中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三○七○六 採訪部：七二○六二七 七二三四九二 營業部 廣告部：七二九三○七 七三○七○八 七二七二八二 社長室 總編輯 經理室 秘書室：七二四八五四 七二七二弍二 七二七二六一 七二七二叁二 中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八
電報掛號二○七五 郵箱二六號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四一六一號
（外埠版精裝一大張）

河北四川毛劉兩派血戰
萬縣情況不明
重慶入戰時狀態居民紛遷居郊區

【台北一日中央社電】莫斯科電台今天報導，中共「河北農學院」在最近發生的一次流血衝突中，死傷了四百多人。

莫斯科電台引述北平「紅衛兵」大字報刊出的消息說，「河北農學院」的毛林派和反毛派，最近發生了打羣架事件，雙方有四百多人被打死或受重傷。這一蘇俄官方電台並且指出，在北平和中國其他城市的街道上，最近貼滿了越來越多的有關各地發生流血事件的大字報和在流血事件中受害者的照片。

【台北一日中央社電】據有關方面敵後消息，四川境內反毛派與毛林派的武鬥，仍在激烈進行。目前重慶市已處於戰爭狀態，市內居民紛紛舉家遷往郊區。敵後消息說，川東萬縣已情況不明，川西天全（原屬西康省）在最近中共兩派武鬥中，雙方傷亡甚重。

【台北一日中央社電】據消息靈通方面透露，京滬鐵路和隴海鐵路西段，受當地反毛派與毛林派武鬥的影響目前均已中斷。此項消息說，隴海鐵路西段陝西至甘肅，蘭州，以及蘭州至青海，蘭州至寧夏的火車都不通。

【東京一日路透社電】「朝日新聞」駐北平記者今日報導稱：上海「文匯報」在其七月三十日之社論內警告，上海「劉少奇派之死硬份子」仍然活躍。該社論說，上海有些壞分子正企圖掀起第二次「大亂」，但上海無產階級革命力量站得像鋼鐵的松樹那麼穩固。該「朝日新聞」記者指出，該社論警告防範上海「反革命分子」之活動，是值得注意的。上海已成立「革命委員會」。

【台北一日中央社電】敵後消息，西藏首府拉薩市中共毛林派反派兩個主要「革命羣衆」組織間的內鬨，愈演愈烈。在最近的一次流血衝突中，造成二百多人的大量傷亡。

【莫斯科一日美聯社電】蘇聯「消息報」昨天說：中共軍隊正日益反對毛澤東和他的文化革命。該報說：毛澤東曾企圖利用軍隊來反對人民，來加強他自己的「軍事與官僚的獨裁」。

【莫斯科一日合衆社電】蘇聯軍方的「紅星報」，今天指摘毛澤東，正企圖利用軍隊，作爲對不滿的羣衆「進行武裝鎮壓」的工具。該報說：「由毛澤東領導的北平分裂主義者，已竭盡所能來驅使軍隊，執行他們的政策，並企圖抹煞革命傳統，對軍隊灌輸敵對與仇恨蘇聯的思想。」

毛林武漢平亂失敗
所派傘兵一營被殲
空降武漢後不是被擊斃即被俘
陳再道提毛劉及林彪辭職要求

【本報訊】據本港英文星報一日消息：北平方面擬效平中國大陸「武漢軍區司令員」陳再道的反叛，却在軍事上遭受巨大挫敗。中國大陸上有十三個「軍區司令員」在由陳氏領導反對毛澤東。

該報今天得自中國大陸的獨有消息說，上週林彪曾派出「八一九一空降旅」下的一營人降落武漢機場，結果，這一營人若非全部被陳再道的「八二零一旅」所擊斃，即係全部已被「八二零一旅」所俘。

該報自有的消息來源在上週披露：陳再道曾在漢口對周恩來說，中共軍方主張使毛澤東改任新職，祇任有名無實的「國家領袖」。上述消息來源在今天說，中共「東海艦隊」有小型砲艇六艘從上海開入長江而上，擬支持前述傘兵奪取武漢機場和佔領長江大橋因通南著是聯繫華南華北的戰略要地。

陳再道使北平方面派出的傘兵徒勞無功後，這六艘小型砲艇未發一砲即向長江下游退卻。

該報的消息來源說，陳再道仍在武漢，並非像日本派駐北平記者的說法一樣已經被捕押往北平。北平所派傘兵在武漢降落時，陳再道適在武漢跟四川、雲南、新疆和內蒙古的中共駐軍的代表舉行軍事會議。

他們所討論的，是陳再道就毛澤東所提的要求。這項要求由周恩來傳達北平方面。其時周恩來在單一星期前抵達漢口之後。周恩來前往漢口之行，在擬跟陳再道談判，使在武漢被扣的中共政權「副總理」兼「公安部長」謝富治，及他率領的一批文化革命工作人員約五十人獲致釋放。

陳再道除了要求使毛澤東改任有名無實的領袖之外，還提出下述要求，即中共政權「主席」劉少奇應該辭職，林彪應該放棄「國防部長」的職位，和毛澤東繼承人的身份，和「人代會」應即行召開第九次全國代表大會，中國大陸恢復安定事宜從事策劃。

中共紀念所謂建軍節
牛鬼蛇神 大部露面

【東京一日美聯社電】曾經被整肅的中共頭目朱德，在中共「建軍節」中，再度站在毛澤東的行列，此舉顯示毛澤東現時在「政治局常務委員會」內，有七比三的多數。此間收聽中共「新華社」廣播說，中共「國防部」於其一晚舉行「建軍節」盛大招待會，朱德亦有出席。他的名字，列入「常務委員」出席名單之內。該名單有周恩來、陳伯達、康生和李富春的名字。毛澤東和林彪，則並無出席。劉少奇、鄧小平顯然仍在反毛，他們沒有出席。他們仍未完全被推翻，而成爲「常務委員會」的少數派。

【東京一日時事社電】據北平電台廣播，中共「國防部」於三十一日晚上在北平「人民大會堂」舉行酒會，慶祝所謂「人民解放軍建軍四十週年紀念」。出席酒會的有「中共中央委員會」、「國務院」、「中央軍事委員會」、「中央文化革命小組」、「全軍文化革命小組」、「人民解放軍」各總部及陸、海、空三軍負責人，其中朱德亦包括在內。主要出席人員計有：「中央政治局常務委員」周恩來、陳伯達、康生、朱德、李富春，「中央文革小組」張春橋、江青、王力、關鋒、戚本禹、姚文元，「中共中央政治局委員」及「候補委員」陳毅、劉伯承、李先念、譚震林、徐向前、聶榮臻、葉劍英、李雪峯、宋任窮、劉寧一，「中共中央軍事委員會常務委員」、「軍事委員會文革小組」、「國防部」、「人民解放軍」的各「總部」及其他人員蕭華、楊成武、粟裕、葉羣、蕭勁光、王樹聲、李作鵬、吳法憲、余立金、邱會作、張池明等。

倫敦每日電訊報著論稱
毛會即使召開黨代會 亦不足罷黜劉少奇票

【倫敦三十一日中央社電】倫敦「每日電訊報」今天著論說，中共將于明年舉行拖延已逾十年之久的「黨代表大會」的報導，不應予以過份重視。

該報社論強調，中國大陸的情勢，決非任何「黨代表大會」所能解決。

該報指出，即使中共召開「黨代表大會」，毛澤東仍然無法取得多數票從而罷黜劉少奇。該社論指出，毛曾現在的地位「特殊」而「尷尬」。社論中並說：「事實上，中國大陸很少省份和城市真正在實行毛的命令。」該社論指出，毛曾對諸如發生陸軍反叛的武漢等少數事件，才派兵平亂。「每日電訊報」在結論中說：「同時，中國大陸經濟日趨解體，鐵路運輸混亂，農民復作激烈的反抗，這種情勢決非召開「黨代表大會」所能解決。」

南美洲農場出售

南美洲農場，佔地五十頃，現生產香蕉，每年收入約廿萬美元，並有十噸貨車四部小車兩部，交通方便，此國家與中華民國訂有平等商約可放心投資。有意洽購者可函下列地址：

E. JO. SINHING
MACHALA NO. 1806
GUAYAQUIL ECUADOR.

入境手續由賣主負責代爲辦理

一本哄動中外神秘的著作
人類的呼聲
陸印陶著 每冊港幣六元

著者陸印陶因此書而下獄，獄中，原稿偷運到海外出版。這本書仍在大陸勇敢的向極權主義抗議的呼聲。是一種最有血有淚痛定思痛反省出來的心聲。是一本想知道在大陸的知識份子所思所想的必讀的書。欲了解大陸實情，不可不看此書。此時此地，更不可不看此書。

南天書業公司發行港九報攤有售

南天書業公司門市部開業二週年紀念
中外圖書由八月一日起大減價兩星期
地址香港莊士敦道二○一號二樓電話七二三七九七

雪梨香港產品陳列中心

香港貿易發展局駐雪梨辦事處定於十月初遷入新址辦公。新辦公處將增設一所面積約八百平方英呎的陳列室，可供展出下列香港產品：——

布疋、絨線（毛冷）、製造紡織品、嘜頭紙、工作手套、衣服、大小地毡、洋娃娃及玩具、電筒、手提燈、電池、汽車零件、照相機、望遠鏡、幻燈片放映機、暖水壺、餐具、烹飪用具、家庭塑膠用品、塑膠袋、鈕扣、旅行用品、書籍文具、篋子、假髮及人造花、人造盆景及生果。

凡有意將其產品在雪梨展出之香港廠商及出口商，請與本局亞洲及澳洲區貿易顧問聯繫，電話：K—670151分機32號。

參加展出之樣品請於八月三十一日下午五時前送交本局。

凡在澳洲有代理商之本港廠商及出口商，可請其代理商將樣品直接送交本局駐雪梨辦事處。詳情及手續請與本局接洽。

九龍海運大厦大嶼廊237號
香港貿易發展局
執行幹事謹啓

港九眼鏡有限公司經營
九龍眼鏡公司
董事長：美國光學博士黎伯堯
總寫字樓兼發行所尖沙咀康和里五號後座電話六六五二八八
門市部：彌敦道五六三號（即廣華醫院對面）
門市部：彌敦道七五六號D（即太子道口東樂戲院後面）
門市部：尖沙咀康和里五號（即加拿芬道樂宮酒店左鄰）
門市部：香港皇后大道中萬宜大厦U字第十八號室近電梯口
太陽眼鏡 隱形眼鏡 驗光眼鏡 風塵眼鏡
減售 半價 酬賓
副副原庄對對可靠
名廠名牌包羅萬有
五光十色美不勝收
明碼半價爲酬賓友
驗光眼鏡五元可購
請來參觀當知非謬
隱形眼鏡馳名宇宙
義務嚮導遊環全球

國際遊覽社有限公司主辦
七天遊日團 出發日期：八月十七日 截止報名：八月十日
△往返均乘噴射客機，飛赴日本時，途中停留台北一宵
$2,150
港日快意遊 出發日期：九月一日 截止報名：八月十五日
▲往返均乘豪華客輪，全部一流享受
$1,685
總行：太子行一一○室 電話：二二○○四八
分行：干諾道中廿五號 電話：二三九○○四
報名從速 以免向隅
國際遊覽社有限公司：請寄來「七天遊日團或港日快意遊」說明書乙份寄荷
姓名：
地址：
電話：

卅年經驗
風濕
風濕筋骨專家 梁藻衡
專醫風濕劇痛 五分鐘內見效 十年廿年殘頑 軟脚不能行動
手脚酸痹 臥床不起 關節腫痛 四肢無力 頭項筋攣 手不舉高 脚不能行
手指不動 屢醫未瘥 不必灰心 獨有秘方 速來診治 保證斷根 永不復發
醫院九龍荔枝角道弍八三號式樓（近北河街口）診症時間上午九點至十二點下午一點至九點 星期日例假照常

萬方旅運貿易公司 最快辦好
免費辦理台灣，日本及其他各地觀光考察投資定居，個別團體均表歡迎。專人代辦出國護照快捷妥當
上午十時至下午七時星期例假照常服務
九龍邵氏大厦八樓七一六室 電話：八一○六三四．八○九一四五

太平 貢獻譽榮
椰汁克力架
營養豐富．美味可口！
各士多辦館均售
太平餅乾糖果有限公司出品
電話：706281—3

C.T.S.
中華航空公司 五洲旅行社 泰國航空公司 聯合舉辦
台灣寶島遊覽團（每月分組安排）
全程九天 一流節目 歡迎參加
△專為老師們，同學們渡假，八折優待△
本社統辦英、美、加、歐、澳洲移民，並不申請移民，亦可分期付款。
香港德輔道中一○七至一一一號 永安人壽大廈八樓七○五室 電話：四五一八四 四五○二四
專人辦理 歡迎詢問
暑假役役幾時休？乘風賞涼樂心秋！渡假名勝何處覓？最好台灣九日遊。

萬邦旅遊公司主辦（週末及星期日上午照常服務）
台灣環島遊覽團 九月五日、九月廿一日、十月六日、十月卅日 定期出發
專辦個別赴台 定期放洋 成團組織 一切手續取費廉宜
日本觀光：團體，個人，經常辦理，歡迎參加
九龍尖沙咀北京道五十七號國都大廈九○二室 電話：六六一九七八、七四四九五（備有高速影印機，代客影印文件、身份證）

台灣旅行社主辦
滿工商界投資設廠 875元 包括來回噴射機一流飯店膳食
報名即日起 每週一開 截止二十八 八月六日止 九月九日止
泰華組第一流 台灣九日環島旅行一四八零元
免費辦理台灣入境証
地址：九龍旺角彌敦道六四二號聯僑大廈八樓（東亞銀行側） 假期週末照常辦公 電話：八四二八八六

越南探親商業考察簽証最快．最快！
台灣一出發：十月三日 截止：八月十二日 一○○○ 天 收費
星馬泰一出發：九月廿日 截止：八月十九日 12天 收費
星馬個別探親簽証由敝社星洲總行吉隆坡聯號担保
益僑旅運（星加坡、曼谷 香港、吉隆坡）有限公司
九龍彌敦道241號金華商業大廈九○六室 電話：676823

華盛頓市黑人區 亦發生種族暴動 暴徒與警察槍戰

【華盛頓一日美聯社電】本星期二清晨，華盛頓市內以一個黑人佔大多數的地區，曾經發生向警察開槍，四處起火亂拋石塊及玻璃瓶的事故。警方說：天公突然降雨，而有助於敉平騷動。警方說：本星期二清晨，此間突有黑人青年結隊（估計約有五十人）在市內廣泛地區進行，曾打破大批窗玻璃。警官說：暴徒向警方人員開槍，但是無人中槍。

警方說：結果有五十人被拘，大多數由於行為不端。據報：一名消防員駕駛車子在距白宮祇距七排房屋的地方遭人投擲磚塊。磚塊穿過車子的擋風玻璃，他被擊中，因而受傷。此外，據報另無他人受傷。

【華盛頓卅一日法新社電】美國總統詹森今天駁斥密執安州長羅尼的指摘，就是說他於上星期底特律市發生為美國歷史上最惡劣的種族暴動時，延遲派出聯邦軍隊。詹森在今天上午的一次臨時記者招待會上說：他於接到請求後，立即簽署命令，派出軍隊。詹森舉行記者招待會，來答覆對他的批評，並將皮球踢回反對派共和黨的場地中。共和黨現正從美國國內的騷亂中，尋覓政治利益。詹森拒絕評論剛送給他的一封由五十位民主黨員簽署的信。該函要求他為了避免民主黨一大可能的災難，而不要參加一九六八年的總統競選。

【底特律卅一日法新社電】密執安共和黨州長羅尼今天指責詹森總統在底特律種族暴動中，玩弄政治，並歪曲關於聯邦軍隊前往該處干預暴動事實。羅尼在市中舉行記者招待會說，美總統在暴動與慘劇上演期間，玩弄政治。他說：他曾在上星期一凌晨三時（地方時間）要求聯邦軍隊協助，但直至十六時為止，軍隊仍未到達底特律，他們在星期二凌晨三時進入動亂區，即在最初發出請求的二十四小時。

【紐約卅一日法新社電】星期日晚密耳瓦基發生新的種族暴動事件，引人喪生，五十三人受傷。

兩晚仍在今晨為火災毀之狙擊者巢穴中被擊中，該巢穴位於密城之黑人區，死者為一名廿四之警員及一名身份未明之白種婦人，二人均係頭部中槍斃命。五十三名傷者中，十二名為警察，六名是被狙擊者所中。

市長邁爾宣佈進入緊急狀態，並警告說：如有需要，他將毫不遲疑地呼籲聯邦軍隊前來協助。威斯康辛州長諾里斯已經派遣九百名國家防衛軍進入市中，並派遣五百名駐在附近地區。除喪生及受傷人數外，昨晚有一百八十人被捕，消防員應召前來救火，發生火災者共有七十處之多。

【威斯康辛州密耳瓦基一日合衆國際社電】本市發生種族暴動後，已於今天恢復安謐狀態。

本市曾破天荒地實施日夜戒嚴廿四小時的措施，使市內實際等於空不見人的鬼城。現在本市市長與艾已經下令解除。

昨晚，市內祇有零星狙擊，放火和搶劫事故，其後則逐漸消減至幾已完全恢復寧靜。

本市為威斯康辛州境內最大的城市，市內仍有警察連同國民警衛軍人員（合共六千七百人）維持治安。

本市偏近北區的一個黑人聚居區，連續兩天發生暴動結果，計有六人喪生，約一百人受傷。

美越軍在湄公河三角洲 殲越共三百五十人 美炮彈誤中緩衝區南越平民

【西貢一日路透社電】美國和南越部隊今天宣稱，他們在南越湄公河三角洲沼澤地區所發生的四天戰鬥中，擊斃了三百五十名越共正規軍。

一位美國軍事發言人說：美越兩國部隊在三角洲地區中，聯合進行可能是他們最大規模的戰鬥行動，咬尾追擊越共一營主力部隊，並殲滅其大部份。

他又說：自從這項行動於星期五日展開以來，有十六名美軍殉職。

消息靈通的軍方人士說：政府軍有廿八人殉職，另五十八人受傷。

該位發言人又說：該項戰鬥，是在越共於通往西貢以北的第四號國家公路製造一連串地雷事件之後，在西貢南西十五哩的定襄省發動的。

他又說：在上週末較早時曾發生輕微的接觸，後來演變為激烈的戰鬥。

美國第九步兵師的十個營部隊，由裝甲登陸艇運入戰區中，並由美軍附艇內河艦隊的重裝備淺水鐵甲炮艦，掩護進攻。

但是該發言人說：附越政府軍第七步兵師屬下的十一個營部隊，在政府民兵和保衛隊支持下，擔任前鋒，向越共進攻。

美軍發言人又說：在南越境內更北地區所發生的地面戰鬥行動方面，南越軍於昨天擊退一連來襲擊的越共，然後派出裝甲車窮追潰退的共黨游擊隊，擊斃共中十八人。

【西貢一日法新社電】一名美國消息人士今日說，美向傭兵星期日在湄開基地西北五里處外地擊斃二十名越南平民與誤傷四人。

該消息人士說，數枚砲彈誤落於非軍事地帶之南九里的一條村莊。

一項美國軍事公報說，昨晚（星期一）在南北越分界的非軍事地帶之南部，美國海軍陸戰隊第九團的一個營部戰隊，遭受共軍攻擊，九名海軍陸戰隊員受傷。該項騷擾性攻擊發生於齊兵營要塞西南約一里之處，越共以四十與八十二種口徑的迫砲轟擊。當上周末期間，該海軍陸戰隊在該區對北越砲隊進行一項地毯推進行動，擊斃一批機關槍。

在非軍事地帶之南四十五里，於昨晚結束一項由七月二十一日展開以來的掃蕩戰役中戰鬥減少。

受香港騷亂影響 日紡織品輸出減

【東京一日時事社電】關於香港騷亂，據日本通產省及纖維業界表示，目前雖無問題，但長期繼續紛亂下去，則在出口及清算方面，將受到惡劣影響。日本對香港輸出的纖維製品，逐年增多，一九六六年達一億三千五百萬美元，今年情況亦甚佳，現已成為日本的重要市場，僅次於美國。但日本通產省對香港騷亂情形表示憂慮，認為如長期下去，勢將影響輸出。據日本棉紗布出口公會及日本絹化纖出口公會的統計，自七月以後，纖維品輸銷香港的合約，急劇減少。

紐約時報記者報導 毛酋對武漢妥協

【紐約三十一日中央社專電】香港的中共問題分析家認為七月廿九日北平電台對武漢事件的評論，是「毛澤東的特使被扣押後，公然妥協的最明顯表示」。

「紐約時報」一日的香港電訊說，「此間分析家懷疑，所稱七月廿六日所作的自我批評，將對毛共官員林彪在其謀求獲得嚴密控制中國大陸的鬥爭中的助力。」「紐約時報」駐香港記者報導說：「中共反毛派的武漢軍首領，包括陳再道和中共「文化革命」的對手，多數將保留其權位。若干人士說，毛共在武漢所獲得的，是一種妥協。」

使香港分析家吃驚的另一說法是：「武漢三軍中的擁毛官兵，對武漢軍方首領的公開坦白與後悔，大表歡迎。」廣播接著說，毛共從未「如此公然承認軍中已分裂」，為擁毛派與反毛派的團派。同時，該報在其新聞評論欄中，提到同一北平廣播，並且說：「這表示妥協並未為武漢地區暴亂，左傾的毛派分子，帶來多少改善其地位的保證。」

圖片說明：威斯康辛州密耳瓦基城經過一晚的狙擊、焚燒與劫掠之後，經已宣佈全城進入緊急狀態。圖右一個男子，是在威斯康辛大路上（該城一條大街）所能找到的唯一人物。（合衆國際社傳真）

印尼軍方發表聲明 將在政府各機關 整肅蘇卡諾分子

【耶加達一日路透社電】印尼武裝部隊今日發出公告，預言當局將會在印尼政府各機關，對蘇卡諾支持者進行大規模整肅運動。該公告引述高級陸軍軍官的話說：支持蘇卡諾的人，將會祇有兩種選擇，就是投降或被捕。該公告指出爪哇各軍事司令官曾發表宣言，誓必粉碎親蘇卡諾組織，該宣言將會由印尼國會採行，這項宣言，已由各地區行政首長於上週在此間通過，內容聲言將會對「各政府機關進行大規模「蘇卡諾運動」」。該公告說：「蘇卡諾支持者祇有兩種選擇——投降或被捕。」

【吉隆坡一日合衆國際社電】一位印尼大學講師今日說：中共企圖把印尼華僑與印尼人分開，煽動他們進行種族爭執。這位耶加達大學講師賴博士說：印尼政府「發現中共企圖離間華人與印尼人，煽動種族爭執」。賴博士又說：「印尼政府認為解決華人問題的最佳方法，是印尼吸收所有華人。」

詹森總統發表聲明 美發生種族暴動 不影響對越政策

【華盛頓一日合衆國際社電】詹森總統及其助手顯然恐懼美國各城市移近所發生的暴動潮，會引起共黨相信美國將鬆弛其在越南的作戰努力。因此過去兩日內，詹氏及一位高級政府官員曾發誓美國的龐大力量，足以同時應付國內之問題與在國外作戰。詹森總統星期一告記者稱：「我沒有一刻懷疑我國無法做共必需做之事情。應付國內之問題，並不顯示我們將忽視或放棄國外之義務。」國務卿魯斯克亦曾於星期日發表同樣的聲明，他說：他不相信暴動會改變其給美國對越南政策的支持。

社論 大陸軍人聯合攻毛
——武漢情勢仍緊，反毛鬥爭蔓延

四天之前，我們在評述「武漢事件」時，曾經提出兩點意見：一是毛、林派並未全部控制武漢；二是縱使毛、林派拆除了一支反毛力量，也不是真正的「勝利」，祇會觸發今後更強大的反毛鬥爭，甚至演成內戰。從過去四天來所有新的演變觀察，武漢情勢的發展，大致與我們所料相符合。毛、林派發動的各地示威集會以及共報的叫喊「支持武漢革命派」，實際上是「假勝利，真失敗」的宣傳掩飾。我們冷眼旁觀，反是可以看出毛、林的內心處怯和無比驚慌，深恐天下大亂！

武漢「百萬雄師」的崛起反毛，當地的共軍（包括陸、海、空三軍部隊和部隊指揮機關）顯然是搶起了主角的地位，而武漢「軍區司令員」陳再道和「中共中南局第一書記」王任重，則是「軍與黨二結合」的反毛指揮者。中共治軍向來是藉假方式，黨騎在軍的頭上，即所謂「政治掛帥」。這次武漢反毛鬥爭，在形式上已突破「以黨治軍」的傳統線，而是「以軍領黨」的新方式，策動反毛。這一點，值得我們特別重視。

中共發動「文化大革命」後，數度傳說新疆的王恩茂和四川的張國華等將領，擁兵自重，與北平對抗，但所有種種傳說，一直沒有具體事實佐證。陳再道策動的武漢反毛鬥爭，不然，它不但有事實可以證明，而且毛、林派也被迫公開承認。若不是情勢空前嚴重，謝富治和王力就不會「啣命南下」，也不會演出「捉放」的一幕活劇了。

謝、王逃回北平後，日本記者報導陳再道已被押解至北平，這一消息是否正確，暫難證實。就算它確有其事，一方面說明謝、王回平，並沒有如同毛、林控制下的宣傳機器所說的「勝利回來」，武漢局面仍是極端尖銳複雜，謝、王的「啣命南下」，一事無成之外，幾乎性命難保。一方面說明武漢「百萬雄師」的反毛，不但普遍深入於共軍各級幹部，而且力量雄厚，無意低頭。中共「人民日報」上星期六日的一篇社論，字裡行間，已流露出一種向武漢共軍「哀求」的語氣。它說：「武漢部隊領導機關和在支左工作中犯了方向、路線錯誤，廣大戰士和大多數幹部是沒有責任的。犯了方向、路線錯誤的領導幹部，就應該地檢討錯誤，認真地改正，回到無產階級革命路線上來，堅決支持左派，堅決向黨內軍內一小撮走資本主義道路當權派作鬥爭，也是應該熱烈歡迎的。」該報這一段措詞，顯然是企圖分化武漢共軍的基層幹部和領導幹部的團結抗毛，故意把他們劃分責任界限，爭取共軍士兵的「反戈」，進而孤立「百萬雄師」的領導幹部。

毛、林派大吹大擂的「武漢部隊發表公告」，要它成為武漢反毛力量「改過自新」的認罪書。共報一直沒有把它全文發表，祇扼要提到一堆有利於毛的措詞，證明這一文件可能出於北平促進而用武漢共軍名義發出。根據中共「新華社」的報導，謂「公告」強調共軍對毛「無限信仰，無限崇愛，無限崇拜，無限忠誠」，這就無異向毛摑了一巴掌，因為共軍士兵對毛既具有上述的「四無限」，就不會有「百萬雄師」的出現了。我們說毛、林宣法大亂，於此可見一斑。

估計「武漢事件」的重大意義，同時要兼顧到這一事件所具的連鎖關係。因為陳再道若事前未取得其他軍區「志同道合」之一夥的默契，他可能不敢放手大幹，而且把謝、王扣留。法新社的北平電訊，提到徐向前是「武漢事件」的同謀者（按：陳再道出身於中共徐向前的第四方面軍），此外，中共大陸各地的反毛派，都支持武漢的反毛力量。北平大字報說廣西僮族自治區，通過決議，支持武漢；又說吉林省的中共頭目，與陳再道勾結。在此之前，中共「新華社」曾承認「西南地區和四川省的中國赫魯曉夫（克魯曉夫）的代理人」，必須「打倒」。這些針鋒相對的局面，已造成反毛聯合陣線，由王恩茂（新疆）、黃新廷（成都）和陳再道（武漢）四「軍區司令員」負責指揮，這四個人，與彭德懷、賀龍、劉伯承和徐向前，都有歷史關係，其結盟反毛，自非意外事。

另外一項能表現「武漢事件」所產生的連鎖關係的，就是最接近香港的廣州。根據最近一週來的報導，廣州已陷入大混亂狀態，交通擁塞，街頭衝突時起。大批難民正湧入廣州，他們俱自武漢南逃，因武漢情勢可能發展成為內戰。「廣東軍區司令員」黃永勝則已因反毛而下落不明。從這種種報導看，我們可以了解「武漢事件」絕對沒有如同毛、林所說的「勝利結束」，相反的，它已形成波瀾壯闊的反毛巨流，正以排山倒海的力量，向毛、林派猛烈衝擊中。

堅道 **培中英文書院**

擴充新班 招男女生

校址：香港堅道十一號（電話：H二四〇五六四）。

招考班級：英中一至英中五（F.1—F.4）。

報名：每日上午九時至下午六時。

監督：易德明 校長：黃少明 副校長：容宜燕

天主教 **聖保祿詠思英文學校** 擴校招生

正校：九龍塘施他佛道七號 電話：八三五二六四

分校：九龍城嘉林邊道三十七號（培道中學原址）（佔地二萬三千方呎）

班制：男中學部：F.1—F.4（F.4全日上課） 女中學部：F.1—F.4 男女小學：P.1—P.6 男寄宿部：P.4—F.4（五千多方呎花園洋房環境幽雅設備齊全，有舍監及輔導員專責學生起居學業，家居遙遠者優先取錄，兼收別校寄宿生）

報名日期：即日開始 時間：上午九時至下午五時（例假照常辦公）

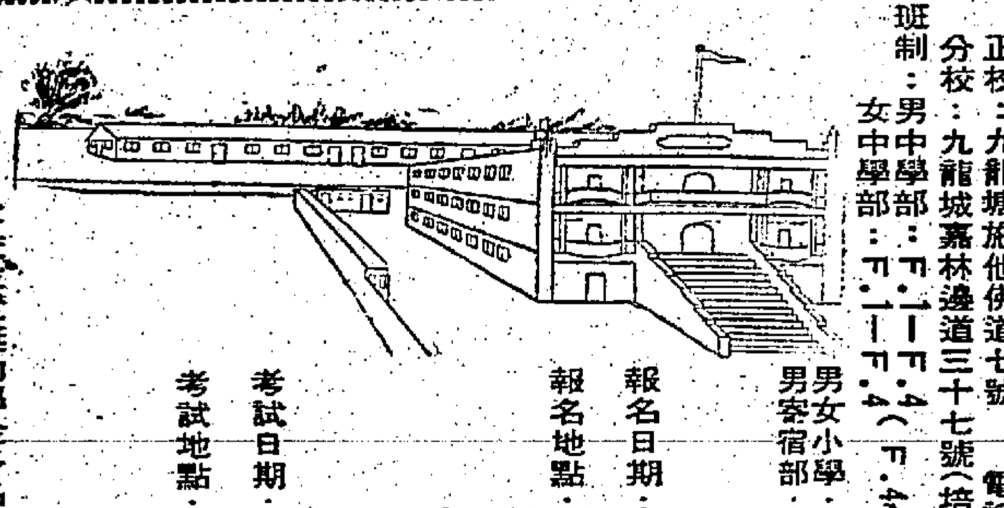
報名地點：1.正校—施他佛道七號 2.分校—九龍城嘉林邊道三十七號 3.聖德肋撒堂—傳教室區服務中心四樓男傳教員吳蒼瑟先生代辦 4.鄧鏡波學校—天光道十六號 5.大華攝影社—大華戲院側 6.醫務所—賈炳達道六十一號二樓

考試日期：八月四日（星期五） 時間：上午九時卅分

考試地點：九龍城嘉林邊道三十七號（培道中學原址）

校監：林慶捷醫生 校長：蘇曾懿

本校設置獎助學金多名凡家境清貧及成績優異者均可申請



聖璐琦 男女英文書院招生

班別：P.5 P.6 FORM 1—FORM 4 及 LOWER FORM 6 (UPPER FORM 6 及 FORM 5 不招新生)

報名：即日開始

報名地點：（一）灣仔山邊台校舍（大道東九十九號旁適安街直上）（二）上環普慶坊校舍（荷李活道普仁街轉左）

放試：八月四日（星期五）上午九時

試場：灣仔山邊台校舍

校址：灣仔山邊台一號A 電話：七二五〇六八、七三二五五三 上環普慶坊十號 電話：四三八九四五

附註：本校增設新校舍在灣仔活道華都樓將於明年八月落成。

監督兼校長李福柱

灣仔 **聖恩英文書院** 招生

班級：P.5 P.6 F.1 F.2 F.3 F.4 F.5 各級新生（F5參加68年會考）

校址：灣仔皇后大道東乾亨台四號全座（香港戲院右巷上）（電話：七二〇九八二）

香港大學畢業生任教、不牟利學校、學費特廉

九龍 **壽山幼稚園** 擴班招生

上午班：高級25名低級45名

下午班：高級20名低級40名

校址：九龍顯寧道三〇〇—三〇六號

入學試：八月十四日上午十時

校長：李嘉柏

天主教 **聖基多福英文中學** 男校、女校、聯合招生

班級：幼稚園、幼兒高低班 小學：P.1—P.6（小一至小六） 中學：F.1—F.5（中一至中五）

考試日期：八月四日上午九時

校址：男校：北角英皇道九〇一至九〇三號 女校：北角英皇道九〇五至九〇七號

校長：盧錦倫

天主教 **聖本篤英文書院**

校址：太子道349號（近法國醫院） 電話：649672

教育司批准F 5自1967年起已參加英文中學會考

男校 英文中學：F.1至F.5（會考班）

女校 英文中學：F.1至F.3（逐年昇至會考班）

小學 英文小學：P.1至P 6（男生．女生）

報名日期：即日起上午九時至下午五時（假日照常）

考試日期：報名時通知（凡參加升中試考生則申請免試）

由本堂區公教熱心人士捐助女校半費獎學金卅名

（一）為使新生與本校水準一致起見，設新生免費暑期補習班。

（二）備有校車接送。

本校課程及師資與著名天主教學校相同，神父指導學生靈修生活，聖堂傳導員駐校教授要理及訓導學生品格。

邱吉爾英文書院招生

（一）班級：中一至中四小四至小六（中五額滿）

（二）考試日期：校內公佈

（三）附註：夜中學、夜英專招新生

（四）校址：九龍南京街三十號

校長：周沛霖

邱吉爾商業專科學校通告

本校夜校部即日起招收下列各科新生：中英文簿記、會計。英文速記。英文商業信札。英文商業文件。出入口文員班。商業英語會話。出國英語速成班。珠算。

詳章備索

校址：九龍南京街三十號三十六號余座 電話：K八五七七八七 K八八〇六六二一四

香港基教書院

為本校一九六七—六八年度最後一次招考新生通告如下

班級：幼稚園及小學各級男女生，及英文中學F.1至F.4各級男女生。

報名：即日起至八月四日下午五時止。携同半身照片兩張及有關証件逕往該校領填申請表格。

考試：八月五日上午九時

校址：九龍尖沙咀赫德道八至十號

電話：六七五八四一

視聽英文會話學校

港九首創 不論英語三個月內能講英文會話

▲謀求更好機會更高職位，熱望準確發音？

▲出國在即英語納納難開口，為TOEFL而担憂？

……請即來本校報名……

中西籍資深學者任教，全部電子化學機器，採用歐美視聽教材，排除枯燥乏味課本。

上課時間：分早、午、晚上課（兩星期制）

開課：八月二日開課

校址：（一）香港北角堡壘街三十五號（校校）（二）九龍旺角

新界 **柏雨中英文中小學招生**

招考班別：中文部：中一至中四及中六年級。英文部：F.1至F.4（明年準備參加會考班） 小學部：小一至小六年級。

報名地點：（一）本校。（二）九龍深水埗大埔道十八號中國聯合供行。

考試日期：八月六日（星期日）上午九時，由即日開始報名至考試前一日止。考試地點：本校

本校並有住校護士照顧寄宿生健康，專設舍監嚴格管理。

校長：梁省德

崇蘭英文夜中學招生

夜中學：F1—F5 參加明年英文中學全科會考

夜英專：F4—F5 參加明年英文中學英文會考

開課日期：八月三日

校監：何懷山

F.1免試入學並可減費

升中同學注意：升中放榜了，你沒有學位嗎？不要彷徨，請即到我們這裏來，我們日校夜校都有英文中一班，又有助學金，快來見吳校長，保証你的學位和學費都獲滿意解決。

電話：七三四〇〇〇

F.2至F.5仍有少數學位招考新生

灣仔莊士敦道55—61號

天主教 **聖瑪寶英文書院**啟

南開女書院招生

班級：F.1至F.5（參加會考）

報名：即日起（假期照常辦公）

校址：九龍塘金巴倫道1號

試期：校內公佈 電話：K836164

8號巴士直達門口，7·7B巴士窩打老道下車

1·13·太子道火車橋下車

本校敦聘F1至F4各科教師請函教務處

亞洲英文書院招生

本校遵守升中試…可免試入學…

（一）班級：中學部：F.1—F.4 小學部：P.1—P.6 幼稚園：高、初班

（二）報名：即日開始（例假照常）

（三）試期：校內公佈

（四）校址：北角英皇道 民衆大廈

校董會主席：甄文亮

本校增聘教師

詹森與美國國務院 斥宇丹對越戰謬論

詹森重申續執行對越政策不改變

【華盛頓卅一日法新社電】詹森總統今天駁斥聯合國秘書長宇丹所稱河內政府在越南發動一項國家獨立戰爭的論點。詹森總統在臨時記者招待會發表演說。他說：美國有能力在越南進行作戰和實行他的「大社會」計劃。詹森總統說：雖然最近民意測驗，顯示美國人民，有百分之五十二不滿意戰爭所進行的情形，並反對駐越南美軍人數作任何的增加，但是，他計劃繼續執行他的越南政策，而不加以改變。他並暗示他意欲參加在最近將來所召開越南參戰國的一次新的高峯會議。但他再三說明，對於新高峯會議的日期和地點，尚未確定。據報詹森總統評論宇丹昨晚對越戰所表示的意見說：「我不贊同他的意見，但是我不想同需要表示其觀點的那個聯合國秘書長爭論。」

【華盛頓一日合衆國際社電】美國國務院今天堅決反對聯合國秘書長宇丹指越戰是「一場國家獨立之戰」的說法。

國務院發言人麥克羅斯基說：「我們對於秘書長對越戰性質的評論，毫不贊成。」

同時，麥克羅斯基指出說：美國繼續支持宇丹透過談判來導致和平的努力。他向記者說：美國同意宇丹於本年三月所提出的最新建議。又說：北越的拒絕調停態度，繼續成爲展開和談的障碍。

麥克羅斯基是在詹森總統在記者招待會席上，聲言「本人不同意」宇丹的言論之後，而向記者發表上述聲明的。

其他的官員則表示亞洲和太平洋區，至少有九個國家，不同意宇丹對越戰的描述。

他們指出說：亞洲太平洋區部長級理事會，於七月七日所發表的公報，表示支持各國選擇政府，並對南越維護該國獨立的堅決立場，深表同情。

該公報說：「與會各國部長，重申各國依循本國的意願，來選擇其本國的政府及生活方式選擇固有的權利，並對南越政府及其人民的維護獨立堅決立場，深表同情。」

與會的國家計爲澳洲、中華民國、日本、南韓、馬來西亞、紐西蘭、菲律賓、泰國、南越和寮國，後者以觀察員的身份參加。

一位美國官員說：一些人認爲這項聲明似乎表示，那些國家並不同意宇丹的意見。

【聯合國合衆國際社電】一位聯合國發言人昨天說：秘書長宇丹已準備在美國停止空襲北越之前，放棄任何對越南衝突的進一步的和平動議。

他說：宇丹已清楚地提出他認爲，將衝突從戰場移往會桌上所必需的步驟。

該發言人說：「他已敍述過先決條件，第一步就是停止轟炸。」

電】外交部發言人今天在此間說：英國隨時準備與聯合國秘書長宇丹完全合作，以尋求任何結束越戰之新建議。他是對宇丹在格林斯保證所發表之演說，提供意見。宇丹昨天之演說中說：第一部之工作是停火，把越南問題到會議席上。

英發言人說：「英國政府當不斷致力於此，而且隨時準備與宇丹秘書完全合作，以探求任何達成這個目標之新建議。」

越南需要更多美軍

韋斯摩蘭將軍稱

強調美國有足夠人員不會失敗

詹森特使稱將不請紐增兵南越

【倫敦卅一日路透社電】駐越南美軍司令韋斯摩蘭，今晚在這裡的電視片上說：越南需要更多的美軍。

韋氏在峴港機場所拍攝的電視訪問片中說：「美國在越南有足夠的人員，不會在戰爭中失敗。」他說：「但是，如果我們能增加部隊，我想我們將可加速我們的進展。」

韋斯摩蘭說：越戰並不陷於困境。「我們正在作確定的進展。當然，我們還有漫長的途程，正明顯地有着進展。」

他說：不可能預料戰爭將會歷時多久。他又說：「我認爲它將持續一個時期。至少我們必須在實際上和心理上，準備這樣做。」

【惠靈登一日合衆國際社電】美國總統特使克里福星期一說：美國將不會請求紐西蘭增派軍隊赴越南。

他說：越南是需要增兵的，但將不會勸說紐西蘭增加它的派遣。

當克里福與另一位特使泰勒由澳洲抵達此間時，有一小股反越戰示威，他們曾在澳洲與何爾特總理會談。預料他們將於今日上午和紐西蘭總理賀里奧克會晤一小時。

泰勒說：美國政府相信參加越戰的每個盟國，應由他們自己來決定是否應增加他的軍事承諾。他說，作此項建議，並非我們的事。但我們認爲這事應由東南亞國家來決定，而非由美國單獨決定的。

當這兩名美國總統特使抵達時，有一小股持有標語牌的示威者，在機場等候，外面亦站有百多人。

克里福與泰勒駛車經過時，目擊那些標語中寫着「停止戰爭」、「撤退紐西蘭軍隊」與「給美國黑人與越人自由」及「不得在越南用兵」等。

日揆佐藤榮作稱

美越關閉和談門

【東京一日合衆國際社電】日本首相佐藤榮作於星期一日說：目前美國和北越都關上了和談之門。

佐藤在上議院答辯說：由於美國和北越雙方都深信自己能獲得全面勝利，故此即時難得令越戰停火解決這事，希望甚微。

他說：美國停止轟炸北越並不會對局勢有裨益。但又說：北越亦應該報以停止向南方滲透。日本經已表明希望美國停止轟炸。

佐藤說：日本的立場是停止轟炸，各有關方面應該走到會議桌旁談判。他說：既然越戰是南、北越之間的共同問題，故此便應該由南、北越人民自決。

佐藤再度闡釋說：他這次即將實行的對南越及其他亞洲國家的訪問，主要是尋求越南和平的線索。他說：假使訪問河內有助於導致和平的話，那麼他將會考慮這一建議。但他並不以爲實行這一訪問的時機已成熟。

他對於日本籲請南、北越雙方，立即休戰的呼籲未獲回答這事，表示遺憾。

佐藤又說：外相三木武夫前往蘇俄和東歐國家訪問的其中一個主要任務，是請求這些國家促成越南的和平。

【東京一日合衆國際社電】日本社會黨於星期一日，否認於本月底前往北越的親善代表團將爲美國政府從事和平試探。

日本社會黨國際局主任松本七郎說：「上述的消息是不實的，本黨亦無計劃從事這種試探。」據較早時的消息說：日本社會黨曾與美國駐日大使館接觸，並已獲悉美國對和談的態度。

泰馬巡邏隊在邊境 破獲共黨四個營地

共黨恐怖分子聞風已先行逃竄

【曼谷一日中央社專電】今天據悉：泰國與馬來西亞警察，上週在兩國邊境發現共黨恐怖分子的四個營地。恐怖分子已先行撤退。因此警方未遭到抵抗。其中最大的一處營地，佔地六千平方公尺。警方說：這一個營地可能是四年以前所建造的。同時泰國警察昨天在宋卡的泰國民宅中，沒收價值五千泰元的中共食物。

皮爾遜警告外國 勿干預加國內政

謂加不需革命解決問題

【渥太華卅一日法新社電】加拿大總理皮爾遜今日說：加拿大從不需要以革命、戰爭或外界的干預來解決本國的問題。

他告訴一批烏克蘭裔加拿大青年說：以加拿大人的身份來解決歧見，以加拿大人的身份來保證人民保持自由，人民將會依據他們本身的意願，來處理他們本身的事務。這些青年是前來此間參加加拿大建國百年慶典的。

皮爾遜說：加拿大是以兩種構成種族爲基礎的，祇有基於這種基礎，加拿大才會存在。他說：這表示「完全接受法語系的少數人民和英

馬拉威總統 今訪問曼谷

【曼谷一日中央社專電】馬拉威總統班達，明天抵達曼谷訪問四天，與泰國商討建立邦交的問題。班達總統及其七名隨行人員，係取道曼谷前往中華民國作正式訪問。班達總統預定於四日上午十時卅分乘機直飛台北。

因爲同時代的刺激而有障碍。

【巴黎一日合衆國際社電】法國總統戴高樂昨晚重申他支持自由的魁北克。戴氏向內閣清楚表示：他上星期在加拿大發表的談話，是經過考慮的。

宣傳部長普斐特說：戴高樂曾「注意到這些被描述的情勢的法裔加拿大人和他們的政府，在決定告訴法國有意幫助他們解放他們自己。」

他預定的前往渥太華的訪問，是因爲加拿大總理皮爾遜認爲「戴高樂表示魁北克獨立自由的願望，是不能接受的」，這使訪問變成是不可能的。

美蘇在莫斯科會談

謀限制攻擊性飛彈 並擴展反飛彈系統

【華盛頓三十一日路透社電】詹森總統今天說：美國與蘇聯開始談判，以謀求限制攻擊性飛彈及反飛彈道飛彈防衛系統擴展途徑至爲重要。

但他又說：開始談判日期未定。詹森總統在記者招待會中說：該項問題與全面性裁軍問題同等重要。

詹森總統所以建議美蘇會談，因有關蘇聯在開始在莫斯科四週擴展其反彈道飛彈防衛系統。

他建議兩國應限制反彈道飛彈擴展，以節省數十億美元的款項。

詹森同時在記者招待會中說：他認爲開始於防止核子及非核子武器散播條約，現已有所進展。

他說：「我們感到樂觀，但不等於準備宣佈協議經已達成。有關監察及搜查問題之見，是對提交日內瓦十七國裁軍會議的一項草案，達成最後協議之際。」

美海軍設調查委會 調查航艦失火原因

大火中共百廿九人喪生

【佛吉尼亞州諾福克一日美聯社電】駐諾福克的大西洋艦隊空軍司令馬蔚特少將，已被委爲一個調查「福勒斯特」號航空母艦上星期六發生大火起因之委員會的主任委員。另被委爲委員者是奧仙那海軍航空站司令官勃尼斯上校，及傑克遜維海軍航空站指揮官史塔克上校。

他們係由大西洋海軍航空隊司令波斯中將委任。此三名委員將前往菲律賓蘇比克灣海軍基地（福勒斯特號於星期日晚間抵達基地）。他們將由基地司令克遜少將協助。該七五九〇〇噸航空母艦所發生之大火，至少引致一二九人喪生，六十四人受傷，並有廿六架飛機被毀。

【馬尼剌一日合衆國際社電】美國航空母艦「福勒斯特」號，因失火而喪生人數今天到達一百二十九人。另外有七人失蹤，六十四人受傷。

美海軍發言人說，今晨並未獲知美國太平洋艦隊司令沙普上將何時會前來菲律賓，視察正在籌備修理的「福勒斯特」號和船上水手。

一名官員對合衆社記者說：「他今天不會來，明天也不會來。」

委首都加拉卡斯 再度發生地震

先後死傷者共達二千九百多人

【委內瑞拉‧加拉卡斯一日合衆國際社電】一系列地震，使到死傷一千七百多人之後，地震又在星期一繼續侵襲加拉卡斯。

救援人員和旅行人員在城中以噸計的瓦礫中進行搜索，在該處經有一〇八具屍體（包括八個美國人的屍體），經於星期一被發現出來。政府當局深恐那些死亡人數，可能增加至三百人。

約有一六〇〇人受傷，無家可歸者在加拉卡斯和內地共有數萬人。單獨在加拉卡斯的地震損失，據估計有一億美元。

【加拉卡斯卅一日法新社電】據今天的非正式估計：加拉卡斯星期六的地震死傷人數，增至四百人喪生，二千五百人受傷。

居民今天在悲哀和憂鬱的氣氛中，恢復正常工作活動，同時救護隊在清除瓦礫，找尋那些可能仍被埋在廢墟中的屍體。國際機場和委內瑞拉中央大學，據稱遭受損壞。

在接近加拉卡斯的馬東托海岸地區，和首都東南約四百五十哩的克里斯托巴，星期一發生一連串輕微地震。

估計十萬人無家可歸，以及財產損失預料將近一億美元，由委安居總統設立的一個緊急委員會，已宣佈六十個建築物爲危樓。

委首都大地震，大部房屋成瓦礫場。上星期六，委內瑞拉首都加拉卡斯市內曾經發生猛烈地震。本星期一，該市又再發生程度較輕的地震。圖爲該市兩名女市民回到市內一個歷史較久的地區，在察看被震毀的家宅，目睹斷牆殘瓦，不禁暗自叫苦。（美聯社無線電傳真）

蘇嘲諷毛林派吹噓勝利

指毛澤東怕得要死 不敢出北平城一步

【台北一日中央社電】蘇俄莫斯科電台今天嘲笑說：中共毛林集團吹噓的「勝利」，再有幾次毛澤東連北平的城門也走不出來了。英斯科電台說出最近發生的武漢事件爲例說，毛澤東的親信謝富治、王力等派到武漢去處理當地反毛烈火。根據北平「紅衞兵」的某些消息透露：他們被武漢的群衆拉下了講台，拳打腳踢，并加吊管，最後又被趕了出去，但是七月廿五日的「人民日報」卻歡迎「謝富治和王力兩同志勝利的、光榮的回到北京，是毛主席無產階級革命路線的偉大勝利。」

莫斯科電台在這篇題爲「好一個勝利」的短評中說：這樣子的所謂「勝利」，再有幾次毛澤東連北平的大門，也走不出去了。

【莫斯科一日合衆國際社電】蘇俄於今天譴責毛澤東，企圖把中共官方歷史上的主要節日之一加以變更。

蘇俄政府所辦「消息報」說：毛澤東刻在試作努力，想貶低一九二七年八月一日「南昌暴動」的重要性。以前，中共方面一直把那天稱爲「中國人民解放軍」成立的誕生日，即建軍日。

該報說：毛澤東之所以想貶低「南昌暴動」的重要性，因爲毛澤東本人跟「南昌暴動」毫無關係。

該報說：反之，毛澤東想把同年九月八日即湖南發生秋收暴動那天，作爲中共軍的誕生日，因爲當時他是中共湖南黨委會主持人。該報說：毛澤東想「竄改歷史」。該報指出：湖南「秋收暴動」出現時，毛澤東不在湖南，想回湖南參加暴動時，即被政府方面捕獲，逃脫後回到湖南暴動的部隊行動時，轉瞬即被擊敗。

該報說：毛澤東如此失敗後，中共黨內頭目曾指摘他犯了「失敗主義者的態度，作風爲現實機會主義色彩和軍閥心理色彩」。該報說：到今天爲止，毛澤東依舊懷有軍閥式的心理。

該報說：當時是由中共「黨史記」瞿秋白寫先把毛澤東。現在，毛澤東已經命令「紅衞兵」對瞿秋白的墳墓，以報當年一箭之仇。

該報說：毛澤東且已決心不把八月一日作爲節日，而以九月八日爲之代替，因爲在一九二七年八月一日出現南昌暴動時，蘇俄革命分子也曾參加此事。

今日稿擠，「國際剪影」暫停一天。

中共拘審日商七人

指爲從事間諜活動

【東京一日合衆國際社電】國際貿易促進委員會發言人今天說：七名在北平之日本商人，在共黨酒店中遭軟禁及被審問，因爲他們涉嫌於從事間諜活動。

該委員會發言人說：該委員會接到在北平一名代表的通知，前有七名日本貿易公司的職員被軟禁審問，已歷一月以上。該發言人說：遭軟禁者不准離開酒店，但可以自由到餐廳及酒店內其他地方。

仰光四區 解除戒嚴

【仰光一日美聯社電】據一項電台廣播說：仰光的四個主要地區，於星期二日經已解除戒嚴。

當局今宵佈區除戒嚴時，有人看見仰光各處封鎖地點的軍隊移去有刺鐵絲網和拒馬。該項廣播說：戒嚴令是於當地時間中午十二時解除的。按：仰光四個主要地區，於本年六月廿八日在反華激烈暴動發生後，頒佈宵禁戒嚴的。

很多在暴動期中被搗毀的華人商店，經已復業。

延長義教的財源問題

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】關於延長義務教育爲九年這件事，政府已經作成定案，必須在明年全面付諸實施。中央及省市縣各級政府，都在爲了籌劃教育史上劃時代的創舉而忙碌着。在諸多的問題中，最不易確定的和解決的，乃是一個財源問題。因爲這不是一個小數目，行政院專案組先前的估計，延長義教頭三年的全部預算，約換近四十億元新台幣，以後經過一番緊縮，台灣省方面要二十六億多元，台北院轄市方面九億多元，合計仍要三十六億多元。

籌措這龐大經費的出處，當然是從稅收着手。但是，要增收那些稅捐，一時卻無法作下決定。同時，這筆經費，中央政府負担多少？各級地方政府又分担多少？

今後三年內 延長義教費 近廿七億元

根據台灣省政府所擬訂的「財源籌劃方案」，今後三年中，台灣省延長義教所需經費爲廿六億八千一百五十七萬二千元新台幣，依照中央核定的志願就學方案財源籌措辦法，分三級負擔方式辦理，由中央、省、縣市共同負擔，其中由中央負擔的爲八億八千八百五十九萬元，省負擔八億九千三百五十六萬元，縣市負擔八億九千九百四十二萬元。財源之籌措方法爲：縣市方面，就現有的地方稅中的屠宰、房屋、筵席、娛樂、契稅、戶稅等依財政收支劃分法規定附征三成，估計年增收二億四千萬元，三年合計七億二千萬元，其餘不足一億七千九百餘萬元，以可能增收之稅捐及處理財產彌補。省負擔部份，增收稅收：地價稅超收部份三年合計爲一億零八百萬元，土地增值稅增收部份三年爲一億零五百萬元，甲種車輛照稅附加三成三年爲一億零五百萬元，營業稅之製造業、礦冶業及倉儲業一律附加一成，三年可增收一億六千八百萬元，田賦附加百分之零點五，三年共爲一億三千六百五十萬元，提高大專院校及高中高職之現行學費三年可增收八千八百八十萬元，撥爲教育經費支出三年可省八千六百四十萬元；其餘不足之一億二千三百十五萬元，在可能超收之稅捐或處分省有財產彌補。中央負擔部份，在中美基金和增收國立學校學費項下籌措，根據估計，「中美基金」在此後三年內，對延長義教能提供六億八千六百萬元。

義務教育費 落百姓肩上 企業卻不加

依照台灣省政府的這個「財源籌劃方案」，台灣省各縣市在延長義教頭三年的經費，大致有了着落，不致有何問題。但是，這樣一來，一般老百姓的稅捐負担，卻也提高了。台灣省政府財政廳長周宏濤在台灣省議會中說：「增加稅課以支應延長義務教育這個重要工作，確實加重了人民的負担；但是，延長義務教育是爲了培育下一代，我們應忍受這種加重稅賦的負担。」

不過，一般覺得，這些預定的加重稅賦負担，大部份是落在一般人民頭上，而一些大工商企業，或特種營業，在稅課上卻無什麼增加。目前台灣省由於工商業發達，似乎已形成一種財富集中的趨勢，一些大行業也在逐漸走向托辣斯現象。這些被集中的財富，也是社會繁榮的結果，而社會繁榮，則是全體國民一致努力所得來的，那爲何不能在這些集中的財富中加徵稅捐，支應延長義教所需，以減低一般人民的負担？

目前財政部已依照部份地方稅捐加附加捐，以作爲全面實施義務教育的經費來源。這些附加捐以財產稅爲主，房屋稅、地價稅、田賦等均包括在內。至於營業稅是否亦將附徵，將再慎重研究。這樣的決定，即是說，一個普通人家，有一所住宅，或一塊田地，今後便要增加了；但是，他們的收入並沒有增加。假如他有不動產和雄厚的資財，從經營工商業，不管賺了再多的錢，也不必爲了實施義務教育而增徵稅捐。所以，爲了支應延長義教的經費問題，台灣省議會中意見也頗多，在議會中討論不決。如何求得一個公平合理的辦法，這也是很難決定的一件事。

台北院轄市今年的延長義務教育經費全部爲九億六千二百餘萬元，其籌措方式和辦法，可能也將和台灣省政府所擬訂的一樣。不過，台北市爲財富集中之地，解決這問題似較容易。

FEATURING
- EXTRA COMFORT
- EXTRA STRENGTH
- FULLY COMBED COTTON

興士牌 新型內衣‧適體耐用 紗質最靚‧橡根柔韌

百利恒織造廠 電話：860286‧861218

九龍城基督徒會主辦

基督書院招生

新校建成 擴班招生

小學幼稚園各班 F.1—F.5

學費：F.1 F.2 38元 F.3 40元 F.4 45元 F.5 65元

考試日期：校內公佈

校址：九龍城龍崗道

電話：八二三一五四

中正中學招生

班級：（一）新制中學一年級新生三班，（持有升中准考證及原校成績表經核驗後可免筆試）

（二）新制中學二至五年級插班生。

（三）小學一至六年級幼稚園高初級。

報名：即日起。

考試：報名時通知。

校址：（一）灣仔莊士打道一五四至一五九號（九龍城紅磡佐敦道碼頭渡海均可直達校門）電話：七二四五四九、七三一九四〇。

（二）西環香港路道五十五至五十七號。電話：四三〇九〇七。

本校設有獎助學額凡成績達標準者可申領全免或減費，又歷年成績優異獲得獎助者，畢業後升讀國內外大專學院得向本校申請繼續獎助，以成大志。

校長：韓文溥

香港三育中英文中學招生

跑馬地

（一）校址：跑馬地雲地利道十七號A 港島一號、5A號、19號巴士及跑馬地電車直達 電話：七六二三零八

（二）班級：英文部P.5，P.6及F.1至F.4（F.5不招生） 中文部小一至小六及中一至中四（中五不招生）

（三）報名：即日開始每日上午九時至下午五時（星期六除外 星期日照常）

（四）試期：八月十八日（星期五）上午九時至十二時半

校監：Andrew J. Robbins

校長：鄧宗煊

毋須躭誤時間

遠東設計註冊商行有限公司

專門承辦商行及社團註冊有限公司全部章則等祇須辦理轉移手續在廿四小時內完成

註冊完成僅收港幣八百五十元並專門辦理海外商行在海外註冊事務如有委託請與本公司接洽

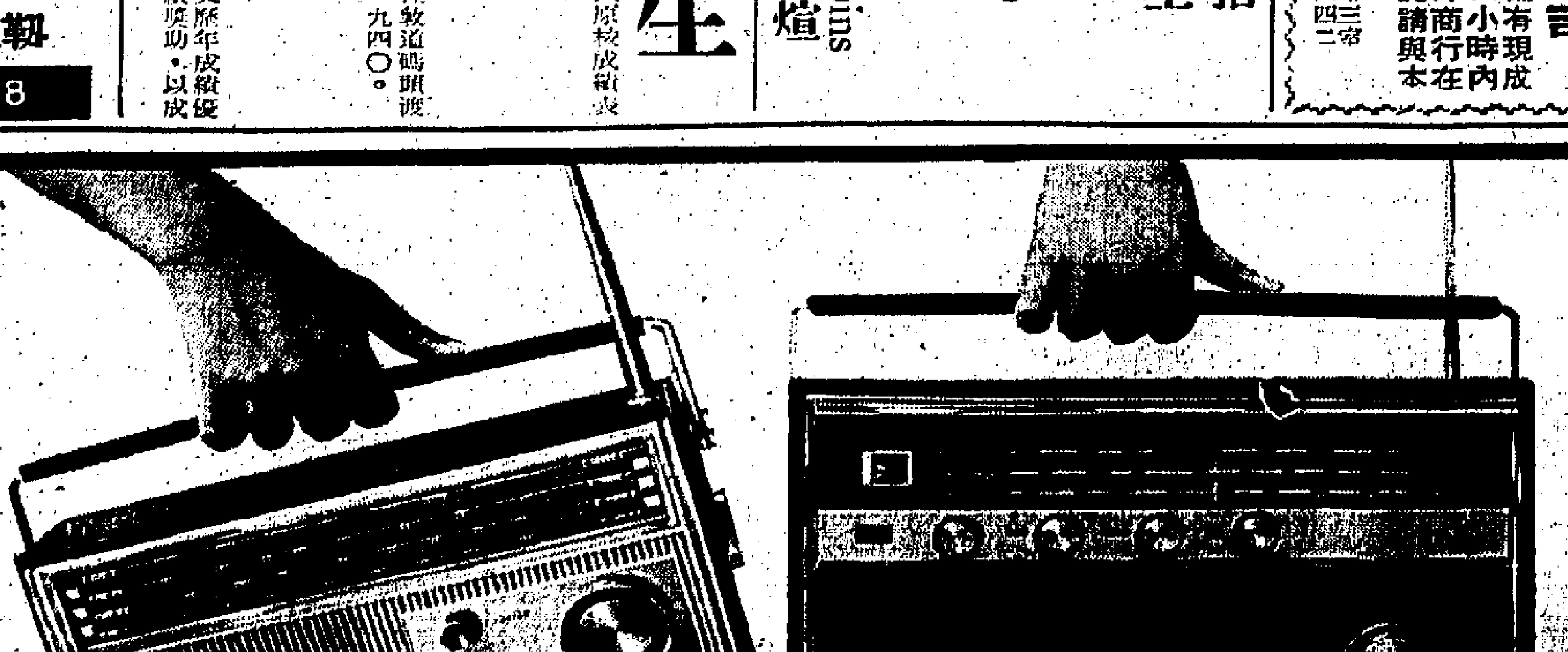
香港大道中卅五號商業大廈九零三室 電話：二四六四四一、二四六四四二

「樂聲牌」總代理信興電器貿易有限公司誠聘電視修理員內勤兩名外勤三名共五名：

資格：須工專畢業或同等程度，要有經驗，並能說流利英語。外勤者須有駕駛電單車執照爲合。應聘者請具履歷及近照函中環中建大廈六〇二室本公司合則約晤。

鋪位招租

茲有鋪位一間面積三千餘方呎位於九龍大坑西民興樓有意承租者請到香港德輔道中歷山大廈六一二室查詢。



人人都話東芝好

東芝孖寶

9L-780R型及9L-790R型

為同類手提原子粒收音機之冠

聲音清晰‧接收力强

外型華貴‧結構精良

Toshiba 東芝

電話：11 238727，11 229231

電話：K 889719，K 887412

聞

令曾祖母許母譚老太夫人 於公曆一九六七年八月一日下午二時廿分在東華醫院逝世天國，享壽九十有四歲，移北角香港殯儀館治喪，隨定八月三日下午二時半大殮，三時出殯安葬柴灣天主教墳場，特此報聞

家主 晉福 天祿 樹樂 媳 宋氏 李氏 當氏 謝氏 老爺之

令壽堂 少主 孫少爺

令祖母 幼主

孫小姐之

許崇德堂家人稟報

治喪處：北角香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：七一八二二六一—八

軍警搜查七處「政軍醫工會」
逾百人涉嫌被拘捕 搜出大批火藥武器
疑是製炸彈工場及糧食武器倉庫

【本報訊】大批火藥引、炮仗衣、鐵罐、鐵水、武器及煽動文件，昨日上午分別在港九七個「政府軍部醫院華員職工會」的會址內搜出。又離島大澳的「鹽業工人工會」及坪洲的「火柴業總工會」昨亦被搜查。昨整日的搜查，共有一百一十七人被捕。

前述七個工會館即前「政軍醫職工會」，是一間歷史悠久的工會，在港九有多個會址。昨日被搜查的，計爲：㈠港島波斯富街五十五號至五十七號五樓及天台（天台由五十三號）；㈡洛克道六十五號四樓；㈢西營盤第二街二號；㈣九龍元洲街四十八號六樓；㈤九龍勳街廿五號至廿七號四樓。上述各處均掛有該會的招牌及各該處的辦事處招牌。洛克道是該會的老巢穴。警方在該處拘捕最多人。元洲街處則疑是該會人員的九龍區總機關。五次搜查行動由高級警司麾連任總指揮，在上午十時許同時分區執行。

負責全面總指揮的高級警司麾連說：是項搜查目的，是盡可能將各該工會工人拘捕，並搜出一批相信貯放在該等工會內的武器。麾連又說：該工會與早前騷亂事件及騷亂期間始以來其他各宗事件大有關連。他表示五項搜查行動差不多同時進行，該工會在九龍兩處會所及香港三處會所，全部沒有幸免。

警方在上述各處除了破獲大批爆炸品及有關物品、武器、腐蝕液體、煽動性標語之外，並分別在各該處發現大批食米、火水、罐頭等物，由此可見各工會經常囤「大鑊飯」及貯備足夠三個月以上糧食。上述五次搜查經過，分別報導如下：

㈠深水埗元洲街四十八號六樓及天台，是該職工會的深水埗辦事處，搜查於上午十時卅分展開，搜查並未受到抵抗，搜至下午一時才完成。

負責指揮搜查的高級警司薛尖說：「在該處天台發現有兩大桶紙灰及大批炮仗紙衣、鐵罐及火藥引，故此，相信該處是製造爆炸品的工場。」

警方在該處拘捕十人，檢獲的物品有尖銳水喉鐵、劍仔、鐵鈎、土製防毒面具、腐眼罩等，數量甚多，炮仗衣紙……，當時工會內有十三人正在食飯，警方即將他們拘捕。警方人員將工會內兩個大萬用箱爆開，發現藏大批可疑秘密文件。此外，工會內貯存有十瓶有爆炸性的玻璃樽、菜刀、尖鐵枝、及二十餘個自製防毒面罩。至下午一時四十五分，警方人員將該十三名男子及武器、文件等帶返警署。

㈡昨爲「政軍醫華員職工會」老巢的洛克道六十五號四樓，共有五十一人被捕，其中一人爲女性。軍警於上午十一時許包圍後衝入屋內時，該會屋內在場的人正在準備用膳，除了七名受查問後獲釋外，其他全部被捕。

在此樓宇內，所檢獲的各項武器，單是菜刀一項，已有二十餘把，此外，尖銳水喉鐵、腐蝕性液體、煽動性標語、防毒面具等數量亦多。糧食方面，米、罐頭及火水等，數以噸計，由此可見，貯糧之豐，窩心之大。

㈢上午十一時十五分，警方在第二街二號「政軍醫職工會」進行搜查，並無受到任何抗拒。警方抵達時，該工會的大門沒有關上，屋內三十七人被捕。

在閣樓及天台，發現三、四十支鐵管及水管，與若干鹽空瓶，並檢獲大量煽動性傳單。警方並發現三具抽水器，相信乃準備作抽取酸性腐蝕劑之用。

警方入屋時，屋內各人企圖由天台逃跑，但被四周監視的警員截獲。

㈣上午十一時，油麻地警署派出一隊防暴隊，在一隊英軍協助下搜查勳街廿五號至廿七號四樓「政軍醫華員職工會九龍分會」，於下午一時完成，檢獲的物品有尖銳水喉鐵、西瓜刀、鐵棍、單車鍊及裝在竹籮數以千計的玻璃樽及煽動標語等。在被捕者當中，有一人綫有一疊「春宮畫」。

屋內有廿八名男子、一名婦女、一名男童及兩名女童，集合在該樓宇上層天台。

其中一名男子相信是該公會司庫，持有若干屬於中共銀行的支票，可能準備發給參加罷工的工人。

指揮搜查的總警司史滿頓表示：該樓宇乃該工會康樂及休息之用，裡面有一個存儲量甚多的圖書館，大部份爲中共書籍。

㈤灣仔波斯富街五十五至五十七號五樓及天台的「政軍醫華員職工會」，則於十一時十五分開始搜查。軍警在波斯富街、蘭芳街、勿地臣街、登龍街一帶展開戒備之後，隨卽由大隊探員及防暴隊入屋搜查。

㈥赤柱大街四十號二樓的「政軍醫職工會」支會昨日亦被搜查，搜獲鐵枝和煽動性文件。

㈦警方同日又搜查香港仔登豐街的分會，但會內的七男一女，經訊問後已予釋放。

搜查離島工會

又訊：警方昨並在離島大澳、大嶼山及坪洲出動搜索。

在大澳島搜查的目標，是「鹽業工人工會」及其宿舍。在該工會內搜出煽動性標語。

警方在坪洲島搜查「火柴業總工會」時，並未捕人。

圖片說明

㈠軍警聯合出動搜波斯富街「政軍醫華員職工會」，圖爲軍警聯合將波斯富街封鎖。

㈡在洛克道工會內拘捕的涉嫌左派搗亂份子。

㈢元洲街「政軍醫工會」內搜出的土製炸彈。

㈣警員昨在波斯富街「政軍醫分會」內檢獲的土製防毒面具。

㈤搜查波斯富街「政府軍部醫院華員職工會」時，在屋內發現的部份左派分子。

另一緊急規則公佈實施
藏攻擊性武器將判更重刑罰
地方法院判罪最高不限五年

【本報訊】政府昨已開始執行另外一條緊急規則，該規則的效力，可使地方法院在適當的案件中，對於違犯「緊急（主要）規則」若干條者，得判處以較普通司法權所允許者爲更大的刑罰。有關罪名爲涉及藏有攻擊性武器、爆炸物、軍械、子彈、或炸藥的人士來往，及從事破壞活動。

該項「一九六七年緊急（主要）（修訂）（第二號）規則」，已於昨日由憲報公佈號外。

政府發言人解釋說：地方法院所判的刑期，通常不能超過五年。現時認爲如欲早日提審此類案件以收嚇阻之效，則須交由地方法院處理，而非經由初級法庭偵訊，再由高等法院審訊。同時，現認爲對此類案件，應取銷刑期最多不得超過五年的限制。一向規定最高可判刑期十年，而新規則並未有將此項刑期予以提高。

（上）被圍搜的洛克道「政軍醫華員職工會」現場。（下）在元洲街「政軍醫華員職工會」搜出的兇器。除三角銼、斧頭、菜刀、鐵鈎之外，還有尖型水喉鐵。

高院門前可疑紙袋

高等法院正門外，昨晚八時許發現一包物體，警方據報後立即派出防暴警員到場，但經爆炸專家到場檢驗後，發覺該用紙袋裝着的，祇爲廢紙一疊而已。

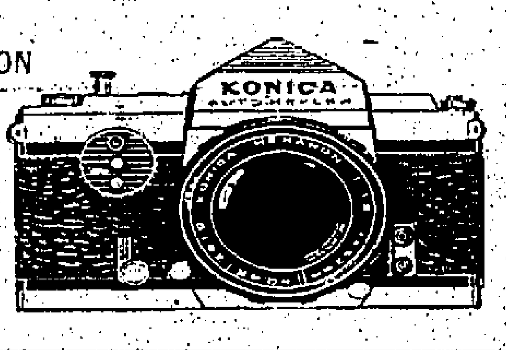
大陸來米存倉問題
中共叫囂指爲迫害

【東京一日美聯社電】中共於星期二日說：香港官員正在「破壞中國（共）與香港的正常貿易」。

「中共「新華社」從香港報導，「新華社」發出一項聲明，作出上述指摘。「新華社」說：「調香港華潤公司」播該聲明，顯示中共貫徹「華潤公司」立場。此間收聽該「新華社」廣播，所發出的聲明是「香港工商處長」於七月廿六日所發出的「誹謗」反華聲明。「華潤公司說：蘇獨的指摘該公司強迫食米入口商把從華潤公司所購得的食米存放在指定的倉庫內。」

汎美華務部
積數十年經驗
專爲留學生服務
經驗豐富－允冠全球
欲知詳情請向
汎美世界航空公司
華務部接洽
電話：二四三〇八一 內線五一

世界最佳卅五糎自動相機
KONICA康藝卡
AUTO-REFLEX最新單鏡反光萬能相机
世界第一隻卅五糎 全格半格两用机 設計十全十美！

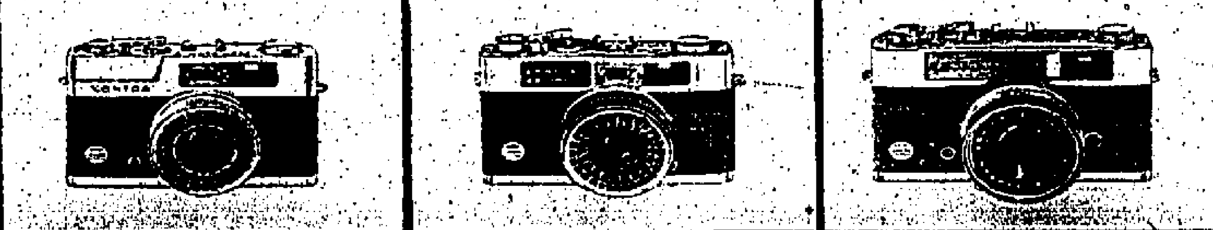


配F1.4或1.8 HEXANON
世界馳名精密鏡頭
影半格等於TELE鏡
最近能拍攝 1.2 呎
最新微粒測距器
Easy Loading System
本机CdS測光設計
與 AUTO-S2 相同
光圈既可全自動亦
可自由選擇
最新鋼簾快門1秒
至1/1000秒自拍
萬次灯可用1/125秒
有ZOOM LENS及一切單鏡反光机之配件俱全.
世界独有新設計：一卷菲林可中途隨意選拍全格或半格

KONICA EE MATIC-S
初級自動相机 F 2.8 鏡
電眼全自動Easy Loading

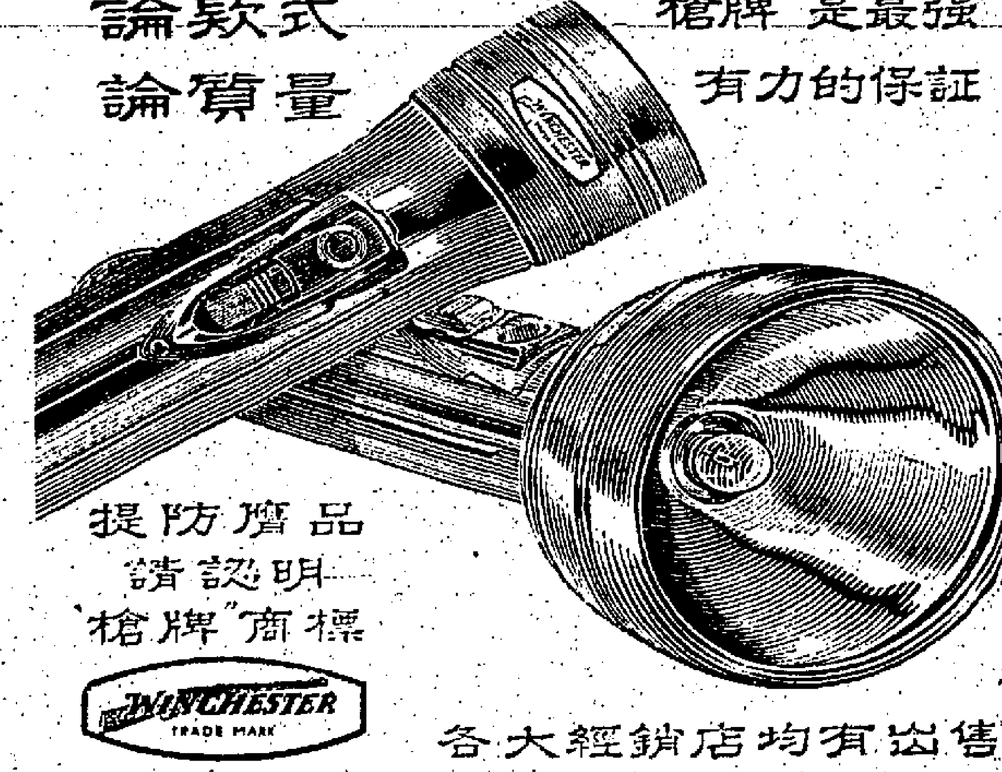
KONICA EE-DELUXE
中級自動相机 F2.8 鏡
電眼自動有自拍及 B擊

KONICA AUTO-S2
高級自動相机 F1.8 鏡
CdS. 電眼測光1-1/500秒



港九相機行均售 總代理：大通公司

"槍牌"電筒
論款式
論質量
"槍牌"是最强
有力的保証



提防膺品
請認明
"槍牌"商標
WINCHESTER TRADE MARK
各大經銷店均有出售

訃聞

先夫吳公固耀諱成炎府君

於主曆一九六七年七月廿九日下午三時三十分在九龍法國醫院息勞歸主積閏享壽九十一歲奉移北角香港殯儀館治喪謹定於八月三日（星期四）下午二時三十分在該館基恩大禮堂大殮同時舉行安息禮拜隨卽出殯安葬薄扶林道華人基督教墳場謹此報

未亡人 吳莊秀枝

率男 偉豪 媳 王桂貞
天易 （林翠群 廣秀嫻）
廣錫 媳 曾碧霞
偉易
偉傑 梁慧玉

女 慕嬌（適施） 慕純 慕貞（適林） 慕潔（適薛） 慕珍（適林） 慕英（適汪）

婿 施彌榮 吳劍峰（媳楊） 杜式禮 龍高生

孫女 陳友芝 沈文灼

孫男 少智 少雄 少易 雪加 奇雄 少強 奇良

孫女 淑琪 淑婉 雪影 素婉 琪芳 玉玲

外孫男 林佩凱（外孫媳陳氏） 林佩明 林佩豐（外孫媳羅氏） 林佩裕 林佩德 林佩榮 林佩賓 薛武平（外孫媳方氏） 薛治平 薛國平 薛福平 施介生 施介群 施介強 汪虹正 汪弟弟

外孫女 林佩華 林佩愛 薛文嫻（適林） 薛文璧 施介如（適鄭） 施介芳 汪韓梅

外曾孫男 會大弟 林雅烈 薛子奇 會細弟

外曾孫女 曾妹妹 林紫雲 薛蔚妮 林紫芥 林紫園 薛荻妮 林羽莊

謹告

如蒙賜賻請折現金撥充潮語浸信會聖工之用

通訊處：嘉美貿易有限公司 德輔道西59—61號弍樓 電話：四五七四四二·四四五五三六
萬興公司

治喪處：北角香港殯儀館 香港北角英皇道六七九號 電話：七一八式二六一九

訃聞

本會會友前嶺東浸信會執事吳固耀先生（卽莊秀枝女士之尊夫）於主曆一九六七年七月廿九日下午三時三十分在九龍法國醫院息勞歸主積閏享壽九十一歲奉移香港殯儀館治喪謹定八月三日下午二時卅分在該館大禮堂大殮同時舉行安息禮拜隨卽出殯安葬薄扶林道基督教墳場謹此報

九龍城潮語浸信會吳固耀先生治喪委員會謹告

地址：衙前圍道五十五號A

刊登本報廣告請撥電話七三零七〇八

鍾士元主張勞資糾紛 採取强迫調解辦法

如果勞工法例弱點獲得改善 則左派分子將必無所施其技

【本報訊】香港工業總會主席鍾士元博士昨在香港扶輪社午餐例會中演講指出：本港調停勞資關係的勞工處，由於沒有法定的權力，是本港勞工法中的一個弱點。

他說：如果我們有一個有效能良好的機構，可以協助勞資雙方解決糾紛，左派分子可能無法予以利用。

他指出：最近香港的暴亂，是兩家工廠的工業糾紛而起的，有些人認為香港勞資關係很壞，這是不公平的判斷，但當然因處置不當，表現了兩者關係的不正常。按照估計，香港罷工損失的工日與就業人數比較，僅為百分之三，比較外國為低。

他又說：在工業糾紛開始時，採用之方法：㈠直接談判；㈡談判失敗後進行調停；㈢仲裁，由第三者作最後的決定。鍾氏認為第三種方法，本港是不合實際。在工業化國家社會中，勞資糾紛無可避免，而希望努力減少，包括投資方法、組織制度、增加工人生產力的方法，工商機構的基本目標是生存，因此必須滿足僱員、顧客、供應商、股東與公眾之需要，並且他們的權利，才可共同生存，政治在勞資雙方間出現，更易引起糾紛，本港過去三個月遭遇的慘痛經驗，是最佳說明。鍾氏希望香港獲安定及和平環境。

鍾士元博士指出：本港勞工處有一個調解組，但無決定權力，可以强迫雙方接受調解。換句話說，勞工處目前只能勸導勞資雙方舉行談判，如果任何一方拒絕，調解即不能進行。他認為這是香港勞工法中的一個弱點，應該予以糾正，採用强迫調解辦法。同時，執行强迫調解的機構必須有良好的工作效能，並能受到勞資雙方的信任及尊敬。

港九新界眞假炸彈 發現五十四枚

眞彈共十二枚一清道夫受傷

【本報訊】左派暴徒昨日繼續以眞或假的炸彈來威脅市民的生命和困擾警方人員。

政府新聞處消息說：昨日至下午六時止，港九及新界區發現眞、假炸彈共五十四枚，其中眞炸彈共十二枚，香港佔兩枚，九龍區十枚，假炸彈香港佔十二枚，九龍有卅三枚，另有五枚尚在調查中，新界區所發現的兩枚則假者。

香港區所發現的兩枚眞炸彈，其中一枚且炸傷一名清道夫。該宗事件發生於昨晨八時許，被炸傷的清道夫名吳敏，五十歲，昨晨他在跑馬地黃泥涌道進行打掃工作，當掃至香港賽馬會門前時，觸到一件物體，突然隆然一聲，該物體發生爆炸，染着的左手手指即被碎片所傷，途人發覺後報警將他送入瑪利醫院救治。

港區的另一枚眞炸彈是昨日上午十一時四十分，在西環山市街發現，稍後即由軍火專家到場引發爆炸。

九龍區的十二枚眞炸彈，其發現時間及地點，據警方公佈如下：上午八時廿五分，彌敦道救世軍總部對開；九時卅分，馬頭圍道；十時十分，土瓜灣道；八時卅分，林肯道；九時廿七分，黃大仙徙置區；下午十二時十五分，山谷道；下午二時卅六分，筆架山道；三時十六分，彌敦道救世軍總部外；中午十二時，基隆道。

至於假炸彈方面，昨日港九區發現的亦多用鐵罐、稻草、紙盒等偽裝，且寫上無聊的標語或字句，稍為特別的是高等法院納達更辦公室門外昨晨九時報稱發現一只炸彈，警方抵步調查後，發現一隻塑膠袋包滿一隻香煙罐，罐內裝滿沙。此外，在紅磡的灣仔碼頭上，昨晨七時許亦發現一假炸彈，炸彈旁繫有一面紅旗，寫上無聊字句。又在紅磡巴士站和彌敦道馬會前的兩處假炸彈，亦分別在炸彈旁掛紅旗。

新界大埔區，昨晨亦出現兩處紅旗，旗下放有假爆炸品。該兩件假爆炸品放在大埔火車橋對上的禁山山區，這接近水務局職工宿舍，在紅旗之下，有一個包裹狀的假炸彈。另一件則放在大埔頭對上的竹坑一個小崗上。

警方據報，前往上址查勘後，請由英軍的軍火專家分別在下午一時及四時，在上址兩處地點，把兩個包裹檢查後，驗明並非爆炸品始離去。

對於左派暴徒這類低級和無聊的行為，市民們祇認為這是：「百足之蟲，死而不殭」的現像吧了！

法蘭風姐闖瓊南

乃妹喬治亞徘徊不動 仍在冲繩東南六百哩

【本報訊】勢熄蕩漾的颱風姐「法蘭」於指向瓊南沿岸中，驟轉向北行，直闖海南東角。同時，跟尾誕生於冲繩島東南六百哩洋面之太平洋風姐「喬治亞」仍在徘徊中。

天文台昨午後發出有關報導稱：至中午十二時止，強烈熱帶風暴「法蘭」已闖抵距港西南偏南約二百八十哩附近，中心位在北緯一八．五度與東經一一一．四度間週圍半徑卅哩內，向西北或西北偏西移動，時速約達五海浬，直向海南之東北岸闖進。至於太平洋熱帶風暴「喬治亞」，中午十二時仍徘徊於冲繩島東南偏東六百哩洋面，幾乎停留不動。

青年認罪判獄 藏有煽動標語

【本報訊】一名十六歲青年，昨在北九龍裁判署承認藏有煽動性標語十六張。法官史達頓聆訊後，判被告入獄一年。被告梁東，十六歲，無職業，住橫頭村木屋。被控於七月卅日在九龍地區，藏有一批煽動性標語共十六張。

控方稱：七月卅日晚十時五十分，輔助高級警目七八一號巡經窩打老道近森瑪實道，見被告正在騎一輛單車，尾架上有一布袋，截停搜查，發覺袋中有控罪所列各證物。

圖為紅磡巴士總站站長室旁的假炸彈（有圈者）及懸出的紅旗

觀塘英軍眷宿舍 被投兩彈

一個爆炸幸無人受傷

【本報訊】觀塘協和街英軍眷屬宿舍，昨晚先後被投入兩枚大爆炸，其中一枚立即爆炸，但無人受傷。

第一枚大炸彈於晚上八時十五分投入，落在大廈前的走廊上並立即爆炸；第二枚於九時卅分左右投入，亦落在地上，但沒有爆炸。軍眷報警，防暴隊伴到場戒備，但沒有人被捕。該枚未爆發的大炸彈，其後由軍部軍火專家引爆。

六月車禍 死傷逾百

【本報訊】根據當局昨發表的統計，六月份交通意外共八百三十八宗，十一名死亡，三百三十四名重傷和六百十二名輕傷。受傷人數包括行人五百九十名，私家車乘客一百五十九名，乘腳踏車者八十一名，私家車駕駛人六十八名，電單車駕駛人六十一名，公共車輛乘客十九名，電單車乘客十一名，人力車的車伕九名。

據統計：全港共有十一處交通黑點，港島一處，九龍九處和新界一處，每一黑點的交通意外通常有三宗或以上發生。

九龍方面的交通黑點是：亞皆老街與太子道路口，聯合道與賈炳達道路口，太子道與啟德道路口，長沙灣道與南昌街路口，長沙灣道與桂林街路口，長沙灣道與黃竹街路口，青山道與九江街路口，彌敦道與甘肅街路口，和大埔道與北河街路口。

港島與新界的交通黑點

要求政府增加撥款 加速建公園遊樂場

沙利士動議案獲絕大多數票通過

【本報訊】沙利士議員，昨在市政局會議席上，動議要求政府檢討政府對空地及康樂設施的政策，以便加速推行現行有關公園及建築物育設備的計劃，並要求政府考慮大量增加全年的經費撥款，協助市政局推行更多的次要計劃。該動議除胡百富議員一人棄權外，無人反對，以二十票贊成獲得通過。

沙利士說，市民的兒童需要康樂設施，不是他們的孫兒需要，他相信如果政府有意的話，可以做得更好。本港必須大規模興建康樂的設施。

沙利士並指出，本港的專業人員無疑是嚴重地短缺，但是本港到底必須有受訓練過和有經驗的人員以組織康樂活動，而市政局會不斷要求政府考慮聘用這等人員。

他認為政府必須考慮擴大公眾康樂設施的建議。

主席森議員在支持沙利士議員的動議時說，使建議政府考慮加強私人發展者供給其住客適當的康樂活動的可能性。例如在一些多層的大廈中，除天台外另每十層便抽出一層作為遊戲場所，更可以用特准大廈加高發展等的方法予以鼓勵。

他認為在多層大廈的急速發展中，此建議實有早日考慮及實行的必要。

社會福利署署長陶雅禮說，沙利士議員所提出的動議，是想表示市政局關心各項康樂設施（包括備在公園裡舉辦享受公園的環境），應小心逐步發展，並且大規模進行，使本港的人口受益。他以為很多人不會反對這個目標。

陶氏說，如果對供應更多康樂設施的方法與來一次檢討的話，他將會重視如何可使盡其確保新的徙置區，發展康樂場地一事，同時須供應居住地方的問題。他覺得，如果新區樓宇將來要設有學校，福利大廈和小販貿物場，亦應同時設法發展作康樂用的地方。

威菲路兵房土地 市政局接管時 將闢作遊樂場

【本報訊】市政局昨日下午四時舉行會議，在答覆各議員的詢問時，透露各項市政如下：㈠在新區中得到各志願團體補助而入學的兒童約有一萬九千三百名，和去年九月相差不多。㈡徙置事務處現正進行通知區內各私校及附設於第四、五型徙置大廈的學校，鼓勵他們自行設立佈告板，並計劃在每座徙置大廈都設佈告板，以公佈徙置區各學校空置的學位。㈢大會堂管理當局將會受命與政府建築師方面交涉，明白表示市政局急需於大會堂改用更高效能的升降機。㈣晉察處人員經常觀察銅鑼灣的煉糖工廠，並未發現其溢出的濃煙有超過「RINGEL MANN SHADE 1」的濃度。㈤市政事務署已指示清道伕依照平常方法掃除並棄去丟在街道或其他公共場所進下的污物，而此一辦法，確能減少此類討厭的情形。㈥從今年一月一日至六月卅日止，共有一千二百〇八家住戶或八千七百一十七人，已在同一新區或其他新區獲得供給更大面積的居住地方。㈦每一個第一型及第二型的徙置屋宇，都有男工和女工各一名担任廁所、浴室及樓梯的清潔工作；公用浴室及廁所內所用的燈泡為廿五瓦特者，較强的燈泡亦曾試用，而照明情形並無顯著改進；在第一型及第二型樓宇的每一端及中間均有樓梯，在該兩型樓宇內，從未有人因火警而死亡，亦沒有在火警中無路可逃的事發生。

港督會同行政局尚未考慮尖沙咀的城市發展計劃，市政局有關威菲路兵房的決議案，自然也未予考慮。但一俟該幅土地撥歸市政局管理時，就着手進行工作，使公眾不致沒有休憩及遊樂的地區。㈧如果經費獲得批准，將會盡早在黃大仙新區建築一個新市場。

軍警在荃灣左派工會 拘捕男女十八人

七人判監餘押候

【本報訊】警察會同軍隊前晚大舉圍搜荃灣三處地點，搜出大批武器，並當場拘獲十八人，其中有兩名女子。昨分別解上荃灣裁判署審訊，有七人認罪，被判入獄，三人否認控罪，八人押候宣判。

首宗被告：㈠尹運猷；㈡曾廣來；㈢賴工友，三十七歲；㈣蔡英堯，三十二歲；㈤張強，二十三歲；㈥李容，二十八歲；㈦黃波，三十歲；㈧紀元孫，二十四歲；㈨周世平，十八歲；㈩梁××，十五歲；⑪周××，十四歲。同被控七月卅一日，在荃灣海壩村八十一號藏有攻擊性武器。

昨提堂時，除第六被告否認控罪，法官定下月八日在粉嶺裁判署被審外，餘均認罪，法官聆案後，判第一至第五及第七第八等被告，每人入獄十二個月，第九至第十一被告，押候七日，俟感化官調查三名被告身世後，在粉嶺裁判署宣判。

控方稱：前晚下午七時，軍警聯隊開始行動，在荃灣海壩村八十一號之「搪瓷業總工會」內，大舉搜查，搜獲有鐵鎚、鐵尺、利斧、木棍、三角銼、鐵叉及兩個自製防毒面具等，當場拘捕十一名男子同黨落案。

次宗被告：㈠文蓮芳，十九歲；㈡文錦羣；㈢劉榮（以上女子），㈣李炳遠，三十三歲；㈤黃木洲，三十四歲；㈥溫中火，二十九歲；㈦黃炎華，三十三歲；㈧三十五歲；（以上男子），各人同被控七月三十一日，在荃灣海壩村九十六號，藏有攻擊性武器。

昨提堂時首次被告否認控罪，其餘五名男子均認罪，法官將案押候下月八日，在粉嶺續審及宣判。

九龍中藝公司 拘控四人續審

【本報訊】七月廿七日下午六時半，警方防暴隊，前往九龍尖沙咀商業大廈地下中藝（香港）有限公司，剷除煽動性標語，突遭三男一女襲擊，並意圖搶奪警察槍械，結果四人被拘。昨在南九龍裁判署再度提訊，被告在庭上聲抗議，法官乃作不認罪論處，命將案押候明（三）日再訊。被告四人：㈠吳志偉，十八歲，戶外售貨員；㈡王其福，卅八歲，工人；㈢許傑羣，十八歲，售貨員；㈣許蓉賢，女，售貨員。同被控於七月廿七日，在九龍地區參加恐嚇性集會。

大東電報局 董事會主席 麥美倫上校任

【本報訊】大東電報局及其聯合機構董事會主席一職，昨日已由倫敦方面委任馬奴·麥美倫上校担任。麥美倫由一九五五年十二月以來，歷任大東電報局董事，在國際電報行業中，名氣甚著。麥氏現為英國郵政局對外電報通訊處處長，但將於短期內退休。他經過一次短暫的休假，便上任上述新職。

大東電報局之前任主席約翰·麥花臣之辭呈，已由公司於本年七月廿六日批准。

今日舉行開幕禮 童軍小隊長露營

【本報訊】慶祝童軍鐵禧紀念全港童軍小隊長大露營，昨在飛鵝山基維爾營地開始。各參加童軍已於昨下午三時到達，並由營地主任陳傳志分撥營區。各童軍即自行起營，及佈置營地。晚餐後並舉行分營唱歌會。今日下午四時並舉行開幕禮，由香港總監羅徽勒主持儀式，並宜請英聯邦總領袖麥斯維訓示及致詞。

小販遴選會主席指出 無牌小販突增加 與騷動事件有關

建議彼等領流動牌照

【本報訊】小販遴選會主席貝納祺，昨日在市政局月會中指出：持牌小販的生活，現正被大量無牌小販的競爭所威脅着，這是本港目前混亂局面的間接結果。

貝氏說：他不相信無牌小販之出現是全部由於警員之被分配到其他事務，直接的理由實在因為最近幾個月的騷動事件，一些工廠沒有正常開工，至使一部份工人無工開，另外有些女工居住遙遠，不欲付出增加了的車費返工，這些人不少遂對在其家鄰近進行無牌小販業。

他向無牌小販呼籲說：「我知道你們要販賣，因為你要負担一家人的生活，我知道你們都大多數關心香港的利益，我知道政府當局可以倚賴你們的支持，而不是倚賴那些因最近騷動事件早已偷偷逃往別處的人，但我請求你們避可能不要在街上亂擺賣，應該去找其他工作做，或去領一個流動小販牌照。」

海員招募處總監李敦指出 海員拒絕 左派 工會 利用

【本報訊】海員招募處總監李敦，昨就左報企圖誣該處工作的報導發表聲明。李氏說：據本港左派報章報導：香港海員工會聲稱：現仍然有人利用海員，並將會於香港政府透過海員招募處對海員所有的招募措施下，已盡力將這等部份海員剷除。

李敦說：雖然現在仍可能有海員為一己之私，不惜以暗路手段聯絡某些人士，以求獲得優厚的職位，但首先道德賄賂行為並無在海員招募處出現，相反的，該處一經發現有這種行為，均立刻採取行動加以撲滅。

但港海員招募處在成立的一年內，事實的力量以改善航業界的工業關係方面所下的工夫，較該海員工會成立以來所做的工作為多。

香港海員工會從未設法使自己達到能夠代表海員與本港航運界談判地位，這方面失敗，實為該會未能爭取會員擁護的最大過失。

海員招募處成立的一年內，一直努力進行改善僱主僱用海員合約的條件，而這些僱用條件，都是現時工人們認為是保障生活所必需的。不過若干海員們現在仍受到香港海員工會的利用，以進行跟海員工作條件及福利全無關係的政治活動。因此現時有更多的海員前來求職，並且拒絕左派發動罷工的號召。

李氏說，我相信今後將有更多的海員，瞭解到罷工的結果，祇令致他們受到影響。

李氏說，他們左派的秘密途徑最近受到嚴斥，據說，海員招募處是一個新的機構，並冠上「海員的煩惱」的惡名，李氏表示他們喜歡這稱號，更鼓勵海員們將煩惱帶到他們的辦事處，好使他們設法予以解決和幫助。

據說香港海員工會又曾警告各輪船公司：不准繼續支付薪金及伙食，同時此等海員在離職後保留返回原船工作的權利。但海員們知道，當他們離職的時候，他們知道已失去向僱主提出任何合法要求的權利，而永不能返回原船工作。

天氣與潮水

吹清勁東南風，密雲，有頻密驟雨，雨勢有時頗大，最高氣溫預料升達卅一度。

昨日氣溫最高為攝氏表三三．一度，最低攝氏表二七．五度。

今晨零時氣溫為攝氏表廿九度。

高潮：上午六時四十分 下午五時卅六分

低潮：下午三時零二分 下午九時卅七分

申請入英籍啟事

黃美燕（WONG MEI YIN）現住香港九龍彌敦道580號九樓B1現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍通告

施昌程（SHIH CHANG-MEI）又名施子文（SHIH SB-VEN）又名施子文（STEVEN T.V.SHIH）現住香港九龍亞打士打91號十三樓E座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

申請入英籍啟事

曹順康（CHO SUN KONG）現住香港九龍太子道249A號七樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啟事

何莊鏘（HO CHONG-YEE）又名何德容（HO TAKYUNG）住香港九龍又一邨牡丹路九號現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

萬和油漆裝飾公司

遷址：本公司經於一九六七年七月卅一日遷往銅鑼灣京士頓大廈A5三樓營業

改電話：並更改電話為H778261-2

聲明啓事

啓者楊卓榮商人現將座落九龍新界沙田大圍村第二街一號B大圍茶室包括全部傢私生財租賃與鄭重聲君用大圍重聲茶室營業日期由一九六七年八月一日起至一九七二年七月卅一日止嗣後有關一切債務在登報日起概由鄭重聲君負責在一九六七年七月卅一日前由大圍茶室楊卓榮君負責特此聲明

大圍茶室楊卓榮 大圍重聲茶室鄭重聲 同啓

一九六七年八月二日

承退股聲明啓事

何國莊與關孔貽兩人合資經營國民貿易公司在香港德輔道中李寶椿大廈三二三號室現何國莊徵得關孔貽同意自一九六七年七月二十六日何國莊退出該國民貿易公司之股東故自本日起該國民貿易公司一切華洋轇轕債項及生意盈虧與何國莊無涉特此聲明

承退股人代表律師韓潤燊律師行 地址：娛樂行十一樓

一九六七年八月二日

承退股聲明

遵照防範欺偽轉讓生意則例第四十九章第三條規定為佈告事：九龍大埔道一一〇號B地下鼎宮理髮公司向由胡泳海與黃九（九龍大埔道一一〇號B十二樓）共同經營，現黃九已於一九六七年七月卅一日將其名下所佔鼎宮理髮公司之股份及一切附屬權益讓與胡泳海（以下簡稱承股人）並在黎澤霖律師行簽訂退股合約嗣後由承股人以鼎宮理髮公司名號繼續營業所有鼎宮理髮公司之生意盈虧及一切債務或任何華洋轇轕概與退股人無涉特此聲明

一九六七年八月一日

退股人 承股人 代表律師黎澤霖律師行啓 香港大道中太平行四〇二室

小便閉塞 太極牌 尿立通

「尿立通」之主治症候：凡小便滴瀝澀痛，黃赤混濁，或被其阻塞不通，即屬膀胱、腎臟等部被其結石所影響，則小腹、腰部、胸脇、面目、或全身發黃，此等症候，在未發明「尿立通」以前，非用刀取出所結之阻塞物，痛苦難忍。有時腰痛不可忍，本堂為此等病症，不惜鉅資，聘請醫藥界權威，探求特效根治藥法，經多年研究，始發明此「尿立通」特效藥。本品純採珍貴藥材，配製而成，經臨床實驗，效果卓越，安全可靠，一服見效，各種阻塞，即可化除，使患者免受刀割之苦，不獨治尿道結石，對於各種泌尿系病症，亦有顯效，確為患者之救星。

京都太極堂藥廠監製 東南亞總代理：聯興貿易公司 電話八六六六〇一

經售處：九龍區：順寧藥行順寧道306電話八六九九二七，西洋菜街80中英藥房，街前閣道47新城門藥行，香港區：大道中323百歲藥行，首都輔仁街99永安藥行，英皇道325國際藥行，賓實街道390山頭藥行。（詳細說明書備索）

耀古誇今

民航公司超級翠華驛客機噴射飛行快捷平穩設備超越時代機艙裝飾高貴典雅極盡古色古香貴客登機後賞心悅目安寧舒泰誠足耀古誇今·

民航公司服務素稱卓越有昭空中小姐均盡力發揚我國喜客精神熱誠款待儀禮猶如家人精通各地方言凡事不憚煩勞端茶奉客賓至如歸·

閣下旅遊遠東

請乘民航公司

超級「翠華驛」噴射客機

CAT

香港電話：二二〇三九一·二二一七三〇

九龍電話：六六五二八〇·六六八二一六

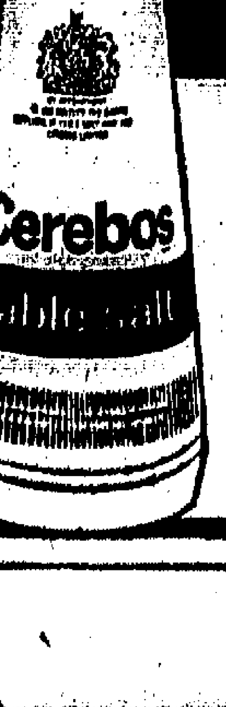
漢城·東京·大阪·琉球·台北·香港·馬尼剌·曼谷

鹽粒精幼潔白，取用順溜，不會結塊

請指定寶和記柏鹽

·各商店均售·

總代理：和記洋行



「九塢勞聯」「紅磡勞校」十六人判入獄 最高刑期五年 五人將解出境

【本報訊】港警聯合于七月十四晚搜查紅磡保其利街「九龍船塢勞工聯會」及「紅磡勞工子弟學校」，當場將數十名男子拘捕帶署落案，其中一批十六名男子，及一女子，昨被控于九龍裁判署，由康尼法官宣判，除船塢工人陳福（卅九歲）罪名不成立當庭獲釋外，其他十六人分別被裁定有一項至五項罪名成立，判入獄三月至五年。其中五人，法官建議有關當局，考慮將其遞解出境。該案宣判後，有三名已判入獄之青年被告為警方再落案，控告其他罪名，在第一法庭提控。三被告否認控罪，法庭定期本月廿四日在第二法庭審訊。

該三人為：（一）何道德，十六歲，被控于六月廿三日，藏有煽動性標貼二九〇八張，（二）陳本安，十九歲，（三）陳國興，廿歲，兩人同被控：（甲）六月廿三日，阻礙胡子明督察根據緊急法例執行任務，（乙）同日毆打該督察。

原案共有十七被告，除上述三人外，其餘為：（四）馮啓源，卅二歲，無職業；（五）黃虹，女，四十七歲，勞校教師；（六）男添，四十七歲，搬運工人；（七）李祺，卅五歲，勞校學生；（八）黃成，廿五歲，船塢工人；（九）陳福，卅九歲，船塢工人；（十）羅榮，廿歲，黃埔船塢工人；（十一）馬龍，四十三歲，造船工人；（十二）程紹，六十三歲，青洲英坭廠工人；（十三）張道夫，廿歲，船塢學徒；（十四）鍾金，四十五歲，船塢工人；（十五）陳標，卅二歲，打磨工人；（十六）鄧貴才，廿八歲，船塢工人。

五項控罪控告全體被告：㈠七月十四日，在九龍地區非法集會；㈡同日阻礙警方執行職務；㈢藏有武器，未有向警方呈報；㈣與藏有非法武器者同在一起；㈤參加恐嚇性集會。此外，第七被告被加控藏有一把劍仔。全部被告均否認控罪。法官昨裁定陳本安、黃虹（女）第五罪成立，判各入獄十二月。何道德三罪成立，共囚九月。陳國興、黃成、鍾金、陳標，分別三項至五項罪成立，各囚廿一月。馮啓源、羅榮、馬龍、張道夫、李祺、鄧貴才各因五年。程紹對法官謂：彼已六十九歲，曾於日治時代以麵包投入集中營救過三名英人。結果判入獄三月，另簽保五百元，守行為兩年。

工團總會促請中巴 保障正義工友安全 盼速接納四項請求

【本報訊】工團總會昨促請中華巴士從速採納正義工友的安全設想，接納工會四項要求。該會指出：中巴職工會曾向該公司提出四項要求，以保障正義工友的開工安全，而該四項要求均是平易可行的。如：㈠在汽車前頭裝置安全網一事，電車及九巴公司都已做到，為何中巴不做到呢？㈡意外保險，近以暴徒利用毆傷戰術之時，九巴、電車、小輪等已為工人着想，為何中巴還在延疑。㈢臨時宿舍，這是輕而易舉，祇破費少許買備床，以備緊急時在阻礙交通時工人的臨時寄宿，這是很需要的，為何中巴不做？㈣制服加多背章，以資識別。這是因為七月十一日罷工之暴徒廿多人在中環非法穿着公司制服，威脅在業工人，才有提出識別之要求，這也是很合理的。各大企業公司都有據工人，公司是給不宿舍，九龍工人參加暴動的應予革職，這是合理合法的處理，供中巴公司整個準街及馬寶道宿舍。現有罷工參加暴動工人據住，且亦時常威脅其他工人，這亦是值得提出來給中巴公司考慮的。

該會稱：過去勞資關係都在不正常之中的原因，引致此次暴徒藉用勞資糾紛而作其顛覆活動，殊為可惜，雖然有許多開明的資方，對改善勞資關係工作，甚為積極，可是因為環境特殊，許多資方仍然未能瞭解自由勞工政策，不從改善工人生活着想，反而還在剝削勞工，為減輕工業成本，還有些仍在討好共產黨，歧視自由工人，而令到自由工會發展，甚至不許工人組織工會，此種想法，無形中予此次暴徒一個極好的機會，而致到要關廠停業。

該會稱：因此，本會呼籲本港的所有資方，要把眼光放遠大些，自由工會的強大，正是促進社會經濟繁榮的主要力量，祇有在勞資合作環境之下才能…

熱心讀者繼續捐助 自由勞工福利基金

用果敢行動粉碎左派為亂分子「大罷工」的自由勞工，據得市民熱烈支持，本報昨（一）日續收到「自由勞工福利基金」共四十六元四角半，連同日前捐款，本報已收到「自由勞工福利基金」共二萬一千九百八十五元四角半。本報已於日前將二萬一千四百零八元送交「港九各界籌募正義工友福利金委員會」。現本報仍存五百七十七元四角半，留待下次送交。

捐助「自由勞工福利基金」，現正掀起熱潮，工團、學校、社團紛紛發起捐募運動。有很多市民更盼望政府、馬會及大銀行、商行支持此一運動。

本報昨（一）日收到自由勞工福利基金捐款讀者姓名如下：老讀者五人五元；崔水松十元；愛好和平女士三十一元四角半。

企圖縱火燒電話亭 兩男子定月中審訊

【本報訊】兩男子企圖縱火燒毀大道東灣仔街市附近公衆電話亭，結果被當值便衣探員發覺，將之拘捕，昨解由中央裁判署提訊，因兩被告對其中控罪有認有不認，官乃諭將案押候本月十五日審訊。

被告：㈠施濟川，廿二歲，東莞人，運輸苦力，住交加街廿號三樓。㈡謝柏祥，廿二歲，福建人，商店售貨員，住基利士街廿七號九樓。首次兩被告同被控：（甲）於七月卅晚九時半，在大道東近灣仔街市非法及惡意毀壞屬於香港電話公司擁有的公衆電話亭，該亭損失價值達一百二十八元。（乙）同時同地，引致所裝設之公衆電話遭受損毀。（丙）控首被告同時同地拒捕，即抗拒第四四五三號探員梁德執行職務。（丁）控次被告同樣抗拒探員第四〇八〇號劉顯執行職務。（戊）控次被告發表煽動性言論。

當局加強管制建築使用炸藥 存量祇限可供兩三日用 防止炸藥落入歹徒手中

【本報訊】本港共黨分子最近用土製炸彈，到處進行恐怖活動，擾亂治安，危害公衆安全。當局現已加強管制建築業用炸藥，嚴防這些危險品落入歹徒手上。

礦務處發言人，昨接受香港電台訪問時說：該處對於炸藥的貯藏及使用，一向都有例行檢查，但近來已加強這種檢查工作。

他又說：以往持有存貯炸藥牌的建築地盤，是准許儲二至三個星期所需的炸藥，但現在已將存量減低至二或三日所用的數量。

礦務處發言人說：該處對於存倉爆竹的數量，現亦作嚴密的檢查。他指出：根據法例，祇有領有執照的人才能購買或存貯炸藥，否則，就是犯法，一經到處罪名成立，最高處分是罰款八千元及監禁三個月。

律政當局不提証據支持起訴 「裕華」會計主任獲釋

【本報訊】警方搜查油麻地彌敦道「裕華國貨公司」，將該公司之會計主任及會計員男子二人拘控，昨再度在南九龍裁判署提訊，主控官稱奉律政司命，對本案不再提出證供支持控罪，法官聆訊後，當即批准將被告二人當庭省釋。

被告男子二人：㈠梁祥森，四十六歲，裕華國貨公司會計主任，住北角英皇道新都城大廈六樓五一八號。㈡鄧汝良，卅二歲，公司會計員，住油蔴地地伙街五十號四樓。同被控於七月廿七日，在「裕華國貨公司」身為管理人，而容許貼上煽動性標語罪名。

美路德會牧師抵港 担任聾啞教育顧問

【本報訊】美國路德會買時佩牧師與家人，於昨下午乘日航機由台北抵港。買時佩牧師在機場對記者稱：他是奉美國路德會派遣來港，担任路德會遠東聾啞工作顧問。該遠東聾啞工作範圍，包括：台北、日本、南韓、菲律賓及香港，辦事處設在香港。

據悉：買牧師是從事聾啞教育工作的專家，這是他第一次來港。香港路德會聾啞學校，路德會聾啞匯會等單位代表，昨下午均到機場迎接。

摩羅下街兩幢危樓

【本報訊】建築事務監督主任昨宣佈：摩羅下街五十一及五十三號為危樓。擬申請封閉的通告，經於昨晨十時在該等樓宇貼出。申請封閉案將於本月十五日上午十時在中央裁判署聆訊。

涉嫌貼煽動性大字報 漢華學生及司機否認控罪押候審

【本報訊】一左派漢華中學學生及一貨車司機，因在淺水灣酒店附近貼煽動性大字報及與藏有土製炸彈之人為伍，被警拘獲，昨解由中央裁判署分案提訊，因被告人俱否認控罪，官諭押候至廿一日審訊。

首宗被告鄧志剛，十七歲，漢華中學初中學生，住香港仔田灣新區第二座徙置大廈三〇四室，被控㈠於七月卅日在淺水灣道，即淺水灣酒店附近貼煽動性大字報；㈡與不知姓名而非法藏有爆炸品即炸彈之人為伍；㈢知情而不即向警方舉報。

次宗被告貨車司機朱錦桐，廿六歲，住石排灣新區第六六〇號室，被控㈠協助及教唆鄧志剛於七月卅日在淺水灣道貼煽動性大字報；㈡同時同地與不知名而藏有爆炸品即炸彈之人為伍；㈢同時同地知情不報。

黃振興三虞家奠時攝

黃振興三虞家奠

【本報訊】本港民興針車行東主黃振興，於上月十日上午六時五十分病逝港寓，經於七二日出殯，安葬新界墳場。上月廿九日為其三虞家奠之期，是日由上午十時至下午四時，在深水埗荔枝角道二百廿一號該行舉行家奠，親友前往致祭者有丘君兆、丘良成、丘少鴻、丘少琪、丘力秋、羅銘邦、千柒牌工業車廠經理木田忠、花崎出入口商行社長花崎良平、永安銀行、巫錫、黃培基、江有、黃培榮、黃培遜暨廠商同業友好等。黃氏生前致力針車行工業推銷，頗有成就，為人和藹，熱心公益，遽爾辭世，同業友好咸表哀悼。

圖為吳老先生固耀遺像

哀榮錄

殷商吳固耀病逝 明在香港殯儀館殮殯

【本報訊】潮籍青年商人，現任吳氏宗親會會長，至德總會理事，嘉美貿易有限公司董事長吳保傑之昆仲天易、保易、保豪君之令尊翁吳固耀老先生，於七月廿九日病逝法國醫院，經移殯香港殯儀館，由九龍潮籍綏信會主席林子豐博士等六十三人組織治喪委員會，定于明日下午二時半在香港殯儀館大殮，三時舉行安息禮拜，隨即出殯，安葬薄扶林道基督教墳場。

吳老先生生前熱心教會，曾任汕頭東亞教會董事多年，出錢出力，從不後人，先後在汕頭、香港等地經營商務，均有斐然成就，其哲嗣今在印尼、香港等地經營商務，頗負盛譽，均能秉承遺志，克紹箕裘，內外孫百數十人，俱為社會棟樑，今吳老先生高享耆年，息勞歸主，可謂福壽雙全。

官立學校學額

最近有若干家長，因其子弟就讀之學校，未盡如意，曾詢問有無在下學年度轉讀官立或津貼學校之機會及手續。

查官立中文中學之中二至中五年級及各小學之小一暨其他班級，於本年九月開課時，可能尚有餘額者，現正攷慮收錄在申請中之學生。各家長如有意令其子弟轉學者，可逕向各該官立中文中學或小學申請，或去函香港郵政信箱弍萬號詢問，函內請註明學生姓名，年歲，住址，及現時就讀之學校及班級。

官立學校，校舍設計優良，安全而又適合衛生標準，課室及實驗室裝置完善，又有體育、音樂、美術各科之教學設備。任教人員，俱係師範專科學院或大學畢業生，其資格及經驗，足使其學生接受健全而均衡之教育。又官立學校設有大量之減免費學額，以協助不勝學費負荷之家長。此項減免費學額在官立小學可達到學生人數百份之二十；在官立中文中學中一至中五，可達到學生人數百份之四十五。

茲將本年九月仍可能有餘額之官立小學列后：

薄扶林區：薄扶林官立小學上下午班
西區：堅尼地城警察小學上下午班；山道官立小學上下午班
上中環區：西營盤官立小學上下午班；梁文燕紀念學校上下午班；余道生紀念學校上下午班；荷理活道官立小學校上下午班；荷理活道警察小學
灣仔區：軍器廠街警察小學；軒尼斯道官立小學上下午班；寶馬山官立小學校上下午班；呂祺官立小學上下午班；麗璟臣山官立小學上下午班
銅鑼灣區：東院道小學上下午班；嘉道理爵士學校上下午班
北角區：堡壘山官立小學上下午班；渣華道官立小學上下午班；丹拿山警察小學上下午班
深水埗區：福華街官立小學上下午班；蘇屋北官立小學上下午班
油蔴地區：佐敦道官立小學上下午班
土瓜灣區：天光道警察小學上下午班；農圃道官立小學上下午班
何文田區：巴富街官立小學上下午班
橫頭磡區：老虎岩官立小學上下午班
新蒲崗區：啓德官立小學上下午班
新界：元朗官立小學上午班；大埔官立小學（祇收三至六年級學生）；沙頭角官立小學（祇收四、五、六年級學生）

崇恩英文書院招生
班級：英文部，F1（中一）至F.3（中三）
中文部，小一至小六（參加升中試）
中英文幼稚園高、初班
校址：佐敦道十九至廿一號（自置校舍）
電話：八五三四六六

九龍 鄧鏡波學校擴班招生
本校英文工業部F1至F5及職業部職一至職四，各班已告滿額。本校將於一九六七年至一九六八年度增開中文中一及英文小六（即工業部預備班）數班，凡持有本年度升中試准考證者，得優先取錄。
報名即日開始，額滿即止。
報名時間：每日上午九時至十二時。
報名手續：自備半身照片二張，報名費二元。
校址：九龍天光道
電話：六二〇三四一
校長邱心源神父

ST. AUGUSTINE COLLEGE
聖思定英文中學
香港中環新建校舍招收中小學男女生
校址：中環擺花街23——41號
班級：F.4—F.5（全日上課） F5參加1968年會考
F.1—F.3（上下午班）
P.5—P.6（上下午班）
中文小一至小四（上下午班）
幼稚園高級初級（上下午班）
報名：即日開始，簡章備索
考試：八月八日（星期二）在筲箕灣慈幼中學舉行
董事長唐翠川 校長Daniel W·Luke 校監潘作良 校董武幼安神父 副校長鄧柱樂

中西英文書院
招考新生
英中五會考班（分文組理組，全日班）——八月十四日考試
英中五商科班，英中四（分文組理組）——英中三，英中二
英文夜中學——F.1至F.5（專准於1968年參加英文中學會考）
英中一（F.1）—（升中試及格者得免試取錄）
英小一至英小六升中試班——幼稚園高班初班
考試日期：八月五日（星期六）上午九時開始
校址：九龍窩打老道11號——11號A全座 電話K833540 K826461

聖培爾英文書院招生
班級：中一級（F.1）至中五（F.5）會考班
中文部小一至小六（參加升中試）
報名：即日開始
考試：八月四日上午九時
自八月七日起F.1新生暑期補習全部免費
校址：九龍窩打老道勝利道 電話：八五…

崇文英文書院
招上下午校由小一至中四班各級生
校址：（一）北角英皇道新麗池大廈對面 電話：703351
（二）北角渣華道96至98號 電話：700498
考試：八月三日上午九時、即日開始報名
校長：黃永年

觀塘 東海中英文中學 招生
班級：F.1，F.2，中一，中二，P.1至P.6，及幼稚園高班，低班，幼兒班。
報名：每日上午九時至下午五時
考試：於報名時通知。
開課日期：中學部訂九月四日 小學部及幼稚園訂八月十日
校址：觀塘聯安街三〇至三六號及恆安街一至十一號，又十五號至十七號
電話：八九〇五七五
▲校車接送▼
董事長：蘇熊瑞 校監：沈芬 校長：王愷
本校附設東海英文夜校 招收P.4至P.6，F.1至F.4各級英文專科學生，即日開始報名，八月九日下午七時半開課。承觀塘區街坊福利會資助，凡志切向學，家境困難者可申請減免學費。

ST. CATHERINE'S GIRLS' COLLEGE
香港大學畢業女教師主辦
聖加大利女書院
招考一九六七年至六八年度新生通告
班級：1.英文中學F.1至F.5 2.英文小學P.1至P.6
學費：

F.1	$40
F.2	$45
F.3	$50
F.4	$55
F.5	$60
P.1	$25
P.2	$25
P.3	$30
P.4	$30
P.5	$35
P.6	$35

報名：由即日起（入學試由校內公佈）
校址：九龍尖沙咀柯士甸道一四四號（西洋木球會對面）
電話：（一）詢問處：670750 （二）校長室：672746
註：本校為不牟利女校，因此學費特別低廉，並備有專人照顧，校車多部，接送遠道學生。

基督教 國際英文書院 招生
CHRISTIAN INTERNATIONAL ENGLISH COLLEGE
宗旨：本校培植基督化生活之青年。一切課程完全依照教育司規定之水準施教。並註冊為不牟利之學校。管教嚴格，務求學生之品德和智識能對人類社會有所貢獻及從事有意義之社會工作為標準。中學部之師生，無論授課或課外交談，一律均使用英語為日常語言。小學部之施教方法以中英文並重為原則。
級別：中一（F.1）至中三（F.3）小一至小六暨幼稚園
獎學：特設清寒小學生，助學額二百名，（當教會補助）每名十元，額滿為止
報名：本校每日上午九時至下午五時，假日照常辦公。
考試日期：八月十五日上午九時本校（凡參加升中試者可免考升讀F.1）
開課日期：一九六七年九月四日
校址：九龍柯士甸道七十九號，電話：665286—676680（各線巴士均可直達本校，即倫敦戲院右便）
設備：新建十層校舍，一切音、圖、理、化等室齊備，並備有新型巴士接送小學部，年幼小學生。
特設免費補習班 本校為對成績較差之學生升班前得使學生升班 親自補習英文 校牧REV.K.SEIM
董事長：滕彼得牧師
董事：駱榮群 楊雲如
校牧：REV.K.SEIM
監督：馬少荃
校長：錢清廉博士

香港聖保羅書院同學會主辦
聖保羅英文夜校招生
班級：P5至F5各級男女生（F5參加會考）
學費：P5、P6每月十元。F1至F5每月十二元
報名：即日開始每日下午七時至八時半
試期：八月十二日（星期六）下午七時半
校址：般含道六十九號 薄扶林道五十六至六十號
主席兼校長 龐家齡
主任 黃文敬

天主教 聖嬰英文書院
招考班級：英文部P.1至P.6及F.1至F.4 中文部小一至小六及中一至中四 中英文幼稚園高初班
報名日期：即日開始 考試日期：校內公佈
校址：九龍佐敦道碼頭渡船街文苑樓 電話：八五九〇三七
自置校舍 校車接送
註：1.凡持有升中試証者可免試入學 2.已註冊為本校F.1及中一新生，請於八月二日上午九時返校參加暑期補習班

英文 聖智德中學
本校歷史久久，新建校舍已於本年二月啓用擴班招下列各級男女生
班級：英中一至中五，小學一至六，幼稚園 試期：校內公佈
校址：尖沙咀山林道
電話：六七四四〇二 六七二二四〇
校長：李蓮枝

SHING TAK ENGLISH SCHOOL
成德男女英文學校招生
班級：中學F.1—5（會考班） 小學P.1—6 幼稚園K.1—2
報名：每日上午十時至下午四時（中英文簡章備索）
校址：九龍柯士甸道一零七號。全校面積一萬五千餘方尺
校董：高福申 監督：賈區穗馨 校長：李業田（中學部） 區長玉桃（小學部）

上月港口貨運無影響
海事處斥左報造謠「死人燈籠」報大數

【本報訊】海事處昨發表有關港口貨運活動的上月份統計數字，計出口貨運為十八萬四千二百六十八噸，六月份則為廿萬九千四百卅二噸，去年每月平均為十八萬九千零六十六噸。由此可見左報前日所說貨運已因海員罷工而下跌百分之六十，是如何的荒謬。

上月份入口貨總量共五十八萬一千五百一十七噸，六月份則為五十九萬零九百九十九噸，去年每月平均數為五十八萬九千九百七十八噸。

海事處發言人評論說：上月出入口貨運若減，是由於蘇彝士運河的局勢，而不是因為共黨海員工會有任何「真的或想像的」成績。

發言人指出：蘇彝士運河的封閉，使船隻需要繞道好望角而行，增加路程的長遠，是引致船隻延遲抵港的原因，尤其是在上月份的下半月，船隻因此而遭受的延誤最為嚴重。

他說：就以昨天來說，在港口內的船隻共有一百零四艘，而過去港口內的船隻平均每天僅有九十九艘。在本月份的初期抵港的船隻預料將會更多。

離港的船隻，上月份共有五百四十一艘，六月份則為五百五十一艘，而去年每月平均的數字則為五百一十二艘。

發言人說：共黨報章當然是用死人燈籠的計算方法，始有所謂海員罷工已使抵港船隻數目減少三分一的滿天大謊。他們必須誇大其詞，以自欺欺人。人們當然洞察他們實在有不得不如此的苦衷，但是他們竟然對大陸船隻來往隻字不提，此點實在值得注意。

他指出：事實上，上月份由大陸抵港的貨輪共有八百九十五艘，運來食物及其他貨物八萬九千七百五十九噸，此一數字可稱正常。

在截至昨日中午為止的廿四小時內，離港的遠洋船隻共有十五艘，其中六艘船隻的船員是屬華籍，離港船隻均依時開出，並無接獲受到延誤的報告。

同一時間內前往海員招募處報到的海員共有二百卅五名，有八十六人申請該處提供的六十五個空缺。

香港貿易發展局加强對西歐貿易
鄧寧首途赴比英設立「資料中心」

【本報訊】香港貿易發展局，為加强西歐業務及香港出口貿易，該局署理執行幹事鄧寧，於昨下午六時十分，乘印度航空公司班機離港前往布魯塞爾及倫敦，與駐當地代表商討有關加强西歐業務事宜。鄧氏預算在本月十一、二號間回港。

貿易發展局成立一年來，已經奠定其良好基礎。鄧氏此次赴歐討論設立「貿易資料中心」事宜，即為該局向西歐進展的另一攻勢。

日本森永奶粉廠醫學顧問等訪港
昨參觀廣華醫院

【本報訊】日本森永嬰兒奶粉廠醫學顧問馬長一夫教授，現任日本醫科大學兒科教授表示：森永廠出品之讚岩G及讚G嬰兒奶粉所含之脂肪質、糖質、澱粉質及其他成份，是世界上各種嬰兒奶粉最接近人類母乳成份之一種，所以上列兩種嬰兒奶粉，現已風行亞洲，如日本、台灣、韓國等地，故該廠業務之發展，有賴該教授協助，功勞至巨。

馬長一夫教授，于上月卅一日，從台灣來港作醫務視察，到機場歡迎者，有金禧又一株式會社文店長原田益夫，四海有限公司經理窪澤生佐四，秘書林鑒連小姐，醫務顧問及公共關係主任陳歐陽雲女士。

該廠醫學顧問馬長一夫教授夫婦，營業部副主任太田篤一，昨日上午十時三十分，由代理該廠出品牛頭牌嬰兒奶粉之香港四海有限公司經理窪澤生，醫務顧問兼公共關係主任陳歐陽雲女士陪同，前往參觀廣華醫院。

廣華醫院小組主任首總理梁錦輝、總理楊漢濤、黃天寶、黃定遠、朱桐、陸達權、蔡紹華、等親自招待，並由院長、護長等陪同參觀廣華醫院各部份儀器設備、產房、兒童病房及各部，彼等對東華三院為貧病大眾福利之良好工作，及醫院設備之新穎，認為難能可貴。

馬長一夫教授現任日本醫科大學兒科教授，除參觀廣華醫院各部設備之外，並與該院院長、兒科及產科醫生等，對有關兒童營養與衛生問題，加以討論及交換意見。

日本森永嬰兒奶粉廠出品之讚岩G及讚G嬰兒奶粉，其所含之脂肪質、糖質、澱粉質及其他成份，証明為世界各種奶粉中最接近母乳成份之一種。代理該廠出品牛頭牌嬰兒奶粉之香港四海有限公司，曾先後代表該廠捐贈東華三院奶粉一萬三千磅，價值約四萬元，並以三萬八千餘元之醫學儀器捐贈。

日本森永嬰兒奶粉廠醫學顧問馬長一夫，營業部副主任太田篤一，四海公司經理窪澤生，醫務顧問陳歐陽雲，昨參觀廣華醫院，與首總理梁錦輝等合影。

音樂總監傅利沙離港飛英將退休

【本報訊】政府新聞處昨日宣佈：服務二十年的教育司署音樂總監傅利沙，於昨下午五時十五分乘英航機離港飛倫敦。傅利沙行前對記者表示：他此行是作退休前的度假，約三個月後，他即正式退休。至其遺缺由何人接替，暫時還沒有公佈。

東亞旅運公司辦秋季旅行團

【本報訊】港澳潮商合資經營之東亞旅運貿易公司，專門代辦港澳僑胞及潮籍人士赴泰手續，分行分設於曼谷台北等地，近因應部份旅遊人士之要求，在秋季期間，每月舉辦台灣寶島遊覽一次，其有欲遊台後續往日本觀光者亦可順代辦理。該公司為達到服務週到目的起見，凡旅遊人士如欲辦理各地出入境手續或申請護照者，均允代填表格，指導詳細手續，以期迅速領取及時起程。現悉該公司舉辦之台灣秋季遊覽，定於本月廿七日及下月七日分批出發，以後則每兩週出發一次，座機均屬最新。

鎮西中學附設志誠專科學院
各班接受新生申請

【本報訊】中環鎮西中學，英文中學，定本月五日舉行新生入學考試，翌日公佈取錄。又該校附設志誠專科學院，去年辦理英文會考補習，由陳沙院長任教，成績斐然。今年除續辦外，並增設英專班由P.3至P.4，商業專科班，附設會計、簿記、速記、中英文打字、商業倡禮、CIF、香港稅例（中文）、珠算等科；簡習班設英語會話、英文文法、日文拼音、德語、西班牙語、國語、粵語等科，上課時間每週一至五，分上下午及夜班，已開始辦理報名。

「服裝設計比賽」冠軍
王潔芳赴巴黎
將參加「巴黎之夜」晚會

【本報訊】芳齡十九的「服裝設計比賽」得獎人王潔芳小姐，於昨下午三時卅分乘法航機離港飛巴黎，作兩星期的旅行。王小姐的機票由法航公司贈送，抵巴黎後，將下榻希爾頓酒店，一切費用全免。此外，她並將穿着其得獎的服裝，參加盛大的「巴黎之夜」晚會。

該項「服裝設計比賽」，於本年四月間在希爾頓酒店麗央廳舉行，由高地化裝品公司，法國航空公司及希爾頓酒店聯合主辦。王潔芳以其一襲名「黑巫」的便裝，淘汰了其他十一名複賽者，奪得冠軍。

香港電視廣播公司加强影室器材設備

【本報訊】香港電視廣播有限公司昨透露：該公司現向香港飛利浦有限公司購入一批價值約二十萬元之影室器材，該批器材包括兩具三十五米厘之放映機，此機能將影片放映在電視銀幕上，另有三具低頻混合器，及一具視頻混合器。

飛利浦發言人稱：香港電視廣播公司採用該低頻混合器，是用以混合及調整電視廣播的聲符，視頻混合器則用以使製片人於轉換鏡頭時，不至有突然剪斷的感覺及弊端。

電視發言人稱：以上設備，為世界上最現代化的電視機器材中之一部份。

又該公司將不會改變其在下半年度之正式廣播節目計劃。

籌建佛教醫院
續獲捐款十餘萬元
未受目前時局影響

【本報訊】香港佛教聯合會自進行興建佛教醫院以來，在該會同人及籌建委員積極推動下，工程計劃刻正按步實施中，並未受目前時局影響。

佛教醫院院址係獲政府撥出九龍城香林街公地十一萬二千四百餘呎，全部興建經費為一千萬元，首期工程七百五十萬元，先建T字型院舍，全座分東、南、北三翼，面積凡二十萬零六千平方呎，該院因地勢建築，東翼樓高九層，南翼樓高八層，北翼樓高七層，天台高度劃一，院內有病床三百五十張，另外科手術室三間，麻醉室三間，產房兩間，X光部、門診部、氧氣部、化驗部、藥房部、洗衣部、廚房、護士宿舍，及有涅槃室、助念生西、全部設備新穎。

港九佛教信徒及各界善長對於該會興建佛教醫院，由始即熱烈支持贊助，海外熱心人士亦紛紛響應，捐款源源而至，使建院經費日有增加，五月間以來，本港地方雖發生騷動事件，但在此三個月內，熱心善長仍然不斷捐助建院經費，計收到捐款共達一十五萬四千二百一十九元〇五分。

捐款善長芳名

各捐款善長芳名如下：吳瑞堂二萬五千五百元，兩次共捐二萬元，衛淨因一萬元，楊一樞一萬五千元，李廣德堂一萬三千二百五十元，鄭腓洲一萬二千二百五十元，何張鑑生一萬元，陳玲四千二百七十元，黎柳堂一萬元，廖觀生二千八百九十八元七角五分，吳榮康二千七百二十元，黃述明二千二百五十元，羅桂遠、同情知士、鮑狄祥、文甜、各捐二千元。陳果心一千二百元，潘梁行、慈光法師、黎伯良、初慧法師、馮啟光、李明潤、何劉淑齡、馬文熙、丘王簡、各捐一千元，文諦八百元。張丹、胡其昌、姚木霖、何黃德從、佘寬圖、馮耀宗、各捐七百五十元。力行、鄭卓傳光、各捐五百七十九元七角五分。本會禮堂獻金箱五百三十元。梁宅、觀念法師、梁氏、趙（英祿謝、龍照）、陳潔、郭勵科、陳玉珍、陳潔真、各捐五百元。盛惠明、陳和祺、蘇淑清、林美、梁佩蓮、陳輝、黃受形、張滔劭、蔡佾英、劉銀英、馬少環、各捐三百七十五元，慈生法師、謝覺之、潘德貞、郭耒翔、潘應麟、王統元、黃沛霖、白歐柏遠、劉鏡國、何標、何顯、何鏡英、劉潤、各捐式百五十元。無名氏、了塵、梁莉舍、郭先生、無名氏、連覽慧、各捐式百元。黃劉淨一百四十四元九角五分。黃淨有一百二十五元。廖陳傳頤一百一十元，陳古勱五元九角五分。寬超法師、宋命凱、正覺蓮社、陳德勞、各捐五十元。其餘捐款五十元以下者亦甚眾多。

女工被姦污案法醫作証
處女膜已破裂
原告指被告曾警告勿將事揭露 一生幸福已遭被告毀滅

【本報訊】一名工廠女工在飛鵝山被一男子姦污疑案，昨續在高院刑庭審訊，法醫官在作供時指出：受害女子之處女膜已破裂，是時鐘指針四點鐘狀，同時，更檢出其底褲與底裙有人類之精液存在。原告女子張與月在接受辯方大律師盤詰時謂：本年五月六日被告伊告知別人有關被姦污及被綁等事，伊勿被告已將其一生幸福毀滅。原告又謂：伊並不受被告，今次法醫官辛福基作供謂：本年五月八日，彼為本案之原告人檢驗，發現其身上有擦傷四處，處女膜破裂，呈四點鐘狀，以彼之估計，此一傷痕係于一週前造成者，在此之前，彼相信原告為一處女。

證人又謂：彼曾檢驗原告之內褲，發現有精液兩處，經化驗後，證明有人類之精蟲。此外，原告之匪裙右方遭人撕毀長達九吋。本案仍未訊畢，今日續訊。

被告男子林志隨，廿三歲，住大角咀，被控五月三日強姦女子張銀月，被告否認控罪，延請羅士大律師代辯，本案由副按察司史雲勞主審，大律師巴士度主控，陪審員由四男三女組成。

上海縫衣工會選出新理監事

【本報訊】港九上海縫衣業自由工會，第十五屆理監事選出，全體職員名單列后：

本年度快樂小姐 菲莉巴鮑莎訪港

【本報訊】於去月在倫敦榮膺一九六七年「快樂小姐」，年廿一歲的英國海外航空公司空中小姐菲莉巴鮑莎，將於明日乘英航九一四班機抵港訪問。菲莉巴鮑莎是從卅六名競選者挑出來的。她的獎品是來港與母親同度四天的假期，這是她第一次遠東訪問。

這位年輕而美麗的本年度快樂小姐，分別在加拿大及英國接受教育，未加入英航之前，她是一名秘書。今年她已開始在VC10機上服務，現住英伯利陳立。她的愛好是幻術，她的父親是幻術會的會員，菲莉巴由七歲開始，就學習變戲法。

新法中文中學畢業禮
李樹培夫人呼籲青年 認清自己對社會責任

【本報訊】立法局議員李樹培夫人昨在新法中文中學畢業禮上對學生們呼籲必須注意兩點：㊀認識和了解社會的責任；㊁認清和訓練自己對自己的責任。李夫人指出：社會的力量與安全，促成在宅的青年之品德與智力中，有責任感的社會一份子，不單是履行義務便算，更應該在精神上愛護社會，忠心於社會，並認識在必要時為社會作必要的犧牲，維持安定及推行社會福利，以及經常致力改進社會。

新法中學昨在大會堂舉行第九屆畢業典禮，由李樹培夫人頒發文憑及獎品。該校校監王澤森致詞指出：今年中文大學入學試，該校共有五十四人及格，其中已接受入學的有四十餘人，本屆中五級應考者共有一百三十人，及格者佔絕大多數。

九龍塘童軍會宴賀 孫秉樞榮獲勳銜

【本報訊】九龍塘童子軍分會，昨日在九龍金冠酒樓宴賀該會名譽會長孫秉樞榮獲英女皇陛下頒賜M.B.E.勳銜。席間該會會長業榮昌讚揚孫氏對該會以及社會福利事業的貢獻成就，旋由孫秉樞致詞表示：童軍對於青少年身心的鍛鍊及培養成多種技能，建立人生良好的基礎，向來貢獻於社會的成績，已是有目共覩。目前青年受造都市複雜的環境影響，一部份青年求醉心於物慾的追求，另一方面由於新舊觀念認識的衝突，致令青年充沛的精力，用於歧途，社會人士，均引為隱憂，童軍的訓練，使青年生活紀律化，有「日行三善」的良好風尚，導正趨向對青年問題其中一具頭鎚，而在於目前環境尤須重視。

參加宴會者有：名譽會長孫秉樞，會長業榮昌，名譽副會長何榮高、謝桂鋒，副會長劉富正，九龍地方總監賈振揚，九龍塘區總監鄭永生，香港副總監馬基，主席宏范西夫人，副區總監伍正波，及委員梁家強、杜小姐、林淑芳、伍張淑蘭、朱柏裕及童子軍領袖等。

……事長孫生貴，候補理事楊子彬、康樂李思恭、調解周德鴻、風紀孫明樞、審查孫酒彬、監……炳宜、李燦福、朱國興、趙祈維德。

九龍塘童子軍分會宴賀名譽會長孫秉樞（中）榮獲M.B.E.勳銜，會長業榮昌（右）致送錦旗留念。左為九龍塘區總監鄭永生。

荃灣區兒童夏令會開幕
招待百五十名兒童

【本報訊】香港佛教青年會與荃灣雅麗珊社區服務中心聯合主辦的「荃灣區兒童夏令會」第二期昨宣佈開幕。該夏令會在荃灣香港佛教青年會學校舉行，共招待一百五十名兒童。內容包括德、智、體、群、美等訓練，例如集體遊戲、個人創作（例如手工、美術等）、歌唱比賽、德性訓導、衛生講座、常識問答比賽、旅行、遊藝表演節目。

兩期夏令會均由香港佛教青年會主席文珠法師主持，并由該會青年會員及該校教職員擔任導師，負責輔導兒童小組工作。該會創辦目的乃本乎佛教慈悲、和平宗旨領導青年趨向人生正軌，培養正確思想和良好德性，故多年來不但從事文化教育工作且甚注重青年們各種有意義之康樂活動，使青年們在工餘課暇，尤其在悠長的暑假裡，能發揮互助的團體精神，培養良好品格，吸取課外知識，和養成益身心之正當娛樂。

又：香港佛教青年會定本月六日旅行大嶼山寶蓮寺，鹿湖，觀音寺等名勝，本月六日上午九時在梅窩碼頭集合，旅費自備（一宿三餐及舟車費大概二十元）。

亞洲影展下月舉行
本港提名四片參加
「紫貝殼」代表中華民國參展

【本報訊】香港製片人協會昨宣佈：港製四部彩色片：「船」、「獨臂刀」、「垂死天鵝」及「珊珊」，正式被提名參加本屆亞洲影展節。

本年度第十四屆亞洲影展節，將於九月廿九日至十月五日在日本東京舉行。除主辦國之外，參加者尚有中華民國、韓國、泰國、菲律賓、越南及香港。代表香港區參展的四部影片均為邵氏出品七彩闊銀幕影片。

㊀「船」——根據瓊瑤名著的文藝愛情片，由何莉莉、林嘉、金漢、金峰、楊帆、井淼等主演，陶秦導演。

㊁「垂死天鵝」——文藝愛情悲劇，由秦萍、關山、張燕主演，羅臻導演。

㊂「獨臂刀」——新型武俠片，由王羽、焦姣、潘迎紫主演，張徹導演。

㊃「珊珊」——倫理愛情片，由影后李菁、張仲文、關山、張燕等主演，何夢華導演。

除上述四部影片外，香港政府亦可能選出兩部紀錄片參加本屆影展。

又訊：邵氏在台灣拍攝之「紫貝殼」，將代表中華民國參加本屆亞洲影展。「紫貝殼」是改編自瓊瑤名著拍成的文藝愛情片，由凌雲、江楓主演，江楓為邵氏在台灣從二千少女中選出來的新人。該片由日起在娛樂、新華、金都、明都五院推出。

萬和油漆公司 喬遷擴充營業

【本報訊】本港向負盛名之萬和油漆裝飾公司，於上月底遷往銅鑼灣京士頓街京士頓大廈二樓A5座自置物業，擴大服務。據稱：經該公司完成之油漆工程，計有中環國際大廈，聯邦大廈，及希爾頓大酒店。成就認為油漆業之翹楚，經常備有高度技術工人負責，東主麥氏兄弟親自監督工程，力求工料物美。該號電話：七七八二六一及七七八二六二。

緝私隊助理督察主任 遷中區政府碼頭東翼

【本報訊】緝私隊助理督察主任（港島）及緝私隊特別（緝毒）組，由今日開始，在港島中區政府碼頭東翼辦公，電話號為H二四八一一一（共設五線）。

港九學校畢業禮

靜心中學

【本報訊】九龍彌敦道四八一—四八四號靜心中學一九六六年度第八屆畢業典禮，於前日上午九時在九龍青年會禮堂舉行，到會及來賓者有助理警務處長薛森夫人，尖沙咀街坊會理事長余福祐及夫人，油麻地警署長韋英良，首由校長鄭錫慶主席致開會詞，繼由助理警務處長夫人及尖沙咀街坊會余福祐致訓詞，隨後由薛夫人頒發畢業證書及獎品，後由畢業生代表致謝詞，最後攝影留念，並設茶點招待。

文法書院購置大批理化教具

【本報訊】本港名校文法書院，該校位於港島鰂魚涌英皇道，前為英文書院原址，面對鰂魚涌公園東側，最近校方為配合最新之教育措施，加強學生之實驗課程起見，訂購大批各類理化儀器，現正在裝修中。

……圖、電影機及幻燈機等，現經運到，正在裝配中。又悉：該校設有獎助學額百名，凡品學兼優，或家境清貧者，均可申請。是以連日前往報考者頗為踴躍。凡持有升中考試証之投考學生將優先考慮，及免試升讀F1云。

任劍輝白雪仙 昨赴歐洲旅行

【本報訊】紅伶任劍輝、白雪仙，昨日下午五時十五分乘英航機赴倫敦度假旅行，她們將漫遊倫敦及其他歐洲國家，為期約兩個月，然後返港。她們返港後是否繼續參加演劇，據白雪仙小姐表示：目前尚未決定。

良友之聲出版

【本報訊】專為青年閱讀的「良友之聲」半月刊，八月份合訂本已經出版。本期內容豐富：有幹之的「怎樣利用暑假」；李頌平集郵漫談；尉遲展風的科學之窗；放約瑟的「仙島夏威夷」；馬雲現金獎探案「失竊記」；黎潔如文藝短篇「婆孫」；梁日昭的「口琴與鼓」。洽購處：香港堅尼地道二十五號，電話七三八〇四四。

西伯利亞皮草行 自建大廈昨揭幕

【本報訊】本港德輔道中廿九號，西伯利亞皮草行總行，自建大廈落成，昨日下午一時舉行開幕，設酒會招待嘉賓。是日到中外紳商各界名流、銀行界、法律界、各街坊首長等千餘人，該行地下迎賓，四樓酒會，由該行東主皮草專家方新道及其夫婦及昆仲，率領高級職員等殷勤招待嘉賓。各方致送花籃擺滿。西伯利亞皮草行，歷史悠久，出品獨具匠心，特別精美，暢銷世界，市場業務極佳，該行自建之大廈共十四層，除自用五層外，其餘供為出租的寫字樓，全部冷氣裝置，設計精巧，每層八百呎，僅收租千四百元。

西伯利亞皮草行自建大廈開幕，酒會招待嘉賓，方新道昆仲及各高級職員等在酒會前同影。

協助跛足青年 辦理法律手續
理民府官員飛赴南丫島

【本報訊】新界民政署南約理民府官員，昨晨乘直升機前往南丫島，替榕樹下村一跛足的村民完成若干法律上的手續。該村民為周水福，於去年六月暴雨受傷，現承繼其已故伯父的土地約二萬方呎，但因不良於行，不能前往設在九龍的南約理民府辦理手續；而該理民府官員係協助民衆填具必需的表格等。香港空軍輔助隊提供此項義務服務，由該隊副上尉駕駛直升機，搭載南約理民府秘書亦即担任富譽官的買立德、通譯繙譯員招幹宜及南約土地登記員李衛民，前往南丫島協助辦理該項工作。

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

「WASHINGTON」輪
直航溫高華、西雅圖、朗菲路及砵蘭。
八月八日到港收貨 十日開行

「HAWAII」輪
往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥
八月十一日到港收貨開行

「OREGON」輪
往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥。
八月廿三日到港收貨開行

怡和有限公司船務部啟
電話：[illegible]

M.V.「GUDRUN BAKKE」
麒麟碧琪輪
八月四日落貨 即日下午啓行
往石叻，庇喃及澳洲西部福利文杜埠
貨號付貨搭船請移玉至本公司下列貨務部面洽為荷
石叻，庇喃貨艙由辦房貨艙部經理電話二三二二九四號
澳洲西部福利文杜埠貨艙由周啓強經理電話三三式〇一轉三十四號內線
鐵行輪船公司代理 渠信輪船公司啓

亞洲書院 遷校擴班

【本報訊】本港亞洲英文書院，近已遷入北角英皇道民衆大厦之新校舍，擴充班級，招考各級新生。據校方發表：該校係由廠商甄文亮任校董會主席，黃鶴齡、蔡燕閣、尹致中、譚恩慶等人為名譽校董。並增聘教育名宿多人協同發展校務，現在積極進行中。

聖玫瑰打字 定期畢業禮

【本報訊】聖玫瑰打字學院，位於九龍彌敦道七三九號金輪大廈七樓，該院現定本月五日（星期六）下午二時三十分在香港大會堂音樂廳舉行第五十五屆畢業禮，由市政局議員胡鴻烈大律師頒發證書，同時並頒發優異獎及全港公開打字比賽獎品。

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有變動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

六時卅分，時代曲。
七時，粵語新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。卅分，天氣報告，常識解答「甚麼是冰淇淋合衆呢？」四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。
八時，粵語新聞，公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。卅五分，英語進階。五十分，鮮菜價格報導。五十八分，天氣報告。
九時，國語、潮語新聞，特別報告。卅分，歌星選唱。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。
十時，點唱節目。四十五分，故事「西漢演義」。五十八分，天氣報告。
十一時十五分，粵語新聞。小曲細聽。卅分，電影故事「少女情」。
十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，諧談「有口難言」。十五分，專曲「打牌」。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「鐵屋」。
一時，空中問答。十五分，粵語新聞及特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事評述，時代曲。
二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲「空城計」。卅分，電影故事「待春閨女」。
三時，粵語新聞，電影插曲。五十八分，天氣報告。
四時，南音。卅分，[illegible]上流」。四十五分，時代曲。
五時，粵曲及時代曲。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。
六時，粵語、國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，時事評述。卅分，特別報告及音樂小曲。四十分，英語進階。
七時，十年窗下。卅分，時事實錄。
八時，新聞報告。十五分，中國文學奇談。卅分，喜劇「夜夜此時聽」。五十八分，天氣報告。
九時，世界名著「三劍客」。卅分，民歌。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。
十時，故事「英雄天涯」。卅分，專曲㊀拖花眠，㊁無價美人。
十一時，藝術歌曲。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專面新聞簡報。
十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。
六時卅分，清晨音樂。
七時，轉播港台新聞，清晨雅唱，音樂譜子。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。五十，座右銘。
八時，轉播港台新聞。十分，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，歐西曲。
九時，新聞報導，天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。
十時，南音「西遊記」。卅分，婦女生活。
十一時，報導東南亞各地天氣。十五分，轉播港台新聞，時代曲。卅分，小說「巧奴奇緣」。
十二時，港九時事，祝君良緣。小說「衝破[illegible]何天」。
一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣，漁民天氣報告。卅分，電影故事「紫貝殼」。
二時，小說「微婚記」。卅分，電影故事。
三時，轉播港台新聞，粵曲㊀一曲琵琶動漢宮，㊁南國佳人，㊂簫琴怨。
四時，天氣報告，時代曲。卅分，粵語流行曲。
五時，粵曲㊀李香君，㊁天香館。卅分，一曲寄心聲。
五時，轉播港台新聞，港九時事，美容講座。天氣報告。卅分，小說「橫財一百萬」。
七時，時代曲。十五分，諷刺喜劇「被騙不[illegible]」。四十五分，時代曲。
八時，轉播港台新聞。十分「紅玫瑰」。卅分，時代曲。四十五分，粵曲「桃花扇」。
九時，新聞報導，小說「人性枷鎖」。卅分，時代曲。
十時，港九時事。四十五分，時代曲。
十一時，天氣報告，大丈夫日記。卅分，時代曲。
十一時，天氣報告，浮生補記「冤情」。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。
十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。
六時卅分，時代曲。
七時，轉播港台新聞，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣報告。四十五分，天氣預測，時代曲。
八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告。
九時，新聞及天氣報告，時代曲。卅分，專曲。報告。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，西樂。
十時卅分，岡魂第七十一輯「巨氏五傑」。
十一時，天氣報告，時代曲。十五分，轉播港台新聞，報導東南亞各地天氣，專曲㊀霧衣女，㊁啼笑姻緣。
十二時，小說「似水柔情」。卅分，証券交易所股市行情報道，時代曲聯唱。
一時十五分，轉播港台新聞。卅分，專曲點唱。
二時，報導東南亞各地天氣。
三時，轉播港台新聞。
四時，天氣報告，小說「[illegible]」。
五時，粵曲。卅分，小說「[illegible]」。
六時，轉播港台新聞，港九時事。
七時，粵曲。卅分，[illegible]。十分，一九六七年流行曲。
八時，轉播港台新聞，世界流行曲。
九時，天氣報告，粵曲「[illegible]」。
十時，中國文化講座「詩詞[illegible]」。卅分，施公案第四輯「[illegible]」。卅分，小說「多情月老」。天氣報告。
十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。
十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

六時廿八分，開始播音，流行曲。
七時，時代曲及特別報告。七時十分，天氣及節目報告。四十五分，[illegible]。
八時，新聞，天氣及節目報告。卅分，[illegible]。
九時卅分，街市行情。
十時，漫談香港建設。十五分，時代曲。
十一時，通俗故事「[illegible]」。
十二時，新聞報導。十分，[illegible]。
一時，時代曲點唱。十五分，[illegible]。
二時，粵曲。
三時，轉播港台新聞。五分，[illegible]。
四時，粵曲。卅分，[illegible]。
五時，好少年。十五分，兒童歌曲。
六時，轉播港台新聞。三分，[illegible]。
七時，歌唱戲劇化小說「[illegible]」。
八時，新聞，天氣及節目報告。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。
八時卅分，新聞報導，天氣報告。
九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲。
十時卅分，東南亞「[illegible]」。
十一時，福建歌曲。卅分，[illegible]。
十二時，國樂。十五分，[illegible]。
一時，小說「駱與三傑」。卅分，京劇。
二時，彈詞「遊龍傳」。卅分，越劇。
三時，小說「天龍八部」。卅分，潮曲。
五時，小說「劍胆琴心錄」。
六時，京劇「[illegible]刺字」。卅分，潮州音樂。
七時，社會服務，報告教育節目。
八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。
九時，戲曲漫談「水滸傳」。卅分，上海滑稽。
十時，彈詞欣賞。
十一時，新聞，天氣預測。
十二時，完播曲。

中文電視

下午五時五十六分，節目預告。
六時，數學遊戲。卅分，清川英語。
七時，武士道片集「獨身水俠」。卅分，小動物。
八時，世界新聞。十五分，肚脅兩個。
九時十五分，國語片「[illegible]」。
十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

亞洲盃東區預賽 日本以二比一勝韓國 印尼淨勝菲律賓六球

今天休戰明日中華民國對印尼

【台北一日中央社電】第四屆亞洲盃足球東區預賽，二日休兵一天，三日有兩場比賽，首場爲日本對菲律賓，第二役爲中華民國對印尼。至目前爲止，已比賽五場，中華民國、日本、印尼三隊，均爲一勝一和得三分，韓國一和一敗得一分，菲律賓兩戰皆北爲零分。

【台北一日中央社電】實力堅強的韓國隊，今天佔七成攻勢，但反被擅長死守的日本隊，以二比一擊敗，兩萬球迷均爲韓國隊表示惋惜。上半時，日本先進一球。印尼對菲律賓的一役，戰情一面倒，印尼隊以六比零大勝菲律賓，上半時印尼隊一球領先。

第四屆亞洲盃足球東區預賽，今天舉行兩場，韓日之戰最引人注意，因爲兩隊實力接近，以力鬥力，以快鬥快，身高體重，也在伯仲之間。韓國隊技術略高一籌，攻守均有組織，全場佔七成攻勢，總計射門廿次，但日本隊拼力死守，前仆後繼，保衛城池，故韓軍長炮短射均難入網。日本隊防守堅強，前鋒有充分休息機會。當韓國集中火力時，日隊憑快速的速度，球到即傳，上半時廿五分鐘，從右路三角短傳滲入，中鋒桑原厚義，衝前一射入網，一比零，處於被動的日本隊，反而先開紀錄。

下半時開賽六分鐘時，桑田隆幸在三十碼外罰自由球，長人山田史伏兵門前躍起一頂，滑膊入網，二比零。日本隊高興萬分，一分鐘後，韓將安元男傳左路，左翼丁炳卓拼命力追，一腳入網，一比二，收回一城。日本隊防守堅強，使韓軍望門興嘆，日本全場僅十一次射門，但偕攻入兩球，贏得勝利，完全是奇兵突擊的功效。這一仗，裁判新加坡的安德森處理得很好，可以控制場面，許多犯規的小動作都有正確的判決。

印尼對菲律賓一仗，適下陣雨，使天氣轉爲涼爽。賽前預測菲隊，必非印尼對手，上半時菲隊採密集防守，印尼屢攻不逞。下半時，菲隊防守鬆懈，故被印尼連攻六球，陸腋印尼隊長鄉吉多，獨得三球。

亞盃賽休戰日

球隊遊山玩水觀光者竟不觀光 似啞仔吃黃蓮沈瑞慶有苦自知

【亞盃東區預賽本報特派記者踏雁火航訊】七月卅一日，亞盃預賽休戰，閒來無事，大會排定各國隊遊陽明山，參觀博物館。

大會雖派有僱掌爲各隊跌打醫生，可是其他各隊不敢領教，因爲他是中華民國隊隊醫，怕對自己不利。菲律賓有四名傷將，都是在菲比賽受傷，寧願到醫院打石膏，也不去找僱崇。

國維受命伸率隊一班觀光團，遊覽花蓮，和參觀橫貫公路，日程遊日月潭，爲期五日行程。最初國維雲漩說華協副主席梁南軒，和足聯委員梁共滔同往，但不爲所動，原來此兩人到台灣不去遊覽，然尖在旅店睡覺，因爲出街怕熱之故。

梁南軒遂買球票送朋友，花錢最多，他有不少同學，在此間當主管，故買的球票，要最貴最好的。可是僧多粥少，中日之戰，連本身有當的名譽席門劵，也送給老友，自己則擠到無蓋看台觀戰，結果成了落湯雞，成套飲衫，要帶襯洗衣店。

沈瑞慶邀請全班香港記者，和梁南軒、梁共滔等在夜總會消夜，沈瑞慶說：本人真是啞仔食黃蓮，有苦自己知。因爲此次中華隊人選，換到數以百計球迷來函，指他選拔不公。他說，確是有些不應選而選，但是爲着大局計，不能不這樣做。

中日之戰，大家知到天佑中華，否則敗仗。沈瑞慶說，郭錦洪是猶洞，教練也有意不派他上陣，以林尚義補缺。梁南軒遂提出調整陣容：㊀郭德先，㊁羅北，㊂林尚義，㊃鍾錦洪，㊄李炳德，㊅周少雄，豈知一提周少雄，沈瑞慶說，梁都有得打了。試看中日之戰後，一牛屎「指『阿香』」不傳球，險些個人衝突，還幸後有梁南軒，握手言歸於好，沈瑞慶真是有難言之隱了。

足委會副主席陳樹培，對全班香港記者說，香港的中國球員，老則老矣，雖有新的補充，如在國內訓練，五年內恐怕難以成好人才。目前所見亞東盃賽情況熱烈，但繼後人才難得，遂逐漸冷落起來。

邀請世界職業隊 香港網球總會 四日開會討論

【本報訊】香港網球總會定於四日下午五時半，在中區木球會二樓，召開執委會議，商討派隊參加亞洲少年盃網球錦標賽，及邀請世界職業網球隊來港表演事宜。

又網總主辦的網球團體聯賽，昨日在中華游樂會內舉行男子乙組決賽，由南華與中遊爭霸，但因中途遇雨而展期。

因派乙組隊應戰 默賽會二日參加 全部賽程從新編定

【本報訊】馬來西亞足球總會會長東姑阿都拉曼，拒絕接受日本足球隊派乙組隊參加默賽後，賽會已把賽程從新編定。

今年參加默盃賽的國家原有十二隊，但日本國家甲隊因訪問南美而只能派出國家乙隊參戰，故遭大馬足總婉拒，現只得十一隊參加。編分爲兩組，採單循環賽制，以積分最高兩隊出線決賽。

編在A組的計有澳洲、香港、印度、馬來西亞、泰國、南越。

編在B組的則有緬甸（上屆冠軍）、中華民國、印尼、南韓、新加坡。

全部作賽日程重新編定如下：

八月十日（吉隆坡）：澳洲對馬來西亞，香港對泰國。

八月十一日（吉隆坡）：印尼對南韓，中華民國對新加坡。

八月十二日（吉隆坡）：印度對泰國，香港對南越。

八月十三日（怡保）：香港對馬來西亞，澳洲對印度。

八月十四日（休息）。

八月十五日（怡保）：馬來西亞對南越，澳洲對泰國，緬甸對新加坡，中華民國對印尼。

八月十六日（吉隆坡）：香港對印度，澳洲對南越。

八月十七日（休息）。

八月十八日（怡保）：澳洲對香港。

八月十九日：中華民國對南韓（吉隆坡），緬甸對印尼（吉隆坡），印度對馬來西亞（怡保），泰國對南越（怡保）。

八月廿日：南韓對新加坡（吉隆坡），緬甸對南越（吉隆坡），泰國對馬來西亞（怡保），印度對南越（怡保）。

八月廿一日（休息）。

八月廿二日準決賽（吉隆坡），八月廿三日準決賽（吉隆坡），八月廿六日決賽（吉隆坡）。

和和盃賽期決順延一天

下月二日在星上演

【本報訊】本年港馬和和盃華人足球埠際賽，原定下月一日舉行，將要順延一天，下月二日才能在新加坡上演。

本年的港馬和和盃華人足球埠際賽，本港華協會與馬華足總經過商磋，始商定于下月一日在新加坡舉行，倘下月一日比賽時，雙方打成平手，即于翌日（下月二日）再決高下。有關港華隊前往新加坡聘的職球員，已由華協和和盃小組推定，一切籌備工作大致就緒。

不料昨日華協會突收到馬華足總來函，大意謂原已商定下月一日舉行和和盃賽的賽期，發生問題，此中原因，新加坡足總邀請得澳洲、緬甸、印度三支足球隊，于默迪卡盃賽結束後轉往新加坡訪問，暫定每隊在新加坡比賽一場，賽期經排定爲本月廿九、卅及下月一日。這樣，港馬和和盃賽就勢難于下月一日在新加坡上演。爲今之計，祇有將和和盃賽期順延一天，于下月二日始行交鋒，倘下月二日比賽時打成和局，將于下月三日再決勝負。

華協會收到馬華足總來函後，一于和和盃小組主委胡祖堅已赴台北參觀亞洲盃東區預賽，因此，乃乘足聯主席赴台之便，將馬華足總函件由主席帶往台北，交給胡祖堅，以便胡祖堅在台商洽。

依照港華隊的行程，在新加坡作和和盃賽之後，即轉往吉隆坡作兩場表演賽，賽期排定下月五日與七日。和和盃賽改在下月二日及三日舉行，港華隊大可于四日由新加坡前往吉隆坡，對于吉隆坡方面的賽事，將不致受到影響。故馬華足總提議和和盃賽延至下月二日與三日舉行，相信華協將不會加以反對。

新任田徑總會會長孫秉樞近照。

田徑總會昨改選 孫秉樞膺任會長

香港田徑總會，昨召開週年同人大會，由衛定上校主持，即席全體同意推選孫秉樞爲本屆會長，內閣各員亦即席順利產生如下：

會長：孫秉樞；副會長：李樹根、喬定上校；主席：黃紀康；副主席：溫慶；秘書：錢恩培；司庫：潘溫信；紀錄長：依士文。

在會議席上，主席並介紹新任會長孫秉樞之家歷：孫氏爲太平洋行鐘錶部經理，最近獲頒授英女皇M.B.E勛銜，自一九六二年起爲東華三院總理及首總理，至一九六六年，爲丙午年主席，現任北九龍獅子會會長，上海崇僑教大學聯會會長、南華體育會會長、北九龍巡米分會名譽會長、錦泰商會理事，並任許多福利社團要職，對體育推動尤具熱心。

美歸主籃球隊今到港 即晚出戰港聯

頭場乙組賽青籃對克青

【本報訊】全港聯隊與美國歸主籃球隊對抗賽，於今日下午八時半，在修頓球場舉行，七時半，乙組友誼賽，青籃對克青。

歸主隊原定昨日下午抵港，惟據青年會消息：該隊今日始抵達，可能即晚在修頓球場獻技，該隊除賽球外，並於半場休息時傳道。此隊由美國各大學的基督徒學生組成的球隊，此次來港的十一個球員，身材最高者爲六呎九吋的都士，六呎七吋者爲麥栗陶，六呎六吋以上者則爲寶臣、他純、帕丁、雅當，最矮者則爲五呎十吋的哈打。惟該隊球員較港將爲高，且技術高一籌，憑球技與身材，則客軍可穩勝。

全港聯隊此次選出球員十四人，惟照名單，則仍以南華、均安兩強的好手爲主，輔以各隊球員，可算兵源充足。但身材吃虧，復以本港的籃球賽事，曾停頓了四個星期，且有部份球員缺練，自難與歸主隊抗衡。兩隊名單如下：

（歸主）寶臣、他純、雅當、麥栗陶、都士、帕丁、克士、哈打、懷雅、博鐵、基理森。

（全港聯隊）領隊：鍾錦泉，教練：潘堯均，管理：梁柱榮，隊醫：梁仲偉，隊員：吳乙安、潘克廉、李梅生、黃錦棠、潘偉民、丘俊賢、陳賓明、黃國揚、梁德榮、蔡展生、呂尚雄、劉森、余國柱、梁驊駿。

籃聯球員 參加亞盃賽 十八集訓

【本報訊】籃球聯會參加第四屆亞洲盃賽事，業已由籌備委員會選定十八個初選球員，由十八日下午四時起，在修頓球場舉行集訓。

籃聯會昨日已分別通知各屬會的球員，請依時到場。此項通知入選爲初步集訓的球員，由總幹事李超廣，訓練小組召集人吳乙安、南作，由該兩人並指出，集訓由本週末開始，屆時商討一切有關事宜，故今後的訓練日期，仍待稍後時間始能決定。

訓練小組召集人吳乙安，亦爲入選初訓球員之一，曾代表中華民國參加國際性比賽，有「國手」之稱，黃國揚亦榜上有名。將來決選時，他們是否入選，暫仍難預料。茲將初選球員名單錄后：

吳乙安、潘克廉、黃國揚、李梅生、黃錦棠、陳賓明、劉子燕、蔡展生、梁德榮、潘煥民、張金、梁驊駿、劉駿、盧汝立、余國柱、呂尚雄、朱炎榮、馮漢忠。

街坊水運會 北角區獲冠軍

【本報訊】港島各區街坊會聯合主辦的週年水運會，昨夕在港府泳池展開廿九項爭霸，北角區實力雄勁，一舉以五六分勇奪錦標，摩星嶺區一二七分列次席。

個人演出，男甲麥年豐連勝三項首席，五十公尺自由式，擊敗何漢炘、高佑燊，造成廿七秒六佳作。男丙小將陳錦邦，在丙組一枝獨秀，取四項冠軍，五十公尺自由式卅一秒一，尤屬難能。女甲以陳娟秀連膺四項后座，五十自由式卅二秒三。女乙梁沼連亦勝三項首席，五十自由式卅六秒正。

賽後由關華民、司徒家祥主持頒獎，並致詞勉勵，最後由大會主席致謝詞。

第四屆亞洲盃東區預賽成績

（截至本月一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
中國	二	一	一	〇	十一	二	三
印尼	二	一	一	〇	七	一	三
韓國	二	一	一	〇	四	三	三
日本	二	〇	一	一	二	三	一
菲律賓	二	〇	〇	二	〇	十五	〇

星辰盃柔道賽 輕量級今上演

南華會主辦「星辰盃」全港公開柔道大賽，今晚七時半，繼續在南華體育會球場舉行第二晚的賽事，爲男子組的輕量級對抗賽。不收門劵，歡迎參觀。

參加輕量級比賽的選手，共五十人，雖說身材較小，惟各有本領。在以淘汰方式作戰而論，除了本身的技術以外，在體力及氣力兩方面，均屬重要。預料今晚的比賽，必然會有緊張精彩的演出。

姚卓然夫婦在台北，參觀亞盃足球東區預賽，右爲羅唐生。（靈齋火攝）

天星保齡場 各項比賽 頒發獎品

天星保齡場，昨晚舉行多項比賽頒獎禮，昨晚九時起，頒發兒童獎品，十一時，再頒發天星保齡場每月舉行的球道比賽獎品，參加者都是本港男女保齡好手，計有女子冠軍陳婉清五二四分，亞軍何歡太太五一六分，季軍馮鎧英四九五分，五六五分；第一名陳均醮，第二名焦加倫五六一分，第三名馮國忠五五三分。以上除各得名貴獎品外，各人得免費打保齡數張。

天星保齡場，每週舉行多項比賽外，尚有教你如何打保齡球彩色電影，免費招待觀眾參觀。

龔華傑退出警界 下屆或加盟南華

【本報訊】本港最佳中堅龔華傑，來屆將不效力警察足球隊，可能投效南華或其他。據龔華傑表示，彼在警察服務，經于本月廿八日，獲准退休。彼之退休亦出於自己的興趣使然，與時局絕無關係。假如有需要時，任何時間，都樂意爲市民服務。

時計 正式 亞米茄

汎美運動大會

加拿大溫尼柏市

一九六七年七月廿二日至八月七日

上圖是一幀記錄速度照片。賽跑起步一刹那間疾如閃電般的迅速動作，用亞米茄電子計時記錄儀當場攝錄出來。其中一名賽手起步後之最初兩米突跑程僅歷時33/100秒，唯有採用具有最高性能的精密計時儀器，方能將競賽成績予以精確記錄。所以絕大多數具有國際性的重要體育競賽，都採用亞米茄爲計時之最高標準。

亞米茄—世界精密計時之先導

CHRISTIAN GRACE COLLEGE

基督教 恩澤書院

招考F.1至F.5、F.6、中一至中四，小一至小六，幼稚園生，暨男女寄宿生—開學：中文部八月八日，英文部九月一日 簡章備索

（夜中學暨英專P.4至F.4同時招生）

學費：上午班幼稚二十四元，小一二十八元，F.1三十八元，中一二十五元；下午班幼稚二十元，小一十八元，F.1三十二元，中一二十元，夜中學二十元，英專十二元。

助學：本校下午中小學辦幼稚園，由教會津貼，設助學額百名，凡貧苦者可申請，幼稚園及小學每生由教會補助八元，中學生十元。

寄宿：本校設有學生宿舍，環境高雅，管理嚴格，膳宿費幼小百廿元，中學百五元。校車：自備新型校車接送幼小學生。

校址：九龍界限街一七三號，電話：八二八八八四，八三九五一〇。

校監：王濂新

ROYDEN HOUSE COLLEGE

萊敦英文書院

招考男女新生

班級：英小五及英小六、英中一至英中五、中五商科班。

考期：中一至中四 八月四日（星期五）上午九時。（凡持有升中準考証者可免筆試）

校址：香港麥當奴道60至62號（12A巴士直達）電話：(H)241595

校長：MRS. M. I. RUDGE

靜宜女子中學

概況：本校環境高雅寧靜，園林校舍，全部標準課室，設有完備之理化實驗室，圖書室、音樂室，以德智體修爲施教方針，爲敎品力學之理想學府。

班級：英文中學中一新生及各級插班生。中文中學中一新生及各級插班生。小學一年級至六年級各級插班生。

校址：太子道二七七至二七七A號全座。（近聖德肋撒天主堂）

電話：六四五一九二

附設中英文夜中學，同時接受入學申請

ASIA UNITED COLLEGE

亞洲聯合書院 中學

—擴充班級招生—

編制：中學部 F.1至F.5上下午班；大專部 1.國際貿易科一年級 2.中外語文科一年級 3.夜校同時招生

—特點—

（一）大專部日夜校畢業生皆能通中英日三國語言，可優先介紹日本商社及工廠服務。（畢業就有職業）

（二）本校在日本及海外各地設有升學及就業指導委員會負責指導升學及介紹工作

報名：攜同證件相片二張，報名費二元（大專五元）每日上午九時至下午七時，假日照常辦公。

考期：八月六日星期日上午十時

報名處：㊀九龍何文田街道三C號地下後座臨時辦事處。㊁九龍塘律倫街一號本校。（巴士7、8、7B、8C油蔴地通界限街第三站下車，一號車到太子道下車（最近））

本校海外協贊人士：

美國：DR. C.H. REINBRECHT 牧師

日本：大泉孝（日本上智大學校長）、大木金次郎（日本青山學院校長）、吳文炳（日本大學總長）、大久保謙（三菱電機公司社長）

星加坡：拿督胡蛟、梁世榮

泰國：吳占美（星暹日報發行人）

菲律賓：王達鵰（紡織公會主席）

院長兼校長 凌道揚

亞洲聯合書院通告

凡未考取升中試學生，本校免費補習，並優先錄取。

九龍英文書院

招男女生

中學：F.1—F.5會考班

小學：由小一至小六

報名：即日起，試驗校內公佈

校址：尖沙咀金巴利道14號；油蔴地吳松街139—141號

電話：尖沙咀639031；油蔴地662906

跑馬地聖瑪加利大堂主辦

聖瑪加利書院

擴班招F.1新生（男生）

一、報名：即日開始每日上午九時至十二時領取報名表格至八月十一日止

二、考試：八月十二日上午八時卅分

三、校址：司徒拔道雲峰台本校

四、電話：七二四六〇七

校監兼校長博理神父

有恒中英文中學日夜校 志華中英文幼稚園招生

中英文中學：中一（中三）

中文小學：小學一年級至六年級 幼稚園：高低班

考試日期：校內公佈（凡參加升中試者免試入中一）

校址：第一校 中環荷李活道42—42A；第二校 上環

電話：四三三八一〇

靜宜女子中學夜校

概況：本校環境高雅寧靜，園林校舍，爲本港唯一女子夜中學，各級課程悉依教育司規定，符合會考標準。

班級：英文中學中一新生及各級插班生。中文中學中一新生及各級插班生。

校址：太子道二七七至二七七A號全座。

電話：六四五一九二（八月八日正式上課）

本校日校中小學各級，同時接受入學申請。

香港教育司署註冊　中華民國政府立案

九龍 華商會計專科日夜校 招生

一年制：高級會計專科

二年制：會計專科本部

選修科：以上列各科依次選修，英文部

開課日期：八月一日

詳章備索

電話：八四四九一一

VICTORIA COLLEGE

維多利亞書院

招上下午FORM I男女新生

及上下午F.2 F.3 F.4插班生（星期日假期照常辦公）下午小學小五及小六各級插班生

入學試日期：八月六號（星期日）上午九時

校址：香港灣仔峽道七號　電話：725892

董事長：楊國基　監督：李超華　校長梅國庚

工商日報

中華民國五十六年八月二日　星期三　農曆丁未年六月二十六日

海員服務表現良好 出入口貨運極繁忙
去銷遠洋者大部份屬聖誕節貨 運入貨品以原料糧食衣着佔多

【本報訊】近因本港加緊製造聖誕節貨輸出，海上貨運，異常繁忙，不但本港工業製品出口增多，即廠家需求之工業原料，亦照常源源運來港，起卸絕無阻礙。根據海員招募處統計：由七月一日至廿八日的一段期間內，港海有十八萬三千六百二十噸貨物分由三百一十四艘遠洋輪船如期運出，而在同一時期內，有五十萬八千二百二十四噸貨物分由四百零九艘遠洋輪船依時卸下，最近四日，各綫（包括中國大陸）進出口貨運，亦一律如常，在過去廿四小時內，有十二艘遠洋船由港開出，其中七艘是遠洋海員，五艘是香港海員，所以除了遠洋出入口貨運如常外，即大陸糧食，亦照常由水陸兩路運來，起卸並未受到障礙。

由上述進出口數字觀之，顯見本港對外貿易，除了大陸貨輸港減少外，海外各綫並未受到騷動事件影響而衰退，更足證明左派蠱惑煽動海員罷工，以癱瘓港海貨運之陰謀，已全被粉碎。

總而言之，自左派發動之所謂「海員大罷工」以來，除了遠洋海員一律照常工作外，即華籍海員因憤恨左派無法無天暴行，且得政府當局嚴密保護及鼓勵，亦一律如常服務且表現良好，絕不因左派分子恐嚇而畏懼，所以除了三兩艘輪船不能港海達而行外，其餘絕大多數航運，一律正常。

查由港運出之貨品，其中有不少屬於聖誕節貨，運往美國、加拿大及英歐各地者，由外地運出之貨物，則以工業原料及糧食佔數較多，也有不少屬衣着及日常用品，其中且有一部份是轉口貨。

據工業界權威表示：本港工業經過十八年艱苦奮鬥，已建立良好的基礎，本港四百萬居民生活，大部份直接間接有賴工業之支持，實不容奸人破壞。同時，大家對於政府維護和平之努力極具信心，所以在市面不斷發生騷動中，各業廠家仍照常接單及加緊開工，並未受到影響而減產。

由於海外新單多到，且要加工製造，所以需求原料亦甚殷切，各大廠家及洋行均照常向英國、日本及歐美各地趕辦原料來港，而原料商對於大廠家放眼，亦未受時局影響而減縮。

大陸貨品輸港 六月份續減縮
比日貨少退居次位 中共外滙損失慘重

又訊：在最近這三個月來由於左派搗亂分子在本港進行搗亂工作，使此間正義商人與不屑與共方交易，影響所及，中共對香港的貿易因而大大萎縮。

據香港工商界最近發表的數字，中共與香港間的貿易額逐月來不斷下降，四月份是二二七、三一〇、四四二元（中共對港輸出二二三、五〇六、八〇七元，輸入三、七九四、六三五元）。五月份是二〇九、四〇〇、五三八（輸出二〇五、七一九、六四六元，輸入三、六四〇、八九二元），六月份再度減少，總額一六六、五三八、九五一元（輸出一六三、三九二、八三九元，輸入三、一四六、一一二元）。在這段時間中，香港增加了自日本、台灣、泰國等地的輸入，在亞洲各國之中，中共本來是香港輸入貨物最多的國家，但到六月份時，中共已退居第二位，日本躍居首席。港共鬧事之前，中共四月份輸港貨物二億二千三百萬餘元，到了六月份，已跌到一億六千三百萬餘元，減少了六千萬元。

其他還有許多沒有統計在內的損失，如貿保險公司的損失，在港左派機構收入減少，如僑滙的減少，經港轉口貿易的減少等等。再者，由於滙改鬥爭，中共沒有答應港方每月額外供水一十億加侖的要求，那是任由東江水流入大海，每個月白白少了二百餘萬元的收入。為了支援港共的鬥爭，中共自己又滙了一千萬元來，一共二千萬元。在行，入民幣是不准使用的，這二千萬元都是本來存在左派銀行中的資產。

事實證明，港共在香港進行搗亂工作乃是「搬起石頭打自己的腳」，損的不是「港英當局」，而是「中共當局」。

工商界

英鎊報縮外圍金跌 金鈔市價勾淡
K金尾盤二七〇．二五

【本報訊】鈔紙價格稍，對電鈔市有利好作用，但昨天電鈔價（指港市），却反報馱順。對外圍金價多報跌，對K金市有利淡作用，但昨天金價（指港市），而跌勢不大。

曼谷金價仍報三九．五八美元（每安士計），港K金二七〇公價算，仍須四〇．二三美元，比曼谷報價，每安仍高五角五美元，仍屬東南亞最高金價一個地區。

瑞士金價報三五．一九五（跌），貝然特金價報三五．四〇（乙式），曼谷金價報乙式三九．五八，歐洲金價報三五．一八——三五．二〇（跌），倫敦金價報二五二削令七便士（跌）。

倫敦轉滙錢二．七八五七（縮），告老士報二．七八五七（縮）。美電按五．八〇五——五．八〇（跌），通天單五．八〇——五．七九五（跌），加單五．三九——五．三八（跌）。大旗五．八〇五——五．七九（跌），普旗五．七九七五——五．七八五（跌）。日元一五二．六二五，期貨乙式，平息。宋紙一．三一，期貨按一．三四，平息。期鈔早按五．七八七五（跌），平息，午市按乙式。

K金市：遲九時五十分才開盤，頭盤開低價二七一（前收市二七一．三七五）隨挫二七〇．八七五，淡友於時補進（見利補進），再升二七一，早市收市跌在二七〇．二五（六月六日以後的最低價，去臬三角），上牌現貨交收六五〇司両，易水十三元，跌價原因，散見七月廿日後本文。午市頭盤二七〇．二五，尾盤二七〇．三七五，最高二七〇．三七五，最低二七〇．二五，全日兩市共有差幅七五，走勢按步勾淡。

電鈔報跌原因，因以往市價均係好過籍（因時局影響，仍與鎊紙價脫節），昨市不升反此時，保毋須費辭再加以說明。

股市牛皮微順 成七十五萬元

【本報訊】昨日股票市成交總值七十五萬元，行情榮多降少，但一般上落尚微。各將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一三五．〇〇	一三五．〇〇	一三四．〇〇	三六二
九龍燈	一三．六〇	一三．七〇	一三．六〇	八、四四〇
香港燈	一八．五〇	一八．六〇	一八．五〇	二、四五〇
電話	一八．六〇	一八．七〇	一八．六〇	六、二一二
置地	二九．八〇	三〇．〇〇	二九．八〇	三、六三八
電車	九．九〇	九．九〇	九．九〇	二、三〇〇
和記	七．〇五	七．一〇	七．〇五	五、〇〇〇
聯合膠	一．七〇	一．七〇	一．七〇	五、〇〇〇
飛機工程	三〇．二五	三〇．二五	二九．六〇	二、〇五〇
油麻地小輪	三一．五〇	三一．五〇	三一．五〇	一、〇〇〇
青洲英坭	一四．六〇	一四．七〇	一四．四〇	一、八四三
城市酒店	六．四〇	六．四〇	六．四〇	二〇五
黃埔船塢	二六．六〇	二六．六〇	二六．五〇	一、三八二
港啤	二三．四〇	二三．四〇	二三．四〇	二〇〇
屈臣氏	三六．五〇	三六．五〇	三六．五〇	六〇〇
亞洲航業	一．九三	一．九四	一．九三	五、〇〇〇
九龍倉	一一．七〇	一一．七〇	一一．七〇	一、六〇〇
均益倉	一一．九〇	一一．六〇	一一．六〇	五六二
信託	一〇．六八	一〇．九八	一〇．九八	三、〇〇〇
九巴	一六．二〇	一六．二〇	一六．二〇	一〇〇
煤氣	一〇．二〇	一〇．二〇	一〇．二〇	一、〇〇〇
怡和	九．九〇	九．九〇	九．八〇	二、三六二

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

美國股票市走勢平均指數

【紐約卅一日美聯社電】杜鍾斯美國股市卅一日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	九〇一．一八	九一二．八五	八九六．六七	九〇四．二四	升二．七一
二十種鐵路股	二七二．七四	二七三．八二	二七〇．九一	二七一．九四	跌〇．四四
十五種公用事業	一三四．〇一	一三四．五九	一三三．七〇	一三三．三四	跌〇．四五
六十五種股	三三三．三一	三三五．〇九	三三〇．一五	三三三．二四	升〇．一八

澳洲米條市價大跌
米市奇淡成交稀疏

【本報訊】本港人心轉安，米市奇淡，昨日正式開盤成交者僅得二千餘包，價成之澳洲米條價略有降低三、四元，其他米價則照舊推企，計泰國舊秤三號米每担成八十元六角八，黃三B米條六十九元，黃三元米條仔六十四元八，靚獅大糙米六十五元，美國絲苗米八十八元六。

美股暢旺價昇 汽車航空均漲

【紐約卅一日美聯社電】星期一日股市收盤時報升，交投甚暢。開市之初部份股已見回縮上升，午市時由於市內傳出「杜鍾斯」卅種工業股平均指數升破九百大關，遂使此間游資投家均存信心，此日股市遂在蔑實潮流下而報升，汽車股、航空股、光學股、電子股皆報升。

「杜鍾斯」卅種工業股平均指數升二點七一至九〇四點二四，是本月以來首次創破九百大關，升幅僅次於本年的最高點九〇九點六三少許。

成交總數一千零卅四萬（上星期五日為一千零九萬）比前市稍減，交投甚暢。

艾比公司股全日最暢旺，升七角半成六元八角七仙半。

美國國民化工公司 上半年淨收益 又創下新紀錄

【本報訊】美國國民化工公司主席那爾威斯今日宣稱：該公司一九六七年第二季及上半年淨收益創下新紀錄。

至六月三十日為止之三個月，該公司淨收益共達九百八十三萬五千美元，較一九六六年同期之九百六十六萬四千美元又進一步。就一千二百七十一萬〇千八百〇八股計算，每股收益增至〇．七五美元，比去年之一千二百七十一萬八千股，每股值〇．七二美元增加了百分之四。

第二季業務收益達一億九千二百萬美元，比去年同期增加。此是該公司第二季度及上半年收益增加，亦由於該公司化學部藥品及金屬部，酒類部之營業增加。第二季收益為美國國民化工公司亦為美國首要之製造化學藥品、塑膠機械、通過附屬機構製造大量金屬、毛織物、氈及人造橡膠。

首六個月中，金屬氏稱：首六個月中，各酒類，化學藥品，金屬公司之營業亦創新高紀錄。

第二季度利較去年同期之贏利增加，此為第十五次連續季。

該公司刻正在台灣進行規模宏大之投資計劃。

截至一九六七年六月

瑞士西德外滙牌價均見調整
美告羅士昨亦提升

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士及西德滙價均見調整，計調整後之新滙率，前者掛低，後者改低。至於倫敦美元告羅士牌價，昨日亦見提升。

瑞士法郎電滙賣出價由七四、三七五瑞士法郎改為七四、四三七五瑞士法郎，買入價亦由七五、三七五瑞士法郎改為七五、四三七五瑞士法郎，即每百港元均較前多兌〇、〇六二五瑞士法郎。

西德馬克電滙賣出價由六八、九三七五馬克改為六八、八七五馬克，買入價亦由六九、八一二五馬克改為六九、七五馬克，即每百港元均較前少兌〇、〇六二五馬克。

倫敦美元告羅士賣出價由二、七八五八美元改為二、七八五七美元。買入價亦由二、七八六〇美元改為二、七八五九美元，即每英鎊均較前少兌〇、〇〇〇一美元。

經緯聯合投資聯合基金行情

美國投資基金	四七．三九美元
信託投資基金	一六．〇三美元
信託發展基金	三三．一一美元

市場成交驟增
外來麵粉加強推銷 美加台日產品均有沽出

【本報訊】自從上週本港麵粉局降價後，加強推銷之外，外來麵粉亦為保持顧客，有了原路銷售，加強應付本港市場，故昨日市場成交的外來麵粉驟告復增，因外來麵粉亦有其優點。

加拿大麵粉，價格穩定，五十磅庄紅龍每包十九元三毫，成出五百包，金鴦每包十九元三毫，成出三百包，綠鸚鵡每包十九元四毫至十九元五毫，紅鹿每包成十九元七毫，沙士堅每包二十元，飛馬每包成十九元四毫，紅寶每包成二十元，十磅庄根白粉二十元，一百包降順，亦有些按穩。

美國麵粉，價格仍堅，每包成卅六元，每包成卅七元五毫，五十磅庄白柴每包十七元五毫，成出二百包，七元五毫，五燕每包亦成十七元五毫，烟斗每包振硬十元，武士、珍珠每包同為十七元三毫，台灣及日本麵粉，出也轉多，台灣五十磅庄花好每包十二元四毫，成出四百包，雙錢每包十一元三毫，成出四百五十包，日本五十磅庄紅包十一元，成出三百包，馬車每包十元〇七毫，成出五百包，飛魚每包十一元八毫，成出四百包。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年八月一日

項目	開市	收市	最高	最低
（九四五K金）	271.000	270.375	271.000	270.250
（期鈔）	5.7870	5.7870	5.7870	5.7870
（日本紙）	152.625	152.625	152.625	152.625
（宋紙）	1.34	1.34	1.34	1.34

項目	價格
（現鈔）	5.79 / 5.785
（美電）最高	5.805
（美電）最低	5.80
（通天單）最高	5.80
（通天單）最低	5.7925
加拿大紙（大）	5.34
加拿大紙（細）	5.38
大披紙	1.862
細披紙	1.857
叻幣（百元）	58.00
叻幣（每元）	.98
人民幣（大）	1.65
人民幣（細）	1.65
正銀元	16.25
澳洲鎊	6.41
澳洲及紐幣	6.00
台幣（千）	143.25
西冷幣（百）	43.00
仰光紙（百）	30.00
泰國紙（百）	27.50
西貢紙（千）	38.00
新法郎（百）	118.00
馬十紙（百）	183.00

哥倫比亞影片公司為公映「桃李滿門」鄭重啓事

本公司一九六七年度榮譽出品彩色電影「桃李滿門」，由電影皇帝薛尼波特領銜，朱蒂姬遜、綠茜簡度等紅星聯合主演，劇旨崇高，劇力雄偉，故事奇妙，對時代「飛型」學生作無情的揭露，對青年教育有極寶貴貢獻。本公司特于此際商得樂聲、新聲、國華三大彩院主事人，於本月三日起，為「桃李滿門」舉行首映，實為對香港各界週來努力推行的反飛運動，作實際響應，以求青年率循正軌，有助于改進社會風氣，電影負有社會教育重任，砥礪之責，未敢後人，謹此佈達，諸維亮察。

科學新法 不用手術 收縮痔瘡 止癢止痛
最新發明特效藥劑 專治痔瘡功效迅速

紐約特訊：美國科學界，首次發明一種治療痔瘡之新藥劑，功效奇妙，可以不必施行手術，就能收縮痔瘡，自然痊癒。凡用此藥，即能止血止痛止癢，痔瘡收縮結疤，自然消除。有數名痔瘡患者，經此藥治愈後，再由醫生經數月之連續檢驗，均證明此藥功效持久，使痔瘡永不復發。

事實上，由於此藥之治痔功效宏偉而徹底，故痔瘡患者均稱譽：「痔瘡之痛苦，從此為此藥解除而解決矣。」其中患者痔瘡症狀不一，有內痔外痔、新痔舊痔，且有患痔瘡十年至廿年之久，屢醫無效，均採用此藥而獲全愈。此藥內含一種新藥，名為「百活定」(BIO-DYNE)功能使瘡口結疤，生肌。

為一間世界著名研究所所發明，此種「百活定」生肌素，並普遍作為治療身體各部傷口之用。

此種特效痔瘡新藥，定名為「藥膠白宮痔瘡藥」（PREPARATION H）。備有栓劑及藥膏兩種，白宮痔瘡藥膏配有塗藥器，本港各大藥房、藥行、公司，均有出售云。 A

國際私家偵探社
曾服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監陳維新主辦
偵探實學，辦案迅速，信譽昭著，歡迎咨詢，保證守秘
業務：追收債項貨欵。秘密錄音攝影。失物失蹤偵查。拘集婚情證據。
旺角彌敦道六五四號12樓（金菊園側）電八五四四二零

請注意 尚有戲院刊登第十頁

紐約・大世界・麗宮 今天獻映・請早定座
紐約・大世界 五點早場 12點半加

石原裕次郎 淺丘ルリ子 合演
全部日語對白 日活公司繼「賭王」「賭城」後又一暴露賭場黑暗巨片！老千王遇賭精，被迫低頭！小老千門賭王，班門弄斧！

利舞臺 今早十二點半早場
美高梅超凡入聖十大名片 薛尼波達 伊莉莎白夏雲
再生緣 A PATCH OF BLUE

早下場期 童話世界

東城 十二點半早場 史提芬科西主演 無敵金剛 特藝七彩 票價：七毫、一元、一元五毫

華樂 今早場十一點九點 濟公活佛 新馬仔・李寶瑩 今天公餘場 文藝七彩 紅燈籠・未了情 林翠・李湄・毛妹 明天早場十一點 俠盜半天雲 明天公餘場 抗戰英雄傳

永華 即日早場 青春之戀 蕭芳芳・賀蘭 胡楓主演 即日公餘場 神將天兵 法蘭基阿華龍演 下期 獨行俠槍手

總統・大華・皇宮 後天盛大獻映 首部特務卡通長片 神龍勇破鬼門關

五花八門 哥倫比亞巨獻 特務飛龍 遇伏受傷 特務神龍 虎穴追兇 奇幻七彩 機關重重 緊張奇趣 老少咸宜 皆大歡喜

金華・新世界 天明 東寶

尼克亞當斯 水野久美 志村喬
NICK ADAMS KUMI MIZUNO FRANKENSTEIN vs. BARAGON

荷李活・娛樂 廉價早場
十二點半 環球七彩 春風得意龍虎鳳 雅倫狄龍・旬馬田 主演 片上中文
十二點三 四大魔王 格連福特 查理士卜亞 主演 片上中文

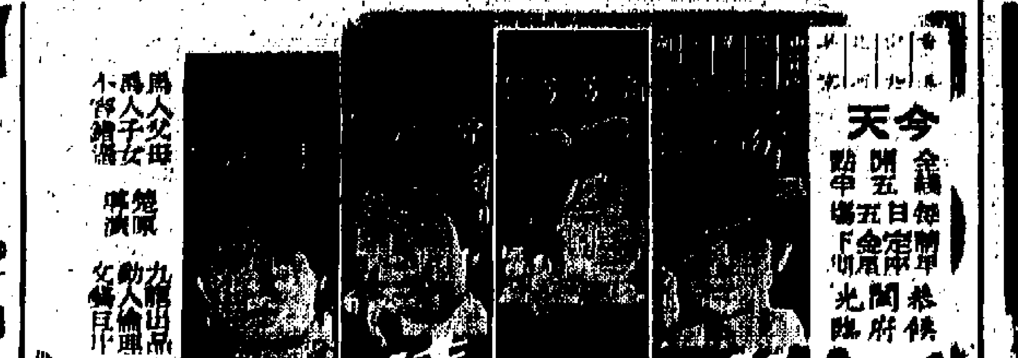
民樂・京華・金都・亞洲 第二週映 ONE-ARMED SWORDSMAN

本片榮獲參加本屆亞洲影展 王羽 焦姣 潘迎紫 主演 邵氏出品 SHAW SCOPE

兩院 今天加映九點五點 少女情
馬票女郎 第七奇人 假鳳虛凰 黃飛鴻 血染雪山紅

國寶 今天九龍首輪獻映 風流不了情 三姑嫂 滑稽世界

東方 遊俠神槍伏霸 飛鵬 獨俠湖霸・伏江行 百樂門 仙樂飄飄處處聞


少女情

明天映 全部七彩 桃李滿門 TO SIR WITH LOVE

最富教育性 最有人情味！
為人師表，為人子女，為人家長，不可不看

娛樂

公司投資五十萬美元的 莎朗蒂

他去學習歌唱、舞蹈、儀態、語言、化粧、服飾、髮型、及戲劇等，在她身上投資五十萬美元。又因為莎朗蒂的金髮太過引人注目，公司負責人叫她戴了一頂黑色假髮，以免被觀眾們記得她是個出色的新人，太早宣傳會沖淡觀眾的興趣。

……後，美高梅派她與大衛尼文、狄波拉蕙合演「鬼宅驚魂」及由她演「吸血殺人鬼」、「豔侶迷春」是她第三部片子。

沙朗在德薩斯出生，父親是美陸軍上校，現駐越南。沙朗和她妹妹住在好萊塢。她目前在度假，前往倫敦，和波蘭斯基相會。謠傳他倆不久即將結婚，白沙朗說：「我答覆蘭蔗荷夫，至少一年不結婚。我欠他這份情，想想看，有那個新人，能像我一樣，花五十萬元訓練呢？不管我想做甚麼，我覺得他有取叫我第一等，你同不同意？」

「豔侶迷春」是一套熱鬧曲折的彩色喜劇，演員除沙朗蒂與CC外，還有：東尼寇蒂斯，羅拔韋伯及「雌美先生」大衛迪巴等。

圖為「豔侶迷春」中的莎朗蒂

文藝巨片紫貝殼

「紫貝殼」是名作家[illegible]著名小說家瓊瑤[illegible]小說改編拍成[illegible]文藝愛情大[illegible]是一部親切[illegible]人[illegible]凄惋纏綿的愛情悲[illegible]故事取材，大膽面[illegible]揭露了「有婦之夫」和「有夫之婦」之[illegible]一種不平凡戀情的複雜[illegible]和矛盾所產生的纏綿動[illegible]果，當然是非常感人和有力。

「紫貝殼」的女主角許珮蒂（江楓飾），感情是一個溫良文靜，感情充沛而含蓄的憂鬱女子[illegible]歐（飾）是一個兒殘暴戾[illegible]而又有虐待狂的冷酷人物，整天在外面和舞女[illegible]（王萊飾）鬼混，使許[illegible]珮青[illegible]，心靈空虛，既傷感遇人不淑，又無法排遣悲苦歲月，內心之積鬱無法排除。

男主角夏夢軒，雖有妻子和女兒，但他的太太終天沉迷在虛偽榛上，置丈夫和女兒於不顧，夢軒（凌雲飾）公[illegible]

……一片痴情，無論伯南怎樣兒死也不能抑制住許珮青的濃烈情感，他們心靈相通，始終是那樣深愛着。

後來，范伯南向夏夢軒下手他偷拍到得夏夢軒和珮青在一起的照片，以這些照片作為勒索的工具，追夢軒交出整個公司的財物作為交換珮青的條件。[illegible]

[illegible]是，她服毒自殺了。

「紫貝殼」是一部純文藝性質的倫理愛情大悲劇，劇情突出，矛盾重重，表現細膩，戲劇性非常濃厚，是一部盪氣迴腸的，是使人泫下淚交織大製作。

柯俊雄艾黎 演對手戲

「思春」全片描[illegible]

[illegible]種種過程。片中的老寡婦是指小萍，小寡婦是[illegible]艾黎；老寡婦守節目的，是為了爭取一座貞節牌坊，她丈夫死後，為着貞節牌坊，雖然同[illegible]是她不接受任何人的愛，她就知道，丈夫死不[illegible]人，便是貞烈的女[illegible]

[illegible]除了將[illegible]兒之外，並[illegible]艾黎，也[illegible]寡婦守寡，再為家門添一座貞節牌坊，光耀門庭。可是，村中一位青年在勾引着小寡婦，使她對馬心猿，但終於[illegible]了節，[illegible]結果投湖死了。

為了在「思春」裡演得逼真，艾黎在拍本片前，曾去請教心理學家，希望能對守寡的女人的心理反應，有一段了解。

「獨臂刀」 連圖故事

吞倒地後之酒瓶，突獨龍成怒，乃施用月向方剛偷襲，將其右臂斬去，方剛不料賊如許毒辣，乃負傷逃走。當齊如風聞訊而趕時，已失方剛所在。話分兩頭，方剛逃亡途中，不支倒地，幸為一名小姑娘之少女所救[illegible]

奪命神鎗活命錢 — 鎗戰犀利伏線奇巧

自「獨行俠」片集大受觀眾歡迎後，西部鎗戰片吃香起來！「奪命神鎗活命錢」[illegible]彈無虛發，群魔盡[illegible]尋出物証的伏線。

錢」是犀利鎗戰，以伏線巧妙見稱有之，鎗戰殘酷，前後呼應，一氣呵成。

本片的男主角孟甘穆利活，原名是朱利安諾甘馬，目前已成為意大利最吃香的西部鎗戰片紅星之一，與「獨行俠」片集的奇連伊士活，和「金鎗勇闖鬼門關」、「快槍江湖猴王」等片，是腳炙人口的傑作，「奪命神鎗活命錢」是最新的傑作，也是最犀利最精彩的一部。

（圖為「奪命神鎗活命錢」最精彩劇烈的一幕）

銀色演義

林黛遺作將推出 關山匆匆又赴台

如果沒有特別情形，關山下月中旬便會到台灣了。這位小生，年來先後赴台已不知多少次，這個得最長久的，便是去年拍那套「烽火、愛情」時，那期間，他為了拍片需要，曾跑到軍校受訓。從這可以看到，他拍片是非常認真的。

對於赴台，他所知仍然是拍片，所拍的便是與胡燕妮等主演那套「但願人長久」（？），這部片的導演是蔡揚名，日前已經更加緊拍攝，希望能依照計劃準時壯杏，準時返港。

由於如此，目前關山甚忙，除了為那套片子外，更有的便是趕拍那套「垂死天鵝」，是他主演的。將那套「垂死天鵝」全部完成。

再講一位瞭解者說：「垂死天鵝」是改編於流行小說，女主角是秦萍，除外還有張燕等。這是一套文藝片，秦萍在這套片中有着水準的演出，就是這個原因，邵氏決定以該套片參加「亞展」。

既然以這套片參展，當然要在任何一方面都要搞得更好，尤其秦萍，從影以來參展的影片，這回還是首次，她因此更為隆重其事，所謂「影后」呢？關心者不妨拭目以待。

對於關山，儘管近來邵氏培養了不少新人，但他仍是當家小生之一，由他主演之片，每一套都是A級製作的。說來，他與林黛最後合作的那套「血痕鏡」，經邵氏年來，細心的從新處理後，可能會短期內隆重的推出，以慰林黛迷。

關山赴台拍外景，當邵氏旗下另一位小生俗華，也準備離港，赴韓國拍那套「強盜」了。據那位瞭解者告知阿漢：「本來前幾天，便要他前往的，昨天有電報來，希望他要到本月二日才飛往。」

「然則，于倩又如何？」我關心的問。原因據所知，于倩是先要赴泰國，然後才赴韓國的，現在俗華前往，女角又會否易將？

「現在還沒有其他變化，」這位瞭解者回答：「依照計劃，于倩十二日前回，那期間，立刻啓程赴韓，可以拍到她的戲，俗華先往，所拍是沒有于倩份的。」

（張玉儀談友：所知是如此，相片欠奉，與關山一同赴台的，尚有那麼，顧媚、陳群等。）

（林燕霞、谷逸莊、文少鳳等讀友：「亞展」事，目前每一位都是推測，誰個當選。沒有事實証明之前，沒有人敢肯定的。）

・江紫薇・

麗華・倫敦・麗都・仙樂・金陵・金國
倫敦五場・即日訂座

明天盛大獻映

監製：朱國良

張揚　國際歌舞巨片（領銜主演）
雷震　寶島狂熱舞
江虹　社會寫實片

導演：袁秋楓

江青　周萊　陳琳　李菁　王萊　鹿瑜　張浩　陳佩　馬劍棠（聯合主演）

客串演出：范麗　林鳳

青春夢

伊士曼七彩闊銀幕

暑期唯一最佳電影・少男少女必看好戲

洋溢青春活力　表現蓬勃朝氣　使你無限興奮

四個不同個性少女不同的青春夢

九龍城 國際

今天選映
生活歷史龍虎爭戰彩片
ROMULUS AND REMUS
龍虎興邦
主演：摩里士雷維斯　史提夫卡里
今天早場十點半映西片
【緬甸浴血戰】
附映陳扶德主演
今天五點半放映公司巨片
【馬票獎】呂奇主演

荔園
交通最便利・節目最豐富

荔園是沙園中的樂水源
荔園是沙漠中的水源

（一）西片場　趁火打刦　海盜名流
（二）粵劇場　彩鳳雲嫦
（三）艷舞場
（四）粵片場　節婦情夫
（五）話劇場　無情脂粉客
（六）平劇場　天齊廟　南天門　烏盆計　懷都關
（七）什技場　江氏技術・魔術團
（八）歌壇　女子歌壇
（九）魔術　科學美人

暑期遊荔園人生一樂也

早場
新荔園
今天早場十點　「四大魔王」
金都
樂宮
「玉女神偷」
十二點半　「春風得意龍虎鳳」
十二點半　「紅粉忠魂未了情」
「泰山救美」

尚有戲院廣告刊登第九頁

東城・快樂
華納公司最新出品間諜鬥智緊張刺激巨片
敬請注意上映日期
下期盛大獻映
龍影巨帝：尤伯連納
「一九九大盜」女主角：白烈
南美大巨星合演：愛倫
動作爆火・槍戰犀利！！
諜戰千面龍
特藝七彩
千面人縱橫間諜雪山海血雨！疑案疑雲！
阿爾卑斯山國際間諜大決戰
外景在奧國風景區拍攝。
DOUBLE MAN

皇后・麗聲・皇都
不日獻映
大製片家和路迪士尼得意傑作
風趣刺激別緻七彩
神貓密探隊
「天倫樂」女主角希莉美露絲
「妙大阿福」主角甸鍾士
THAT DARN CAT

娛樂・新聲・金門・李都・新活・樂宮
今天聯映
瓊瑤名著改編搬上銀幕　本片代表中華民國參加亞洲影展
紫貝殼
一個是使君有婦
一個是羅敷有夫
一前生未了的恩愛
今世難償的孽緣
THE PURPLE SHELL
凌雲　江楓
歐文　丁雷　白茵　葛蘭
潘壘 導演
邵逸夫 監製
SHAW SCOPE

樂聲・新聲・國華
最後今天　未看速看
朱蓮那甘馬　歌蓮瑪珊　費南度山曹
縱橫天下，殺人如麻！順我者生，逆我者亡！
快鎗手江湖雄霸
全部七彩
ARIZONA COLT
明天獻映彩片
桃李滿門
薛尼波特主演

利舞臺・樂宮
今天四場獻映
美高梅公司李勢浪漫艷喜劇
豔侶迷春
東尼寇蒂斯　歌蒂亞卡汀妮　莎朗蒂
don't make waves
美翠七彩

東樂
連日絕早滿瀉
全部殘槍戰忍殘暴火爆巨片！
安東尼史提芬（主演）
槍戰不停大開殺戒
遊俠神鎗霸天下
DJANGO
下期盛大獻映
黑煞星横掃七洲洋
阿飛正傳
烽火霸王

麗華・麗都・倫敦・仙樂
最後今天。
福華公司愛情倫理大悲劇
全部七彩闊銀幕
艾黎
柯俊雄　崔小萍
思春
請帶手帕
明天盛大獻映
青春夢
張揚　雷震　主演

東城・快樂
最後今天
派拉蒙公司傚視影壇皇牌鉅鑄戰爭片王！
巴黎戰火
IS PARIS BURNING?
七十米厘
下期盛大獻映
諜戰千面龍
尤伯連納　白烈　愛倫

新華・豪華
密約偷歡！熱情如火！
今天獻映・聯美公司・樂聲巨獻
男歡女愛
A MAN AND A WOMAN
安諾愛美
尚路易特倫
金像獎

皇后・麗聲・皇都
保證都讚人：的確利害！
皇后麗聲五場
加映十二點半
皇都四場
ONE SILVER DOLLAR
奪命神鎗活命錢
孟甘穆利活

總統・大華・皇宮
最後兩天
七彩潤幕戰爭片王
沙漠忠魂
TOBRUK
洛赫遜　佐治畢柏
今天續映
南海七小福
全部特藝七彩
獻映首特卡通長片
神龍勇破黑妖黨

港九首輪影院聯合廣告

山川人物

郎大刀與小閻王

春痕

小閻王任柱妻，爲武師女，善戰貌美動人。時有郎大刀者，善用大刀。任妻與大刀戰，時大刀未娶也。

清季太平天國與滿清之戰爭，除洋將戈登、白齊文等採用洋槍外，其他猶用中國舊日武器箭弩刀槍之屬。太平軍將敗，捻匪繼起，縱橫皖豫鄂之間，清軍屢爲所困，朝命曾國藩以湘軍士氣漸老，而淮軍初起，朝氣蓬勃，因李鴻章統率，先定捻寇流竄，用合圍之法以破之。其時捻匪已分張總愚，賴汶洸，張洛行兩股，分頭竄擾，洛行之副手名小閻王任柱者，驍勇善戰，而其妻本民間武師女，父死，女年幼爲任所擄，自少教以武藝，隨從戰爭，及長美貌動人，任因納之。識者時以霸王虞姬相擬，尖夾，會戰於悉省，任以妻從，衝鋒陷陣，清軍辟易，於是李召部下驍將參加，捕於捻敵，時有記名副將郎大刀者，談者忘其名，因其善用大刀，比之明代大刀劉綎，年未三十，膂而有力逾千鈞，每戰必勝，方從他地征戰，李遂檄之，來戰任柱。一日果遇柱於戰場，大刀搶他賊，獨戰任柱，志在擒渠，二人酣戰數十合，勝負未分，適任妻馳至，旋矛馬上，旋轉如飛，刺清將下馬，任柱遂使戰大刀，有戰友大呼大刀，宜屈身手，擒此女賊，以破捻軍，勿爲色迷，蓋其時大刀猶未娶也。柱妻聞之怒，奮矛直薄大刀，矛影縱橫，有如瑞雪紛紛，見者目眩，大刀獨持以鎮定，刀法千變萬化，揮霍如風，二三十合中，柱妻已力不勝，額邊汗出，氣息微喘，大刀觀狀，知已必勝，防其逃脫，加緊運刀壓迫，柱妻矛法大亂，方欲虛刺一矛，乘機敗陣而逃，時任柱與清將數員戰，心懸愛妻，急欲脫圍，奈先戰大刀，耗力已久，而諸清將亦非易與者，一時無法脫身，正焦急間，忽聞大刀狂嘯，其妻驚呼之聲，不覺愕然，手方一慢，已爲清將刺傷左腿，負痛而逃，而其妻此時方以矛刺大刀，矛柄爲大刀所挾，急不能脫，兩馬相並，大刀輕舒左臂，已將柱妻擒過馬上，清軍呼聲如雷，任柱亦同時受傷，匹馬落荒而走，捻捻大潰，李鴻章親自勞軍，召大刀及刺任柱之將，大加獎勉，欲以柱妻妻之，大刀曰：小將雖知大猶未娶，目不識丁，此婦從賊已久，恐性難馴，辱弃如我，恐難駕馭，李大笑曰：幼失學，汝方辭，鴻章笑曰：致謂大刀不學，見美色而不迷，眞好漢也，遂錄諸將功，而以大刀並賜黃馬褂，及賜巴圖魯名號，（滿語好漢也。）而柱妻以不獲稱大刀，恥作俘虜，終自盡於獄中，雖不能恕賊，一劍完貞，猶勝如小樓揚上，另事他人也。大刀以不嗜交際，又不知書，故雖名列專閫，猶置身閑散，通州張狀元季直，少時猶得見大刀，年已垂垂老矣，偶語當日擒柱妻事，猶覺鬚張，亦可見當時戰鬥之劇烈也。

× × × ×

風裡的落花

雨萍

她記得上一次叔華離開家庭的時候，也沒有發過這樣大脾氣的。

媽媽，小蘭走了，妳可高興了吧？她一向是你們的眼中釘，心上刺，現在拔去了！我想也想得到妳心裡的得意。不過，媽媽，妳不會高興得太久的，我已經決定了，不管壓力怎麼大，不管走遍天涯海角，我都要把小蘭找回來的！」

「叔華！」

他一搖頭，撇下氣惱而又傷心的方太太，走進裡面去。

糊了滿臉淚淚的念慈，坐在樓口抽抽噎噎的哭。

「爸爸，媽媽爲什麼還不回來？她是不是走了？」一見了父親他就撲到他身上，哭得一塌胡塗。

「念慈，不要哭，媽媽沒有走，她就會回來的。」叔華抱住他，噯咻地說。

「爸爸，你哄我的，奶奶說媽媽永遠都不會回來了，她還說，她要給我找個新媽媽，爸爸，我什麼新媽媽都不要，我祇要找媽媽！」念慈踩着腳，揉得叔華滿身都是眼淚。

「念慈，你是爸爸的孩子，你聽爸爸話的，是不是？」

「唔。」

叔華掏出手帕，輕輕地爲念慈揩去臉上的淚水：「爸爸現在要帶你回去外公家裏——」

念慈急急地打斷他：「媽媽在那裡嗎？」

「不，媽媽現在不在那裏，不過我會去找的。」

念慈扁着小嘴巴，眼淚又滾下來了：「我現在就要媽媽！」

「念慈，你答應過爸爸你不哭的。」

「我要媽媽，我要媽媽！」

不管念慈怎麼懂事，怎麼裝大人，到這個時候，他就完全是個小孩子。他放肆地哭，縱情地哭，哭得叔華心也酸了。（一〇〇）

荒謬的愛情

上海文武

六〇、見了女人便開心

黃叠水想想也是道理，於是開了十多個朋友的名單給她，到了請客那天，蔣莎約了丁酉、蓓蓓、艾菲、梅麗做陪客，替她款待客人。她們扮得花枝招展，舌燦蓮花，有她們在座，眞是不愁寂寞，黃叠水見了她們，也特別開心。

這晚，黃叠水請的都是他的好朋友，也都是富有之人，同時，也都是好色之徒。其中有一位地產商人陳桑田，走私大王商子風，擁有大量遊艇的二世祖徐家旺，做金山庄的洪水湖。他們都是中年人，看見了蔣莎、丁酉這一班女人，都讚賞不已。陳桑田是做地產的，看見了這座洋房，便笑嘻嘻的問：

「叠水兄，這座樓，地方寬敞，材料又好，我估總要八九萬元……」

「這是蔣莎經手的……」黃叠水含糊的說。

「你這人眞是糊塗，樓宇買多少錢，都不知道。」

「叠水這人就是這樣胡塗，什麼事都不管的……」蔣莎插嘴說：「就以今晚請客來說，吃什麼菜，飲什麼酒，他也沒有說你們喜歡的，他祇是胡亂的開菜單。買了些六十年的拔蘭地和威士忌，如果不合各位胃口，要怪，就怪叠水好了……」

「哈哈，你這樣精明，做什麼也不會錯了。」走私大王商子風插嘴說。

「商先生過獎了……」蔣莎嫵媚的說：「不過，今天做的菜不合各位口味，改天再請。」

市聲

各位宜先光……」

「不用說，今天做的菜，一定不合我的口味了，」徐家旺打趣的說。

「哈哈，老徐眞無禮……」洪水湖指着徐家旺說：「你想人家多請你吃一頓，便說蔣小姐做的菜不合口味，你這人眞要不得……」

「徐先生很風趣才眞，」蔣莎面面俱圓，含笑的說：「徐先生，明晚由我請客，另外做過些小菜，若還不合你的口味，不曉得徐先生肯不肯賞光……」

「蔣小姐，請不請我做陪客？」陳桑田說。

這時，丁酉突然鼓着手掌，大家不曉得有什麼事，都把視線集中在她的身上，丁酉嬌聲的說：

「各位先生，小姐，我代主人家蔣莎姐姐宣佈，明晚由蔣莎姐姐另外選擬精美菜餚，再請在座各位賞光，如果各位有空的話，請駕臨這兒，可以提早到這兒來玩牌……」

丁酉宣佈完畢，贏得熱烈的掌聲。這時，陳桑田提議說：「現在還不過七點多鐘，相信沒有這樣早開席，我們倒不如打幾圈衛生麻將……」

丁酉聽了，立刻贊成，馬上替他們組局，陳桑田打趣的說：「丁小姐，除非你也參加，不然的話，這個雀局便無法組成……」

「這樣多的朋友，一個雀局也夠人嗎？」丁酉瞟了陳桑田一眼，媚眼說：「況且，我還要代蔣莎姐姐招呼各位呢。」

「反正大家都是叠水兄的老朋友，不用招呼了。」陳桑田越看越覺得她可愛，垂涎欲滴的說：「來，來，我們要丁小姐也參加。」

剃刀邊緣

英·毛姆 原著

第七章

半年後——

四月間的一個消息，我正忙在浦村寫作，僕人上樓來說鄰村盟珍鄉的警察在樓下要見我。

我的文思給打斷了，很生氣，可想不出警察找我爲甚麼事。我心上很平靜，才掏出了一張慈善捐款，收到一張回片，放在車廂內，以便駕車超過速率時，或停車停錯了地方，警察來查問時，連駕車執照一併相示，然後飛馳溜掉。又想起我的男僕，針還受匿名威嚇，法國人是專愛搗這類玩意兒的。爲了跟當地警察打交道，我家裡永遠預備好一杯酒，把他們早些送走。我料想不會有甚麼大事。然而今天他們是兩個人同來，請彬彬有禮妙。

我們握手問安後，其中一個稍爲副警長的，蓄有一把威風十足的鬍子，從袋裡拿出一本記事冊來，用拇指撥着書頁，問道：

「有個名喚麥絲菲太太的，跟你認識嗎？」

「我認識一個女人，正是那個名字，」我小心地答。

「我們剛才跟多鄉島警察局通長途電話，那邊的總督辦提及你，吩咐我們立刻帶你去見他，不得延遲。」

「爲的是甚麼事情，我跟太太祇是泛泛之交。」

我一想便得到結論，絲菲大概因吸鴉片出了事，但跟我有甚相干。

副警長說：

「並不關我的事。可是這無疑，你跟這個女人是發生過關係的。現在麥太太從寓處出來，失踪了五天，她的屍骸在港口浮現，警察方面認定是麥太太，要你去作証認屍。」

我渾身打冷噤。然而並不覺得怎樣驚異，以她的生活方式，一時受不住悲哀的重壓，將心一橫，就此結束生命，實在是意料中事。

「可是，她有衣服文件可以証明，」我說。

「她死得全身赤裸裸的，頸喉被割斷。」

「我的天呀！」我駭呆了。（一〇四）

人龍

偵探奇情小說

約瑟特爾 原著

一七 看女友試穿晚服

「出席會作社年會的人，是來自什麼地方呢？」葛立德背辦說。

「所有都是來自中部地方，」那女侍說。

「倫敦方面，可有人來嗎？」

「唔，不一定有，即使有，也決不會很多。」

葛立德看看腕表，知道晚車快到了。於是他便離開餐廳。

他在考慮女侍說的話，兇手是否就是來自參加年會的人呢？最後，他認爲沒有根據，即使有可能性，但也無從著手調查呀。

火車已經進入月台，客人陸續散去。他順手買些報紙，進入廂座隨便翻着。

車廂祇有三個客人，他無聊得很。他仍在思索那兇手的戰案問題，但，也不過是胡亂應付一通而已。

很快，車已抵站。葛立德踏上計程車便返回警察總部去。在他的辦公檯上，祇有一份報告，那是衛倫士警長留下的，他還留下字條，說他到外邊喫茶，回來時，再口頭詳細報告。

× × ×

被警方認爲是歹徒的麥定坤，現在一間屋子的房間，看着他的女友在試穿晚服。

她身上祇有乳罩和三角褲，她把一套晚服試穿過，脫下來又試穿另一套。這一穿一脫之間，麥定坤坐在沙發上，抽着香煙，有如在廂座裡看脫衣舞，事實上，他這位膩友的胴體，是比一般脫衣舞娘，更青春，更美妙。

「這一套可好看嗎？」那女子在鏡子面前，擺動她的身軀。

麥定坤雖然在注意着她，可是他似乎無意替她下定評。他把香煙塞進煙灰缸裡，驀然站起，他說：

「我的帽子呢？我的帽子在那裡？」

「不是在你的沙發後面嗎？」那女子說：「急什麼呀！」

麥定坤戴着帽子，匆匆走出房門，下樓，離開屋子。

她聽到他東力的關門聲音。她感到十分詫異。究竟他走爲了什麼呢？她又聽到關門的聲響，她意味到可能是他轉回來。不錯的，他出現在她眼前。

「給我兩便士！」他說：「我身上沒有零錢。」

那女子並不追問他，走到衣櫥裡，取出她的手袋，給他兩便士。

「夠嗎？」她說：「你到那裡去？」

「不必多問！」他把銅幣順手放進褲袋裡，轉身又離去了。

「他到那裡去呢？」那女子在想。（一七）

半靜寂地帶

丹尼

在邁亞密競選「世界小姐」的「香港小姐」已回港，因在美曾作模特兒表演，她希望在港仍做模特兒。

無論如何，她總算在國際選美場上，看過世界佳麗的姿態作勢了。

× ×

左派的報紙，對隨處發現土製炸彈，認爲「燃戰火」、「鬧戰場」，大加贊同，昨日，紅磡等地發現的土炸彈，又插上紅旗作標誌。

毛帮暴徒，明目張膽危害全港居民的生命財產，已是無可抵賴，無可強辯的事實了。

× ×

監獄署長指出：監獄現在仍有大量地方來容納更多與居民爲敵的暴徒。據說：可容四千囚犯的九龍集中營，尚未使用。

這是毛帮暴徒的「喜訊」，因爲他們到監獄去，總比回大陸去好得多多。

× ×

美國工程師，正設計以電腦控制家務，三十年後，主婦祇須一按電鈕，選定菜式，在兩分鐘內便自動煮好，而且搬到桌上。

三十年後的主婦，每天至少可以多打八圈麻雀。

瘟君夢

岳騫著

第八回 號令自中樞 强奴壓主 惟埋呼舊侶 惡少稱尊

瞿秋白說道：「這是展堂先生的意思。」

毛澤東說道：「我如何能伺候了他，我看見他的臉心裏就害怕，身上就冒冷汗，要我同他在一起共事，簡直是要我的命。」

瞿秋白笑道：「說來也很奇怪，我們本來是準備推代英去組織部，你去宣傳部，力子去農工部，這是大家都同意的，不料送給展堂先生，他卻把你同代英兩人調了一下，看情他是很喜歡你。」

毛澤東擺手道：「沒有這回事，他怎會喜歡我，他想害我是眞。」

瞿秋白奇怪道：「他怎樣害你，此公雖然個性怪僻，但害人之心絕不會有。」

毛澤東說道：「你眞胡塗，所謂要害我，你以爲他會拿毒藥給我吃嗎？他不過是想盡方法來逼我，使我精神上感受威脅，時間一久，若不發瘋，也要自殺。」

瞿秋白大笑道：「怎會這麼嚴重，展堂爲人態度容有問題，但其立心公正，不失爲一個君子，你同他相處久了，才覺得比平常人容易對付。」

毛澤東搖頭道：「話根本不是這麼說，展堂是君子人，我也是君子人，但是兩個君子人並不一定處得來，這就要看緣份了。」

瞿秋白笑道：「你的思想仍然是唯心的。」

毛澤東臉紅紅道：「我處事絕對唯物，思考仍然要參酌唯心哲學，總之，我同胡展堂無法相處，你一定要去同我說，改調別的部。」

瞿秋白道：「潤之，你現在身任本黨上海分部的組織部長，再去國民黨上海執行部秘書，正好配合，你一定不肯幹，換到別的部去，對你的工作並不合適，如果胡展堂一氣之下，組織部秘書調去何他相處，要揀得兩個死硬派來，又怎麼辦！」

毛澤東怔了一下，說道：「既然這樣，何不設法叫展堂與精衛調調，由精衛來當組織部長，我兩人就容易配合了。」

瞿秋白笑道：「你簡直是天方夜譚的話，你以爲上海執行部是北京執行部嗎？咱們人佔得多，怎樣作都可以，此地全是國民黨的天下，我們爭得三個秘書已經不易了。」

毛澤東搖頭嘆息道：「死了，這回一定死了，眞是命該如此，大概我前世同胡展堂有仇，這輩子要到他手下受氣。」

瞿秋白又忍不住大笑起來，勸道：「潤之，你不必如此設辭，仔細讓人聽了去是笑話，展堂對人雖嚴而有恩，你祇要態度一本正經，作事勤懇，包你很容易得到他的信任，祇要展堂對我們有了好感，大事就算成了，這個重任就在你身上，你可要好自爲之。」

由於瞿秋白地位比毛澤東高，派去上海執行部的共黨黨人又全歸他領導，他的話也就代表共黨中央，毛澤東自然不敢違背，十分不願的答應下來，中間隔了一天，就穿整衣服去見胡漢民。（六九〇）

花見羞

南宮搏

流寓無定

「是的，我隨如夫人，還有阿珍珂寶二婢，也同車服侍如夫人，昨夜是倉皇了一些，此去大約沒有甚麼了，」朱木秀淡淡地笑着：「如夫人將乘一輛大車而行。」

下午，阿玉換乘了一輛四匹馬拉的車，繼續前行，到黃昏時，在一個鎮市駐歇。今天，不再趕夜路了。但是，劉鄩並未來到，她念着，但不好意思問。

生長在邢州的她，現在離開了家園，在路上走了四天，到莘縣，才停了下來。她的丈夫，在她到莘縣的第二天晚上才到達。

劉鄩的軍隊現在自莘縣沿黃河佈防，似乎，他準備在這一條綫上久守。

經過了短期的流離，他們在莘縣建立了一個家——那是徵用了一所當地最大的住宅，生活很平安。劉鄩，一天的大部份時間在軍中，阿玉則隨着女師傅讀書，雖然是在戰爭中，此地依然是平靜的。

於是，大雨降下了，連續不斷，大河兩岸數百里地區，三日大雨，七八天小雨，雨水破壞了道路，交通的中斷使遠征的大梁朝的軍隊補給不繼。

大梁的名將劉鄩，無法再在新建立的防綫上耽下去，於是，他再率部撤退。

這一次退却使大梁皇帝對劉鄩不滿，朝廷中，也多有議論，若干官員上表彈劾劉鄩，梁帝也下詔質問——這是劉鄩爲將之後第一次受到的挫折。他煩惱，他也以朝廷不了解戰場的實際形勢而憤慨。他上奏，爲自己的退兵辯護，他指出在艱危的環境中退兵而不曾遭到損失，是非常倖運的。

自然，他的自辯並未得到朝廷的諒解，不過，劉鄩手握重兵，大梁皇帝也不敢對他懲處。之後，梁皇帝命令他轉移，進攻魏州。

魏州，是晉王的軍鎮，也駐重兵，劉鄩雖然能戰，但是，他的兵疲了，在堅城之下，三戰三敗，損折兵將近一萬人。自梁皇朝作戰以來，梁皇朝的軍隊第一次大敗。更不幸的是，劉鄩的軍隊在敗退的途中，又受到了晉軍的截擊，又折損了四千多兵。

劉鄩在狼狽中奔滑州。花見羞並未受到任何影響，劉鄩進攻魏州時，她在後方，兩個月之後，她和退到滑州的丈夫相見。那時，劉鄩已整頓敗兵，軍容雖然不振，於是，劉鄩也不再有狼狽相了。他們一家，又在滑州住下來。劉鄩擔任了滑州節度使，訓練兵馬。一年多的婚姻生活，就在流離中度過，邢州的花見羞，已適應了流浪，成了流浪人。（一〇〇）

孤芳

她有點憤怒的樣子，說道：「如果你想把我當成一個歡場女子，那末，很簡單，讓我來脫衣服吧！」說完，她就解開衣鈕，把旗袍擲到地板上。

我見到這種情形，開始有點糊塗起來，不知道應該怎麼辦。

蔚芳用腳彼此揉擦一下，將鞋子踢到牆腳邊，說道：「你怎麼不過來？」

「我不想要了！」我說。

蔚芳穿着背心和內褲站在地板上，說道：「如果你不想要，我便準備穿回衣服了！」

我突然地擁一擁頭髮，沒有說話。

蔚芳穿回衣服，然後走上前來，溫馴地抱着我說：「你不要生氣，我們所要的並不是短時間的溫存！」

「你願你自己走吧，我知道如何安慰我自己！」我很不高興地說。

「假如你還像當初一樣愛我，你一定不以苟且爲滿足，對嗎？」

「我不知道，我需要冷靜一下！」

「我知道你很不開心，不過你得原諒我，我不願把你看成一個歡場女子！」她用一個長吻來安慰我。我暗暗地發起誓來，我要佔有她，不是一時的苟且。

三十七、

每天吃過午餐，我有一個小時的餘暇，我就到一個精於賭博的朋友家裏去，請他教我種種賭術。

我的這位朋友現在早就戒賭了，爲的是他在三年前的一場豪賭中，差點輸掉所有。他得了這個教訓，就洗手不幹了。

他勸我如果爲了一個女人的好勝心而學賭博，實在値得思考。他說：「你雖然有獲勝的機會，但也有失敗的機會！我不知道你獲勝時所得的代價是什麼，但我知道你在失敗之後的懊惱情形。」

「我在獲得以後的代價是做一個値得人讓他把他的愛人讓給我，」我說。

「你一定是在開玩笑，」他說：「你不是這樣擺架子的人。」

「事實是在我的生活中發生了一樁不尋常的事。」

「哦，可以告訴我嗎？」

我想了想，覺得自然是知己，說眞話也沒有關係，我的朋友聽了我的故事，悶悶地搔着下巴，好半天都不說話。

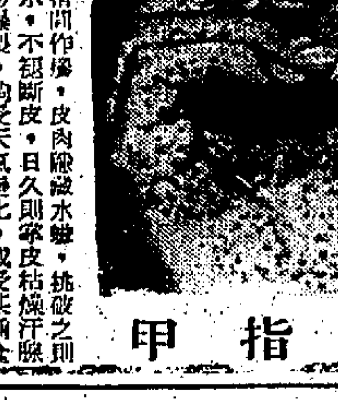
「你有什麼意見呢？」我問。

「我十分同情你的處境，」他遲疑地說：「不過，我不懂得採用這種方式是聰明的。」

「你覺得有什麼不好嗎？」（一〇八）

前上海六合路太和大樓專治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威
廿九年經驗 專科老中醫師 歐威廉
有國府合格中醫執照
有所不知之 白蝕秘密
近日市上患白蝕症者似乎漸多，與氣候炎熱汗多，白蝕菌容易附着於濕潤之肌膚上有關……
意彼之處，未能發覺，則治療時有顧此失彼之虞，爲此特別提出，希患者注意。
白蝕 即白癜風

白蝕可怕

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，唇髮皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，證明確屬有效，有該院主任醫師發給書面証明，乃國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。
信我者都得救
以中藥治癒世界中外患者
無怪聲威震寰宇
敢稱天下第一家
伏天治瘋事半功倍
伏天將逝欲治務請從速
鵝掌瘋
別樣可以耽擱治病要把握時機

灰指甲
鵝掌瘋指間作癢，皮肉隱藏水蟲，挑破之則流膠狀脂水，不癒斷皮，日久則掌皮枯燥汗腺閉塞，容易爆裂，倘受天氣變化，或受某種食物藥物之刺激，可能引起發炎紅腫化膿，多數指甲隨之變質，灰厚或離肉，患此者每有愈後復發之慮，本人用獨有秘方標本兼治，雖多年久患，百醫無效者，保証限期痊癒，永不復發。
貧病減贈
△星期日照常應診▽
歐威廉以根治白蝕鵝掌瘋享譽國際廿九年
慎防魚目混珠東施效顰
診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口。
早十時至晚六時候診 電話七七二〇一五

分類廣告
商業
免費汽車防盜鎖 廉售廿五元配使用自鳴告警大小車輛均合用 辦公電H237656洽
萬能角鋼 貨架床櫃堅固美觀與松街壹百業 九三號華麗公司 電六六六七五八
廣告服務 報刊電視廣告設計攝影印刷一切廣告業務 宣傳効力宏大價錢公平 電八八七二三七
專拍貨辦 相片 精誠各類彩色或黑白貨樣照片廿餘年經驗設備齊全價平相親紅磡啓明街五號二樓 電622795
留學必讀 欲往加拿大美國英澳洲紐西蘭大學中學護士求學者必讀刊物 訂閱郵箱8931號
代啤塑膠 徵求代客啤製各種硬軟PVC起貨快價廉 九龍新蒲崗大有街
涼氣機 冷氣調節涼氣機 新舊抽濕機 大東電器行 電723680
百科全書 付50元即可有新版百科全書 九龍郵箱9576 △各地送到△
髮廠注意 本號備有針珠頭髮 九龍觀塘街 電話847931
U宮子 免費 年五封節 每個四十五元 免費服務處K852157 教道749C二樓 七號人及15號 日本節育會香港分會
校徽 書包 幼稚園 小學中學 各款都有 電話：三三八六九
食水供應 電話763645
昌記裝修 油漆 計工 設大小工程 電話
買賣打字機 各國名廠新舊打字機 中環干諾道中59號二樓 歡迎交換 電話45457 福來公司
打字機 二手 大批 舊打字機
影印 油印 東方 影印 影印機 專造柯式印刷機 承接 翻印
平價雪櫃 專營各名廠雪櫃洗衣機冷氣機電視機 向港九各區家庭送貨 九龍上海街
瑞香園 貨倉 代客貯貨 四四八八七二
買賣修理 打字機 計數機 收銀機 友邦236495 打字機241857
利高牌 Frigidaire 丹麥 本港獨有：急凍肉食雪櫃

佳美電器公司 伯利街40號
油漆灰水 爲小家庭服務 多小工程，門窗玻璃，修補漏水，泥工 電話八七五七三八
搬運
卅元搬屋 爲小家庭服務 新隆 852427
搬屋 特價卅元 爲小家庭服務
元泰搬屋 最平 882266 842671
大昌搬運公司 電話：八四四二九八七二九四七〇 專門搬屋
立勝搬屋公司 九848810·885280 港772755·773544 成完時準·九港通平·歡迎大小務服·規模最大
生生搬屋 三十元 港734074 九898733 899807 歡迎小家庭服務
永安公司搬屋 港七三六九二一 七三〇〇五 九八四六〇一 八八〇三〇 專爲貴客喬遷服務
雄記搬運搬屋 專爲府上喬遷服務 當安廉價 請電：五一九〇三七
大桐搬屋 專爲小家庭服務 電話六九五〇七
醫藥 洪冠洲 鼻喉白濁 頸核頭痛 耳鼻喉
風濕骨痛 專醫風濕骨痛 地址：旺角彌敦道
羅四維女師 專醫男女 新址
何守祥 鼻喉 中醫
梁棟初 廣州老牌中醫 前任方便醫院外科
陳銳培 專科 疑癬 白蝕
江少卿 中醫 尿病
耳鼻喉 參國良 尿病
謝仲生 尿 布朗士 稻田 皮膚 尿病 牛角
鼻
尚有分類廣告刊登第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
(一)中區辦事處利源東街八號地下
電話：二二五四九五、二二一二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(四)油蔴地上海街三一九號老寶公司。
(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
(六)香山道周生生金行（青山道三二六號）。
(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
(八)旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
(九)深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣街山道）。
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）。
(十四)元朗康莊市場街富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報，請持帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱：1793 1796 1799 1906 1916 1918 2001 2003 2007 2011 2012 2014 2018 2020 2021 2023 2028

租售

土瓜灣　高息舖位售樓出售　接洽處：中環怡和大廈146號室　電話：230589

新樓出售　北角上海街206號三樓

新樓租售

特價樓宇

旺舖平售

八樓平賣

商業舖位

一樓平售

平價租售

租售均可

店樓廉售

招租

靚吉樓租售

跑馬地樓（香港）

美輪平租

半山洋樓

跑馬地樓

洋樓廉租

舖及工場

洋樓廉租

約滿召租

寫字樓

舖位平租（九龍）

大單邊廠

高息平樓

廠房平租大小任擇　廣東道1155—1161號　由3200尺起至13000尺　知租電話：891346

不怕制水　新界農場住宅頂租

洋房出租

旺舖招租

窩打老山

靚車廉讓

士多廉讓

粥麵食肆

士多出讓

餐廳招頂

貨車出售

多出頂

公寓廉讓

遊客集中

車床讓

映樓平讓

靚樓廉讓

九位士

相機割愛

招生

暑幼稚寄宿

導正日文　九龍分校

聯合無線電專科學校　招生　科目：一、無綫電及電視工程專科　二、無綫電技術科　三、晶體管專修班　四、HI-FI專修班　開課：八月四日　報名：即日開始星期日照常　校址：彌敦道722號三樓（彌敦道與旺角道交界）

文法教育司署　九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓　電話：六四五六五六

工程科　電報科　電晶科　專修　沿日夜班各

國際　一九五〇年立案

潮商中學附屬小學　招考插班生　七五名減報元每一參一幼　〇六·免名即月F加至稚　號四大學並日三十升小園　至道額設開十學中六及考　五西多有始五號試小班

傷科　香港招學院

中國跌打　技優　術良　K.892573

選學秘注拼

製冷凝膠

海大游泳班

招宿生

60元寄宿　奉送校服

招生寄宿

小學幼稚寄宿

福利宿生

寄宿良機

招寄宿生

寄宿　深水埗福榮街92至98號　電話872868　黃金戲院側　美利堅中學附小幼稚　佔地萬尺，四面單邊，男女宿舍　專師管理，膳宿學雜，九十八元

48元會寄宿

快來寄宿

講覓領寄宿

英才升中班　招生　專科教授中英算升中課程上課時間分上午下午晚在任由選擇每月學費十五元八月五日開課校址深水埗大南街163號三樓（由黃竹街横門上）電話814677

文心藝苑　書法班　篆隸行楷　國畫班　花卉山水　主任 馮康侯　九龍彌敦道491A5樓　電話881444—849643

九龍日語

政府註冊為港九規模最大師資最好學府·立案·香港商科語言學院·以下各科均由各該國名教授授課·修畢各科頒發畢業證書外·另備考L·C·C·及·PITMAN·A I A·GCE·文憑試·全校冷氣·TEL·858440招早午晚新班·人人可讀

●打字全科：全部新機，四十元學到畢業
●英文拼音：一月速成韋氏及國際音標
●珠算全科：費廿元包教曉，一月速成
●TOEFL班：由英籍倫大學士授課，費廿元
●英文文法及寫作，精編講義，初中高速成班

英·德·法·日·國語·西班牙文

●香港稅例　●成本會計　●商業信札　●數理化班　●英文速記
●英文會計簿記　●出入口文員班　●中文會計簿記　●廣告畫裝飾班　●答業會計

美聯會會外課程組　意注婦主學中學大！異各度程！同不術技

出國　宜學一技傍身

華信　英專夜校　大道東19號地下及

實用英文

考的士牌

授函物實電綫無　欲想出國謀生，祇要你有專門技能　哥林比亞工程學校

洋行商科

觀音學校招生

九龍商業管理學校

港九規模最大全部冷氣設備齊全師資一流之最高學府不限年齡人人可讀　備考本校及英國L.C.C.A I A·PITMAN文憑　即招八月份上午班·下午班·夜校

▲英婦會話速成班：正宗英倫音，招初，中，高各級
▲文員打字全科：全部新機，英國必文女教師，實用課程，包教包畢業
▲珠算全科：徹底破除舊式死記口訣之苦，新法易學易明
▲英文拚音班：萬國韋氏音標，一月速成，使你能拼讀任何英字
▲英文文法班：有系統復習整個中學文法，作文，寫作

▲英文會計簿記　▲中文會計簿記　▲必文速記　▲商業信札　▲出入口文員班
▲香港稅法　▲國語會話　▲日文，法文，德文　▲西班牙文　▲高初各級數學理化補習班

中小寄宿

留日指導

授北音字課角標典

法文專修

中文打字

陳君五健身院　招收暑期武術班新生

讀仕食健

全日班

電話

勤精

實用生活

The Spark's Institute of Technology (Regd. under Ed. Ord. of 1952)
Enrolments for September Term of the following courses are now open: —
1. Radio Operators (Day & Evening Classes).
2. Electronics & Radio Servicing (a.m. Class).
3. Television Servicing (p.m. Class).
Address: 38-46, Hennessy Rd., 3/F, H.

飛電招生

富士日語學研

出入口職業班　獨一專門教出入口一科

婦女

補習

徵求

徵求教師

經驗女教師

家庭教師

會計服務

到府補習

元補習

工商會計

費廉效大

文理基礎

專門報稅做數

經濟賬與稅

待聘

立基幼稚園　天后廟道17號電701375　教會辦校園大樂器齊　小學各級幼兒班寄宿

航空會計出入口文員班

精教英文

真善美婚姻服務公司

誠徵伴侶

徵求女伴

誠徵女友

華僑徵侶

超齡不用愁

徵聘教員

招請後生

聘女教師

招請司機

聘請教員

聘請教師

酒吧請女

聘請

美國高薪僱用

快潔小姐

聘女教師

聘請教師

加拿大聘請

美聯會聘中文打字

聘請職員

請管理員

見習護士

戲院帮位

聘請教師

多位教師

美國加拿大英國聘請和申請人應注意事項

美國加拿大英國高薪聘請不需美金登記注意

啟事

鳴謝　博羅同鄉會

友聯公司

鳴謝

承頂聲明

結婚啟事

好消息

找職業嗎

儲款以待

聲明

為安公司

友聯公司

聯合鳴謝

聯合鳴謝荔枝角街坊福利會長壽會

男性九

尋人啟事

楊玉繁

尋父啟事

杜汝尋母

你八月自本家十　迄今早多離日未返　孫已回家淵田家　啼女不日夜哭　見字思飲食　家免為掛回

嚴素娟女士

遺失聲明

遺失聲明

遺失啟事

鳴謝聯益公司

蔡德芬　耳鼻喉

頸癧　徹底內消

面容

狐臭　曲縫　疤痕

痔瘻　黃華湛

潘伯　診症時間